

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 65

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag
3. April 1992

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 110e année

Vendredi
3 avril 1992

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

24. März 1992
Cargo Switch AG, in Kloten, Flughafenstrasse 22, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1992. Zweck: Betrieb und Marketing eines offenen und neutralen elektronischen Datenverarbeitungs- und Kommunikationssystems – das Cargo Community System Schweiz – welches jeweils über eine einzige Schnittstelle den gesamten Austausch frachtrelevanter, insbesondere luftfrachtrelevanter Daten zwischen sämtlichen angeschlossenen Teilnehmern ermöglicht; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 500 000. Liberierung: voll; 3000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen gültig durch Brief. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Wagner Robert, von Reiden, in Kloten, Präsident; Bertsch Ludwig Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D); Jöhri Helmut, von Zürich, in Oberrieden; Stamm Markus, von Basel, in Muttenz; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Wohler Hanspeter, von Wohlen AG, in Oberwil-Lieli, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992
Alfred Meier AG, in Fehraltorf, Betrieb eines Auto- und Industriespritzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4229). Statuten geändert am: 12. 3. 1992. Firma nun: Mebac AG.

24. März 1992
Anson AG, in Zürich, Handel mit Installationsmaterial für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4492). An Gerster Max, von Twann, in Winkel bei Büllach, wurde Einzelprokura erteilt.

24. März 1992
Arts Media Inter AG, in Büllach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art, insbesondere in den Bereichen Audio, Video und Print sowie Veranstaltungen, Film- und Fernsehproduktionen (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4739). Ausgeschiedene aus Verwaltungsrat: Scherrer Nicholas, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen.

24. März 1992
AT & T Network Systems AG, in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 70). Prokuren von Haupte Peter, Schaffner Peter, Schaffner Jean Claude und Schärer Heinz erloschen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Montanari Matteo, von Safenwil, in Hedingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Montanari Matteo, von Safenwil, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien).

24. März 1992
Bankinvest, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift von Ernst Silvio, Vizedirektor, sowie Prokuren von Howald René Paul und Pfiffner Doris erloschen.

24. März 1992
BM Früh Business Corporation AG, in Wallisellen, Verkauf und Vermittlung von Individual- und Gruppenreisen aller Art (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Früh Benno, von Wallisellen, in Wetzikon ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992
Enteco AG, in Thalwil, Beratung für Planung, Ausführung und Sanierung von Ver- und Entsorgungsanlagen, Brandschutz sowie Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5101). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scholl Eva, von Luzern und Bühler, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Scholl Eva, von Luzern und Bühler, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Fluri Jörg, von Schwanden GL, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Fluri Jörg, von Schwanden GL, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hess Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederberger Urban, von Wolfenschiessen, in Grüningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Niederberger Urban, von Wolfenschiessen, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rickenbach Stephan, von Zürich, in Schlatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger Cornelius, von Bellikon, in Aadorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger Walter, von Bellikon, in Hofstetten bei Elgg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

24. März 1992
Ingenieurbüro Scherler AG, in Zürich, Planung von Elektro-Heizungs-, Klima- und Sanitär-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 525). Statuten geändert am: 18. 11. 1991. Firma neu: **Beratende Ingenieure Scherler AG**. Zweck neu: Führung eines Ingenieurbüros für die Beratung und Planung von Elektro-Heizungs-, Klima- und Sanitär-Anlagen und -Installationen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capaul Hans, von Andist, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bader Rudolf, von Romanshorn, in Neerach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bader Rudolf, von Romanshorn, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz); Brunner Max, von Würenlos, in Schneisingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Brunner Max, von Würenlos, in Schneisingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz).

24. März 1992
Intergraph (Schweiz) AG, in Zürich, Wahrung der Interessen der amerikanischen «Intergraph-Gruppe» auf dem schweizerischen Markt, insbesondere durch Vertrieb von computerunterstützten zwei- als auch dreidimensionalen Entwürfen usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 790). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Altenburger Peter, Dr., von Neuhausen am Rheinfall, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Altenburger Peter, Dr., von Neuhausen am Rheinfall, in Herlberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Straub Bruno, von Egnach, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Straub Bruno, von Egnach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

24. März 1992
Nova Sera AG, EDV Beratung des Verbandes Schweiz. Elektroinstallationsfirmen, in Zürich, Handel mit Computern und Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3218). Statuten geändert am: 16. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung: voll; 6000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 4000 Namenaktien zu Fr. 100). Fr. 200 000 wurden durch Verrechnung liberiert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug Walter, von Schwellbrunn, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet Arthur, von St. Gallen und Zollikon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meier Alfons, von und in Würenlingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meile Markus, von Mosnang, in Sargans, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Meile Markus, von Mosnang, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien); Balet Clovis, von Grimsuat, in Sion, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlosser Alfred, von Biel BE und Stüsslingen, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992
Prismo AG, in Zürich, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4480). Statuten geändert am: 19. 2. 1992. Firma neu: **Prismotrade AG**.

24. März 1992
Reichle + De-Massari AG, Elektro-Ingenieure, in Wetzikon (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 664). Prokura von Furrer Alfred erloschen. An Mazenauer Hans, von Appenzell, in Dübendorf, und Schneebeli Urs, von Pizy, in Gossau ZH, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

24. März 1992
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1224). Mit Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. 2. 1992 sind die restlichen 462 389 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheine zu Fr. 20 aufgehoben worden.

24. März 1992
Unec AG, in Zürich (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3910). Statuten geändert am: 16. 1. 1992. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 456, 8052 Zürich. Zweck neu: Handel und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Pharmazie und den ihr verwandten Gebieten sowie Beteiligung an Handels- und Dienstleistungsunternehmen der pharmazeutischen und damit verbundenen Branchen.

24. März 1992
Vitodata AG, in Winterthur, Entwicklung von Software für EDV-Anlagen, Handel mit und Reparatur von EDV-Geräten, Durchführung von Planungsarbeiten im Baubereich; Bauarbeiten als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4018). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Arrigucci Fabrizio, von Schaffhausen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. März 1992
Zürich-Vita Pensionskassen-Beratung und Vermögensverwaltung AG, in Zürich (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber John R., von Wetzikon ZH, in Richterswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidmeister Verena, von Arni AG und Islisberg, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992
BC Investment Management AG (BC Investment Management SA) (BC Investment Management Ltd), in Zürich, Vermögensverwaltung, Überwachung der Liquidität (Cash Management), Erwerb, Verkauf und Auswertung von Patenten, Lizenzen und Marken (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 105). Firma neu: **BC Investment Management AG in Liquidation (BC Investment Management SA in liquidation) (BC Investment Management Ltd in liquidation)**. Domizil neu: Liquidationsadresse: Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, c/o KPMG Fides. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 2. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene aus Verwaltungsrat: Lemm-Marugg Susanna, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Liquidatorin: KPMG Fides, in Zürich.

24. März 1992
BFK Personalberatung AG (BKF Conseils en Personnel SA) (BKF Personnel Consultants Ltd) (BKF Consulenza per Personale SA), in Zürich, gewerbsmässige Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3590). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 313) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992
Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tambini Bruno, von Zürich, in Jona, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tambini Bruno, von Zürich, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien); Bader Friedrich, von Zürich und Magden, in Wallisellen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupper Walter André, von und in Bichelsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. März 1992
C-Lab Software AG, in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4170). Statuten am 25. 2. 1992 geändert. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Schwarzwackerstrasse 11, 8304 Wallisellen.

24. März 1992
Framays AG, in Zürich, Hard- und Software jeder Art (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rixhon Philippe, belgischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

1503 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève, Jura.

1512 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedene – Fallites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

1519 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

1520 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realakution eines ausserbörstlichen Vermittlers von Wertpapieren.
 Öffentliches Inventar – Auflage.
 Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.
 Schuldenruf infolge Fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

1521 Verantwortlichkeitsmarken/Handel mit Edelmetallen – Poinçons de métaux/Commerce des métaux précieux – Marché d'artefices/Commercio in metalli preziosi

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi

1522 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

1522 Kurzarbeit: Weiterer Anstieg im Februar.

Réduction de l'horaire de travail: La hausse du chômage partiel se poursuit en février.

Detailhandelsumsätze, Februar 1992.

Chiffres d'affaires du commerce de détail, février 1992.

Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

24. März 1992

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1064). Prokuren von Angehörigen Werner, Baumgartner Esther, Chaphekar Prem, Graf Beatrice, Lehmann Peter, Müller Renato Carlo, Zwald Stephan, Blum Werner, Casaretti Katia Ester, Clausen Thomas, Cosentino Maria, Da Costa Hedwig, Frey Daniel, Ganz Oliver, Hältner Christian, Hunziker Gabriela, Kläy Hansruedi, Kohler Daniel, Dr., Scherwey Barbara, Seidemann Barbara und Seiler Barbara erloschen. Kollektivprokuren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an: Ahmed Karim Iqbal, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Albiker Helmut, von Winterthur, in Ellikon an der Thur; Anthon Elmar, von Küssnacht ZH, in Oberrieden; Arnold Gustav, von Springen, in Schaffhausen; Baechler Anna Katharina, von Zürich, in Zollikon; Baumann Andreas, von Grindelwald, in Zürich; Bentz Christoph, von Steckborn, in Rüti ZH; Bezençon Pierre-Alain, von Eclagnens, in Montagny; Blaser Hans Rudolf, von Langnau im Emmental, in Hausen bei Brugg; Blättler Kurt, von Meggen, in Zug; Boroli Roberto Carlo, von Lugano, in Pambio-Noranco; Bosshard Stephan, von Hittnau, in Zürich; Brägger Heinz, von Ebnat-Kappel, in Langnau am Albis; Brodbeck Roth Margherita, von Liestal, in Zürich; Broere Ronald, niederländischer Staatsangehöriger, in Opfikon; Brugger William, von Auenstein, in Zollikon; Brunner Patrick, von und in Zürich; Brunner Stanislava, von Winterthur, in Zürich; Bucher Karl, von Altdorf, in Oberrisingen; Bürgin Thomas, von Lenzburg, in Niederlenz; Büttiker Daniel, von Wolfwil, in Winterthur; Caluori Jakob, von Bonaduz, in Zürich; Cavallini Franco, von Russo, in Baden; Christen Antoinette, von Ebikon, in Luzern; Corbaz Daniel, von Le Mont-sur-Lausanne, in Zürich; Daniels Per Erik, von Gächliwil, in Zürich; De Peri Gérard, von Bex, in Zürich; Defever Pascal, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf; Dietiker Heinz, von und in Zürich; Döcher Michèle, von Zürich, in Horgen; Ebner Thomas, von Sigriswil, in Horgen; Eskandari Abyazani Norouz, von Merischausen, in Neuhausen am Rheinfall; Fähr Bernhard, von Kaltrnau, in Langnau am Albis; Fahmi Michael, von Eriz, in Staufen; Faller Peter, von und in St. Gallen; Federer Thomas, von Berneck, in Wädenswil; Felber Johann, von Egerkingen, in Zürich; Feller Martin, von Thun, in Mönchaltorf; Fierz Thomas, von Herrliberg, in Egliswil; Fischer Jörg, von Affoltern am Albis, in Kilchberg ZH; Frei Kurt, von Hemberg, in Volketswil; Friedrich Margrit, von Oberkirch, in Adliswil; Fritzsche Ulrich, von und in Zürich; Giger Heidi, von Werthenstein, in Dübendorf; Giovanelli Marco, von Bidogno, in Viganello; Giuliani Heidi, von Poschiavo, in Zürich; Gmür Lorenzo, von Amden, in Zürich; Göggel Thomas, von Obereggen, in Zollikon; Graser Roland Pierre, von Ins, in Oberwil bei Büren; Grolimund Maja, von Beinwil SO, in Zürich; Grünblatt Peter, von Reigoldswil, in Pratteln; Häberling Jürg, von Obfelden, in Zürich; Hauenstein Daniel, von Ottenbach, in Zug; Haury Susanne, von Reinach AG, in Thalwil; Hefti Jacqueline, von Schwanden GL, in Flawil; Helfenstein Beat, von und in Ballwil; Hensler Urban, von Einsiedeln, in Horgen; Heuer Daniel Martin, von Brügg, in Zuchwil; Hirt Hans Peter, von Tüschert-Alfermée, in Reinach AG; Hürlimann Nadia, von Zürich, in Adliswil; Imper Oskar, von Uznach, in Richterswil; Ischener Patrick, von Küssnacht ZH, in Zürich; Jahn Rolf, von Wald ZH, in Obfelden; Jeggli Peter, von und in Langnau AG; Jina Sylvia, von Zürich, in Wädenswil; Jöhner Jürg, von Zürich, in Adliswil; Julien André, von Zermatt, in Dietlikon; Kasper Brigitta, von und in Zürich; Kegreiss Gregory Paul, von und in Basel; Keller Roger, von und in Zürich; Killer Kurt, von Gebenstorf, in Zug; Klausener Andreas, von und in Zug; Knecht Hans-Peter, von Wädenswil, in Langnau am Albis; Knight Richard, von Schwyz, in Zürich; Köter Reinhard, von Burgdorf, in Wilen bei Wil; Kramer Clemens, von Leibstadt, in Langnau AG; Kuhn Marco, von Mogelsberg, in Adliswil; Küttel Bettina, von Zürich, in Richterswil; Landry Charly, von Adliswil, in Langnau am Albis; Lauber Johann, von Horw, in Allschwil; Leimbacher Urs, von Bassersdorf, in Embrach; Leutenegger Cécilia, von Busswil TG, in Zürich; Leuthard Alois, von Merenschwand, in Knutwil; Leuthard Werner, von Merenschwand, in Risch; Lloren Erwin, philippinischer Staatsangehöriger, in Dübendorf; Lüscher Markus, von Oberriet SG, in Kilchberg ZH; Ludescher Jürg, von Zürich, in Bülach; Lüthi Beat, von und in Winterthur; Maiga Raphael, von Basel, in Aarau; Maillard Dominique, von Saint-Prex, in Châtel-Saint-Denis; Malatesta Jean Claude, französischer Staatsangehöriger, in Richterswil; Manser Peter, von Appenzel, in Zürich; Marmier Isabelle, von Estavayer-le-Lac, in Zürich; Mayer Markus, von Krinau, in Chavannes-près-Renens; Meghji Diamond, von Erlenenbach ZH, in Zürich; Merz Fritz, von St. Gallen, in Affoltern am Albis; Merz Ulrich, von Leimbach AG, in Baden; Meyer Emil, von und in Zürich; Mölbert Pia, von Densbüren, in Kilchberg ZH; Morath Pia, von Basel, in Thalwil; Müggler René, von Fischingen, in Niederweningen; Mühlebach Heinrich, von Oberbüren, in Pfyn; Müller Bruno, von Zürich, in Opfikon; Müller Esther, von Hildisrieden, in Adliswil; Müller Thomas, von Reichenbach im Kandertal, in Aarau; Münch Claus, von und in Schaffhausen; Mürset Beat, von Twann, in Bubikon; Mutti Christian, von Arni BE, in Muri AG; Nater Philipp, von Hugelschopf, in Zürich; Neff René, von Zürich, in Richterswil; Neuwadt Markus, von St. Gallen, in Kriens; Niederbacher Jürg, von und in Zürich; Nützi Erich, von und in Wolfwil; Oehninger Rudolf, von Zürich, in Birnsdorf ZH; Oggier Beatrice, von Salgesch, in Zürich; Papa Silvano, von Biasca, in Zürich; Pati Giacomo, von Amriswil, in Niederweningen; Pfammatter Andreas, von Eischoll, in Zürich; Pfammatter Nadine, von Täsch, in Zürich; Rhyn Robert, von Bollingen, in Zürich; Richard Stephan, von Langenthal, in Utikon; Ringger Heidi, von Hausen am Albis, in Zug; Roca Marcel, von und in Zürich; Rose Marc, von und in Küssnacht ZH; Rothlin Walter, von und in Wangen SZ; Rüsch Peter, von Murgenthal, in Rümlang; Schaller Karin, von Emden, in Zürich; Schenker Sabine, von Walterswil, in Arni AG; Schmid Edwin, von Buch bei Märlwil, in Adliswil; Schmid Jürg, von Seon, in Niederlenz; Schmidt Monique, von Tramelan, in Zuzikon; Schneeberger Henri, von Thönx, in Lenzburg; Sieber Claudio, von Widnau, in Au SG; Soland Marco, von Zürich, in Thalwil; Spitz Hansjürg, von Sevelen, in Affoltern am Albis; Steiner Andreas, von Lotzwil, in Dornach; Stordel Harry, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Stüber Roger, von Zürich, in Regensdorf; Stuchlik Jan, von und in Winterthur; Stucky John Thomas, von Betten, in Zürich; Studer Marcel, von und in Zürich; Tawil Claude, von Diepfingen, in Zürich; Tobler Milly, von Wolfthalen, in Zürich; Trümpler Peter, von und in Zürich; Uhlmann Thomas, von Trub, in Zürich; Ulrich Josef, von Küssnacht am Rigi, in Neuheim; Van Lamsweerde Daniele, von Campo (Blenio), in Cadro; Walder Markus, von Schwerzenbach, in Thalwil; Weber Beat, von Buch SH, in Dällikon; Wermuth Nicole, von Bern, in Zürich; Wettstein Marc-André, von Zürich, in Nyon; Wicki Beat, von Zürich, in Dübendorf; Wyss Alban, von Breitenbach, in Laufen; Wyss Urs, von Baar, in Zug; Zach Markus, von Oberriet SG, in Geroldswil; Zakl Alena, von und in Illnau-Effretikon; Zeender Markus, von Basel, in Schwerzenbach, und Zeroual Farid, von Abtwil, in Zürich. Der Prokurist, Walter Müller, heisst nun: Walther Müller.

24. März 1992

GMS-Main AG, in Erlenenbach, Handel mit und Vermittlung von technischen und elektronischen Produkten (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4151). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Froriep Andreas, Dr., von La Punt-Chamuesch, in Rüschlikon, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift, und Weber

Walter J., von Rapperswil SG und Oberhelfenswil, in Stäfa, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992

Heinrich Kühn AG, in Dübendorf, Fabrikation von Metallmöbeln (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2325). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grossmann Jean-Pierre, von und in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Peter, von und in Zürich, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Hess Peter, von und in Zürich, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift).

24. März 1992

Josef Wiederkehr Immobilien AG, in Oetelfingen (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr Anna, von und in Dietikon, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut Edgar, von Wettingen, in Würenlos, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Frei Peter, von Obfelden, in Schlieren, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Frei Peter, von Obfelden, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Mundweiler Johann, von und in Dietikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mundweiler Johann, von und in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Eugster Bernhard, von Bülhorn, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992

Laforcette AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Beratungen und Treuhandschaften (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pestalozzi Peter, Dr., von Zürich, in Meilen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Neupert Dieter W., Dr., von Zürich, in Küssnacht ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992

Livka AG, in Zürich, Kauf und Verkauf, Überbauung sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cizmek Rolf, von und in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bleiker Hans, von Ebnat-Kappel, in Watwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Esser Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Elchingen (D), mit Einzelunterschrift (bisher: Esser Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Elchingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ugarte Usam, peruanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992

Modehaus Howald AG in Liquidation, in Pfäffikon, Damen- und Herrenkonfektion und dazugehörige Accessoires (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 866). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. März 1992

RCF Rothschild Corporate Finance AG, in Zürich, Übernahme und Fusionen von ganzen oder von Teilen von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 933). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Geigy Jürg F., Dr., von Basel, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992

Schälchi AG, in Winterthur, Ausführung von Warentransporten sowie Ausführung von Lastwagen-Reparaturen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1728). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schälchi Adelheid Maria, von Altikon und Niedererlinsbach, in Winterthur, mit Einzelprokura.

24. März 1992

Stahel + Köng AG, in Hinwil, Herstellung von und Handel mit Webschützen und Zubehör für die Textilindustrie (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roeten Armand, von Varen, in Dürnten, mit Einzelprokura.

24. März 1992

ZNM Zentrum für Neue Medien AG, in Schlieren (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kramer Daniel, von Leibstadt und Zürich, in Regensdorf, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Wiss Josef P., von Zürich, in Oetwil am See, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wiss Josef P., von Zürich, in Oetwil am See, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sidler Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992

Woma Work Management AG, Zweigniederlassung in Wädenswil, Bahnhofstrasse 11, Wädenswil (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Woma Work Management AG, mit Hauptsitz in Rapperswil SG. Zweck: Personalberatung, Stellenvermittlung, Vermittlung temporärer Arbeit und Montage; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Vertreter der Zweigniederlassung: Rauchenstein Martin, von und in Lachen, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992

Atag Vermögensverwaltung AG, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3998), mit Hauptsitz in Basel. Übrige Vertreter neu oder mutierend: Ledergerber Otto, von Andwil und Waldkirch, in Stettlen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Ledergerber Otto, von Andwil und Waldkirch, in Stettlen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. März 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Winterthur-Bahnhof, in Winterthur (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 809). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Wiesendanger Nello, von Bertschikon, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Markus, von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. März 1992

Achermann Gemüsekulturen, in Winterthur, Mettlenstrasse 26, Einzelzucht (Neueintragung). Gemüse- und Jungpflanzenanbau. Handel mit Gemüse und Landesprodukten. Inhaber: Achermann Christian, von Winterthur und Oberkirch, in Winterthur. An Achermann-Gamboni Pierangela, von Winterthur und Oberkirch, in Winterthur, wurde Einzelunterschrift erteilt.

24. März 1992

Cheops-Art Marchi, in Weizikon, Usterstrasse 2B, Einzelzucht (Neueintragung). Entwurf, Herstellung und Montage von Leuchtschriften; ferner Herstellung von flexiblen Präsentations- und Dekorationselementen. Inhaber: Marchi Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH.

24. März 1992

Consulting & Engineering R. Höhn, in Zürich, Rautstrasse 159, Einzelzucht (Neueintragung). Beratung und Engineering auf dem

Gebiete von Geschäftsbahnungen sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Höhn Roland, von Eschikofen, in Zürich.

24. März 1992

Dieter Kurtz Unternehmensberatung für das Gastgewerbe, in Zürich, Freiestrasse 221, Einzelzucht (Neueintragung). Unternehmensberatung für das Gastgewerbe. Inhaber: Kurtz Dieter, von Basel, in Zürich.

24. März 1992

Edit-Telecom, Ith, in Bonstetten, Stallikerstrasse 19, Einzelzucht (Neueintragung). Projektierung und Realisation von Netzwerk und Telecommunicationssystemen. Inhaber: Ith Eduard, von Schaffhausen, in Bonstetten.

24. März 1992

Elektronik & Modellbau Preiss, in Wald, Im Hof 20, Laupen, Einzelzucht (Neueintragung). Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten und Bauteilen für den Freizeitelektroniker sowie Modellbauartikeln; ferner Handel mit Computern und einschlägigem Zubehör. Inhaber: Preiss Michael, von Dürnten, in Wald ZH. An Preiss Klaus-Dieter, von Dürnten, in Wald ZH, wurde Einzelprokura erteilt.

24. März 1992

Felice Notararigo, in Thalwil, Im Isibüel 2, Einzelzucht (Neueintragung). Handel mit kosmetischen Produkten. Inhaber: Notararigo Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

24. März 1992

Innotec, Ingenieurbüro Neijzen, in Zürich, Am Suteracher 3, Einzelzucht (Neueintragung). Ingenieurbüro für Innovation und Konstruktion aus dem Maschinenbau. Inhaber: Neijzen Christiaan, von Aarau, in Zürich.

24. März 1992

Jens Stettler, Baumontagen, in Seuzach, Oberwiesenstrasse 9, Einzelzucht (Neueintragung). Ausführung von Elektro-Baumontagen. Inhaber: Stettler Jens, von Eggwil, in Seuzach

24. März 1992

Notabene A. Tanner, in Zürich, Laurenzgasse 5, Einzelzucht (Neueintragung). Stellenvermittlung und Beratung für Sozialarbeit und Pädagogik. Inhaber: Tanner Alfred, von Oberözü, in Biel BE. An de Ridder Theodora Joanna, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

24. März 1992

Q-Billard Zubehör, P. Oesch, in Bülach, Feldstrasse 80, Einzelzucht (Neueintragung). Organisation und Betrieb von Unterhaltungs- und Freizeiteinrichtungen, sowie Kauf und Verkauf von Freizeitartikeln insbesondere Billard-Zubehör. Inhaber: Oesch Peter, von Balgach, in Winkel bei Bülach.

24. März 1992

René Egger Management-Training, in Uster, Tägerackerstrasse 31a, Einzelzucht (Neueintragung). Unternehmensberatung für Marketing, Führung und Verkauf; Management- und Verkaufsschulung. Inhaber: Egger René, von Wädenswil, in Uster.

24. März 1992

Rosario Melcarne Gipsgeschäft, in Zürich, Vetterliweg 80, Einzelzucht (Neueintragung). Gipsgeschäft. Inhaber: Melcarne Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

24. März 1992

Sicker Voice Communications, in Zürich, Hallwylstrasse 78, Einzelzucht (Neueintragung). Betriebswirtschaftliche Beratungen, Verkauf und Betrieb von Telekommunikationseinrichtungen. Inhaber: Sicker Michael, von und in Zürich.

24. März 1992

«Prototyp» Präzisionsmechanik George Val, in Dällikon, Erstellung von Prototypen auf dem Gebiete der Präzisionsmechanik und des Maschinenbaus (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 56). Domizil neu: alte Buchserstrasse 14, 8108 Dällikon

24. März 1992

Gerhard Kläsi, in Rüti, Handel mit Bijouteriewaren (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1969, S. 1295). Domizil neu: Badensstrasse 4, 8630 Rüti ZH.

24. März 1992

H. Lanz, in Zürich (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 995). Zweck neu: Verarbeitung von Kunststoffen sowie Konstruktion und Fabrikation von elektrischem Kleinmaterial. Der Inhaber wohnt nun in Zürich.

24. März 1992

Hans Seeholzer, Hafnermeister, in Zürich, Cheminée- und Ofenbau (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1900). Domizil neu: Georg Kempf-Strasse 14, 8046 Zürich.

24. März 1992

Malergeschäft L. Corrado, in Meilen (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4638). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Corrado-Dapreda Claudia, von Zollikon, in Meilen, mit Einzelunterschrift (bisher: Dapreda Claudia, von Zollikon, in Meilen, mit Einzelunterschrift).

24. März 1992

Thomas Odinga Visions, bisher in Volketswil, Büro für angewandte Kommunikation (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4718). Sitz neu: Uster. Domizil: Brandstrasse 6c, 8610 Uster.

24. März 1992

TPK Treuhänder Peter Kunz, in Volketswil (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1669). Domizil neu: Grindelstrasse 19, 8604 Hegnau.

24. März 1992

Treuhand- und Revisionsbüro Walter Meyer, dipl. Bücherexperte VSB, in Zürich (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1991, S. 3518). Domizil neu: Zimmergasse 16, 8008 Zürich. Dafflon Rosmarie wohnt nun in Echichens.

24. März 1992

Viktor Schorr, in Winterthur, Spenglerlei und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schorr Irene, von Bichelsee, in Winterthur, mit Einzelprokura. Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Otz Thomas, von Oberbalm, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992

Herbert Hänni, Elektrofachgeschäft, in Wiesendangen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4061). Domizil neu: Schulstrasse 15, 8542 Wiesendangen.

24. März 1992

Ibag Immobilien und Verwaltungen, Gabriela Fritz, in Fällanden (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3559). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. März 1992

Kurt Schweizer, in Bonstetten, Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Holzhandlung (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216). Domizil neu: Dorfstrasse 9, 8906 Bonstetten.

24. März 1992

von Arx Treuhänder, in Zürich (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1695). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Samedan (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1135) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992
Euconsult, Prof. Dr. Eberhard Ulich & Partner, in Zürich, Freudenbergstrasse 101, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.1.1992. Arbeitsforschung und Organisationsberatung. Gesellschafter: Ulich Eberhard, Prof. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Ulich Henriette, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

24. März 1992
Moser & Wegenstein Architekten, in Zürich, Ottenweg 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.4.1992. Architekturbüro. Gesellschafter: Moser Markus, von Muhlen, in Zürich, und Wegenstein Christian, von Küssnacht ZH, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992
Scheurmeier & Rigert, Agence Artistique Mandragore, in Zürich, Nordstrasse 272, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.2.1992. Agentur zur Vermittlung von Artisten. Gesellschafter: Scheurmeier Kurt, von und in Zürich; Scheurmeier Lea, von und in Zürich, und Rigert Suzanne, von Udligenswil, in Zürich.

24. März 1992
Segelschule Zürichsee Jakob und Roswitha Sulger, in Geroldswil, Giessackerstrasse 13, 8951 Fahrweid, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.4.1992. Segelschule und Wassersport; Bootvermietung; An- und Verkauf von Schiffen; Winterlager. Gesellschafter: Sulger Jakob, von Stein am Rhein, in Geroldswil, und Sulger Roswitha, von Stein am Rhein, in Geroldswil.

24. März 1992
H. + H. Lüchinger Elektro-Systeme, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 4.2.1991, S. 477). Domizil neu: Haldenstrasse 65, 8045 Zürich.

24. März 1992
Lanz & Co, Schreinerei, bisher in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1990, S. 4532). Sitz neu: Zürich. Domizil: Säntisstrasse 17. Der Gesellschafter Burion Martial wohnt nun in Zürich und der Gesellschafter Lanz Robert wohnt nun in Egg bei Zürich.

24. März 1992
Moore & Co, in Zürich, Vornahme jeglicher Tätigkeit, die in den Rahmen eines Chartered Accountant (Bücherexperte) fällt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.1.1991, S. 370). Der Gesellschafter Walton David Anthony ist ausgeschieden.

24. März 1992
Aroma 3, Architekten Vollenweider, Moser, Wegenstein, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7.2.1991, S. 542). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. März 1992
Schätti & Co, in Wallisellen, Fabrikation und Export von Pulvern und Pasten aus Kunststoffen für die Textil- und Drahtwaren-Beschichtung, usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1985, S. 385). Die Unterschrift von Fritz Benno, Direktor, und die Prokura von Busenhardt Rudolf sind erloschen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schätti Daniel, von und in Wallisellen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schätti Bruno, von Wallisellen, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992
Amann Vins (International) SA, in Winterthur, Reitweg 2; 8400 Winterthur, c/o E & R Consulting AG Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.3.1992. Zweck: Kontrollierende, koordinierende und überwachende Weinhandels-Tätigkeit der verschiedenen Gesellschaften der Amann-Gruppe; nimmt insbesondere internationale Interessen der Amann-Gruppe wahr und organisiert Exportaktivitäten für diese Firmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Rieder Christoph Peter, von Grindelwald, in Elsau, Präsident, und Erzinger Markus, von und in Winterthur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Zimmerli Rolf Christian, von Brittnau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992
Wings Tip AG, in Rorbas, Schulhausstrasse 3, 8427 Rorbas, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.3.1992. Zweck: Erbringung von umfassenden Dienstleistungen im Bereich der Aviation wie zum Beispiel Beratungen aller Art, Handel und Schulung; kann Geschäfte vermitteln, Wartung, Unterhalt und Operation von Fluggeräten übernehmen; kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichartigem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern: Schmid Walter, von Ramsen, in Illnau-Effretikon, Präsident; Schneider Peter Karl, von Zürich und Buchholterberg, in Rorbas, und Schneider Walter, von Zürich, in Flaach, alle drei mit Einzelunterschrift.

24. März 1992
Eichhörnli AG, in Aegust am Albis, Übernahme und Betrieb des Restaurants Eichhörnli (SHAB Nr. 61 vom 28.3.1991, S. 1300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kach Max, von Buttscholz, in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Thoma Dina, von Flurlingen, in Aegust am Albis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Thoma Dina, von Flurlingen, in Aegust am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

24. März 1992
Homys Street Wear M. Oberer, in Zürich, Birmensdorferstrasse 83, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Damen- und Herrenbekleidung. Inhaber: Oberer Michael, von Sissach, in Zürich. An Banhidi Pasa, von Sissach, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

24. März 1992
Estego AG, in Zürich, Übernahme von Treuhandmandaten sowie Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 3.9.1984, S. 850). Statuten geändert am: 13.3.1992. Firma neu: **Interimobil AG**. Zweck neu: Beteiligung an Liegenschaften und Unternehmen im In- und Ausland. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Squindo Walter, von Zürich und Opfershofen, in Eglolzwil, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Berichtigungen
Albert Nolfi, Dipl. Ing. ETH, in Zumikon (SHAB Nr. 56 vom 23.3.1992, S. 1291). Diese letzte Publikation ist gegenstandslos (s. (SHAB Nr. 39 vom 27.2.1992, S. 900).

Siegfried Keller AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 37 vom 25.2.1992, S. 856). Günther Heinz heisst richtig: Günthert Heinz.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

23. März 1992
Hotel Langenthal, J. Kälin-Lardi, in Langenthal Aarwangenstrasse 82 (SHAB Nr. 82 vom 28.4.1989, S. 1746). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

23. März 1992
Rukop AG, in Aarwangen, Handel mit Liegenschaften und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 19.10.1988, S. 4237). Domizil neu: Bützbergstrasse 2.

23. März 1992
Tisra AG, in Aarwangen, Handel mit Liegenschaften und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1989, S. 4619). Domizil neu: Bützbergstrasse 2.

23. März 1992
Unico Info AG, in Langenthal (SHAB Nr. 292 vom 14.12.1988, S. 5091). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicher (SHAB Nr. 45 vom 6.3.1992, S. 1042) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992
Hadorn's Umwelttechnik AG, in Leimiswil, Lindenholz, Alte Mühle, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4.3.1992. Zweck: Handel mit Reparatur und Fabrikation von Maschinen und Apparaten der ökologischen Umwelttechnik, insbesondere zur Abwasserentsorgung und Abwasserabreinigung, wie Pumpen, Rührwerke, biologische Anlagen usw. Sie kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrats: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehören an: Christian Hadorn, von Forst, in Ochlenberg, als Präsident mit Einzelunterschrift, Hans Ulrich Zbären, von Lenk im Simmental, in Leimiswil, und Walter Vogt, von Illnau, in Sumiswald, als Mitglieder, beide zeichnen kollektiv zu zweien. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Büro Bern

24. März 1992
Ascom Elektro AG, in Bern, elektrische Einrichtungen (SHAB Nr. 20 vom 30.1.1991, S. 415). Die Prokura von Paul Halter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Walter Rieder, von Wiler VS, in Bern. Marcel Müller führt seine Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen nun als erweiterte Prokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

24. März 1992
Betoncoupe ZS AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 67 vom 9.4.1991, S. 1434), mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Urs Widmer, von Basel und Heimiswil, in Schönenwerd.

24. März 1992
Christine Grell Consulting, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Christine Grell, von Basel, in Bern. Beratung, Aufbau und Abwicklung von Kundenbetreuung, Textbearbeitungen und Vertonungen. Gerechtigkeitsgasse 62, 3011 Bern.

24. März 1992
Hofer Installations AG, in Bern, Sanitär-, Heizungs- und Spenglereibetrieb (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1988, S. 1219). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Sieber, von Rapperswil BE, in Orschwaben-Kirchlindach.

24. März 1992
Hans Kernen, in Bern, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1960, S. 626). Hans Kernen wohnt nun in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Neues Geschäftsdomizil: Engehaldenstrasse 128. Erweiterung der Geschäftsnatur: Maschinenbau.

24. März 1992
Sandoz-Wander Pharma AG, in Bern, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 166 vom 29.8.1991, S. 3772). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Gerd Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, und Dr. Roland Finckh, von Basel, in Allschwil.

24. März 1992
Schlaefli Transporthof AG, in Bern (SHAB Nr. 145 vom 30.7.1991, S. 3315). Die Prokura von Sonja Brand ist erloschen.

24. März 1992
Spancar Automobile AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 75 vom 19.4.1990, S. 1499), mit Hauptsitz in Buchs ZH. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hanspeter Soland, von Reinach AG, in Aesch BL.

Büro Biel – Bureau de Bienne

24. März 1992
Caroval S.A. (Caroval A.G.), précédemment à Soleure (FOSC du 15.1.1988, no 11, p. 169). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1992, la société a décidé de transférer son siège à Bienne, rue des Moulins 63. Les statuts originaires portant la date du 18.11.1986 puis modifiés le 29.12.1987 ont été modifiés en conséquence. But: achat, construction, gérance et vente d'immeubles de toutes natures. Le capital entièrement libéré est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Rolf Zeller, de Gossau, à Neuchâtel (inscrit).

24. März 1992
Samuel Calegari, à Bienne, station-service (FOSC du 20.12.1988, no 297, p. 5170). Raison radiée par suite de remise de commerce.

24. März 1992
Patrick Calegari, in Biel, Mettstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrick Calegari, von Trub, in Biel BE. Betrieb der Tankstelle BP Service Methof.

24. März 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 243 vom 16.12.1991, S. 5386). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler und Fritz Köhli sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Hänni, von Heimberg, in Barmen BE; Beat Luthin, von Muttenz, in Biel BE; Peter Moning, von und in Biel BE, und Beat Schenk, von Eggwil, in Biel BE.

24. März 1992
Carino-Mode AG, in Biel (SHAB Nr. 180 vom 17.9.1990, S. 3714). Angelika Rindlisbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Manfred Gollmer, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; er wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Rutz Gollmer-Vogt, bisher Vizepräsidentin, ist nun einzige Verwaltungsrätin und führt neu statt Kollektiv-, Einzelunterschrift.

24. März 1992
Acona GmbH, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 41 vom 28.2.1990, S. 796). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Anton Studer wohnt nun in Biel BE.

24. März 1992
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Bienne (FOSC du 27.11.1990, no 231, p. 4721), avec siège principal à Lausanne. La signature de Heinz Schmid, directeur, celle de Jean Ineichen et la procuration de Jacqueline Guy sont éteintes. Bruno Schulz et Hugo Kaehler ont dorénavant la procuration collective à deux (jusqu'à individuelle). Jean-Jacques Zaugg continue à signer collectivement à deux, maintenant en tant qu'administrateur délégué et directeur général (jusqu'à administrateur et directeur général). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Urs Donatsch, de Malans, à Bienne. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Milliet, de Bonvillars, à Lausanne, et Roland Burnand, de Vuillens, à Lausanne. Procuration collective à deux a été conférée à Roland Ehrler, d'Ingenbohl, à Brugg.

24. März 1992
Arnag SA, in Biel, Karl-Neuhaus-Strasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. März 1992. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, sowie für die Durchführung von Spezial-Baumassnahmen und den Handel mit Bauteilen und Baustoffen. Kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, beleihen, vermitteln und verwalten. Kann auch Schutzrechte aller Art wie Patente und Lizenzen entwickeln und registrieren lassen, solche erwerben, vergeben und verwerten, Finanz-, Anlage-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte durchführen, sowie Repräsentations- und Agenten-Tätigkeiten übernehmen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. März 1992 samt Detailverzeichnis von der einfachen Gesellschaft «Freiburghaus, Müller, Arnet», in Biel, verschiedene Baumaschinen, Geräte, Werkzeuge und -Materialien, sowie Mobiliar, Fahrzeuge und Einrichtungen zum Übernahmepreis von Fr. 570.000, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch nicht eingeschriebenen Brief und durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrats: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ursula Freiburghaus-Braun, von Neueneegg, in Biel BE.

Büro Burgdorf

24. März 1992
G. Petenzi, in Oberburg, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 285 vom 7.12.1982, S. 3910). Geschäftsdomizil neu: Emmentalstrasse 76.

24. März 1992
Typon Aktiengesellschaft für photographische Industrie, in Burgdorf (SHAB Nr. 188 vom 30.9.1991, S. 4210). Kurt Weiss, nun in Burgdorf, führt seine Kollektivunterschrift nun als Direktor.

Bureau de Courtelary

24. März 1992
Mik Holding SA, précédemment à Zoug (FOSC du 20.3.1991, no 61, p. 1302). Suivant procès-verbal authentique du 20.12.1991 la société a décidé de transférer son siège à Sonceboz, rue Pierre-Perthus 4. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la participation à des sociétés immobilières ou autres, l'achat, la vente, la construction, la transformation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles. Les statuts originaires du 11.12.1987 ont été modifiés le 20.12.1991. Le capital, entièrement libéré, est de fr. 100.000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et de 50 actions de fr. 1000 nominatives. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la FOSC ou par avis adressé sous pli recommandé. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Werner Witschler, de Strenghelbach, à Bienne, est président; Geneviève Seiler, de Leimiswil, à Moutier, vice-présidente; tous deux avec signature collective à deux (déjà inscrits).

Büro Fraubrunnen

24. März 1992
Glaxo AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 117 vom 20.6.1991, S. 2688). Dr. Gertrud Forster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Friedrich Vock, Direktor, ist nun auch Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift.

Büro Frutigen

23. März 1992
Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Adelsboden. Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern. (SHAB Nr. 124 vom 29.6.1990, S. 2600). Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Staatsinstituts am Hauptsitz (SHAB Nr. 30 vom 14.2.1992, S. 690) von Amtes wegen gelöscht.

Büro Interlaken

23. März 1992
Viktor Mark, in Habkern, Betrieb des Sporthotels (SHAB Nr. 258 vom 3.11.1977, S. 3518). Firma infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Aktiengesellschaft «Sporthotel Farenbühl AG», in Habkern erloschen.

23. März 1992
Sporthotel Farenbühl AG, in Habkern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27.1.1992. Zweck: Betrieb des Sporthotels Farenbühl und des Ferienheimes «Bärgblümlen». Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000; 96 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 48.000 liberriert, und 40 Stimmrechtsnomenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Sachübernahme: Aktiven und Passiven von je Fr. 1.412.635,85 der Einzelfirma «Viktor Mark», in Habkern, gemäss Bilanz per 30.11.1991 und Sachübernahmevertrag vom 27.1.1992. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrats: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Viktor Mark, als Präsident mit Einzelunterschrift; Ursula Mark-Gansner, als Vizepräsidentin und Thomas Mark, als Mitglied, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle von Baar, in Habkern. Domizil: Sporthotel Farenbühl, 3804 Habkern.

23. März 1992
Apparthotel Blümlialp AG, in Beatenberg (SHAB Nr. 172 vom 6.9.1991, S. 3884). Statutenänderung. 5.2.1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

23. März 1992
Royal Present SD SA, in Interlaken, Herstellung und Handel von und mit Artikeln in den Bereichen Esswaren, Geschenke usw. (SHAB Nr. 141 vom 24.7.1991, S. 3220). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adrian Dill, Mitglied; Unterschrift erloschen.

24. März 1992
Individuell fakturierende Apotheker an die Krankenkassen IFAK, in Interlaken, Verein (Neueintragung). Zweck: Wahrnehmung der Interessen der individuell fakturierenden Apotheker und Förderung des koordinierten Einsatzes der Informatik in den Apotheken. Statuten: 12. 12. 1991. Mittel: Mitgliederbeiträge; Jahresbeiträge zugewandter Mitglieder; Eintrittsbeiträge der Vereinsmitglieder und der zugewandten Mitglieder; freiwillige Zuwendungen. Keine persönliche Haftbarkeit. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Peter Portmann, von Olten, in Interlaken, als Präsident, und Dr. Charles Moser, von Aetigkofen SO, in Genf, als Sekretär. Domizil: Höhweg 4, 3800 Interlaken.

Büro Laufen

23. März 1992
De Luca Auto GmbH, in Grellingen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2460). Statutenänderung vom 20. Februar 1992. Der Gesellschafter Natale De Luca-Cavallaro hat von seiner Stammeinlage von Fr. 18 000 je einen Teil von Fr. 4000 übertragen an: Alfio De Luca, und an Sebastiano De Luca, beide italienische Staatsangehörige, beide in Oberwil BL. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist nun aufgeteilt in einer Stammeinlage von Fr. 10 000 von Natale De Luca-Cavallaro; einer Stammeinlage von Fr. 2000 von Maria De Luca-Cavallaro (wie bisher), und zwei Stammeinlagen zu je Fr. 4000 von Alfio und von Sebastiano De Luca.

23. März 1992
Leonhard Gerster AG, in Laufen (Neueintragung). Mit Statuten vom 18. 3. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist der Transport und Handel mit Öl, Benzin und ähnlichen Produkten, sowie die Vornahme von Reparaturen an Fahrzeugen und die Durchführung von Schlosserarbeiten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Immobilien kaufen, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 3. 1992 und Übernahmebilanz vom 1. Januar 1992 Aktien von Fr. 142 522.02 und Passiven von Fr. 37 840.31 der erloschenen Einzelfirma «Leonhard Gerster Transporte» in Laufen zum Übernahmepreis von Fr. 104 681.71. Davon werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Leonhard Gerster, Präsident, und Margareta Gerster-Meier, beide von und in Laufen. Kollektivprokura zu zweien führen: Ramon Leonhard Gerster, von und in Laufen, und Kurt Joachim Gerster, von Laufen, in Brislach. Geschäftslokal: Weststrasse 3.

Büro Laupen

23. März 1992
H. Herren, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, Betrieb des Restaurants «Bahnhof» (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1964, S. 3370). Löschung der Firma infolge Geschäftsüberganges.

23. März 1992
Restaurant «Bahnhof», R. Herren, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Inhaber ist Rolf Herren, von und in Mühleberg. Betrieb des Restaurants «Bahnhof» in Rosshäusern. Domizil: Stationsstrasse, 3204 Rosshäusern-Station.

24. März 1992
Gebr. Wirth, in Mühleberg, Kollektivgesellschaft, Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2170). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wirth Innenausbau AG», in Mühleberg, übernommen.

24. März 1992
Wirth Innenausbau AG, in Oberei, Gemeinde Mühleberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. 3. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei und Anstaltsgerei. Sie kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 3. 1992 Aktien von Fr. 239 262.20 und Passiven von Fr. 14 372.85 der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Wirth», in Mühleberg, gemäss Bilanz per 31. 12. 1991. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 224 889.35 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet: Fr. 114 889.35 werden den Sacheinlegern in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Peter Wirth, von Ursenbach, in Oberei, Gemeinde Mühleberg, als Präsident, und Walter Wirth, von Ursenbach, in Fraunkappelen, als Mitglied. Geschäftsdomicil: Wehrstrasse 10, 3203 Oberei, Gemeinde Mühleberg.

Bureau de La Neuveville

20 mars 1992
Béguin Didier, Carrelage, Petite Maçonnerie, à Prêles. Titulaire: Didier Béguin, de Rochefort, à Prêles. Carrelage et petite maçonnerie. Contre Montet 12.

24 mars 1992
Garage Reparex, Sunier et Lecomte, à Lamboing (FOSC du 23. 6. 1981, no 141, p. 2011). Nouvelle adresse: route de Prêles 9a.

24 mars 1992
Probst Frédéric, à Lamboing, peinture en tous genres (FOSC du 16. 12. 1987, no 292, p. 4882). Nouvelle adresse: La Communance.

24 mars 1992
Dominique Rossi, à Lamboing, ébénisterie (FOSC du 8. 8. 1989, no 152, p. 3307). Nouvelle adresse: route de Diesse 32.

24 mars 1992
Schmalz Pierre, à Lamboing, restaurant à l'enseigne «Auberge du Cheval Blanc» (FOSC du 23. 3. 1990, no 58, p. 1140). Nouvelle adresse: route de Diesse 8.

24 mars 1992
Rob. Kaiser, à La Neuveville, commerce de produits laitiers à l'enseigne «Aux deux Fontaines» (FOSC du 21. 1. 1969, no 16, p. 145). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

24. März 1992
Kobra Klima AG 3086 Zimmerwald, bisher in Zimmerwald (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. 3. 1992 wurde der Sitz nach Rubigen verlegt. Die Statuten wurden revidiert. Neue Firma: Kobra Holding AG. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen, die sich mit dem Vertrieb und der Einrichtung von Luftkonditionierungs- sowie Klima- und Kühlanlagen beschäftigen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 12. 1975 und wurden am 26. 8. 1976, 22. 5. 1978, 19. 4. 1979, 16. 9. 1981 und 20. 2. 1989 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Brechbühl, von Eriswil, in Zimmerwald, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher), Enrico Cassina, von Cugggria, in Niederscherli (bisher), und Hansuli Grossenbacher, von Affoltern im Emmental, in Worben (bisher), diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura führt Elisabeth Bühler, von Biberswil SH und Hofen SH, in Bern (bisher). Kollektivprokura zu zweien führen: Urs Bédert, von Monnaz, in Rüeggisberg, und Beat Zürcher, von Rüderswil, in Riggisberg (beide bisher), Erwin Gasser ist aus dem Verwaltungsrat und als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: Schulhausgasse 22, 3113 Rubigen.

24. März 1992
Hans Kühni, Schreinerei, Zimmerei, Küchenbau, in Grosshöchstetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5220). Mit Entscheid vom 4. 3. 1992 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Thun
24. März 1992
Fritz Studer AG, in Steffisburg, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und deren Zusatzgeräten usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4287). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Siegfried Studer; Unterschrift erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. März 1992
Stefan Schoch, St. Niklausen, Gemeinde Horw, Stutzrain 53, 6005 St. Niklausen. Neue Einzelfirma. Zweck: Plattenbeläge und Cheminéebau. Inhaber: Stefan Schoch, von Schaffhausen, in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

24. März 1992
Datascop AG für Datenverarbeitung in Markt- und Sozialforschung, in Adligenswil (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1414). Walter Wyss ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene des Geschäftsführers Jean-Louis Weber sind erloschen. Dr. Werner Wyss, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift sind Franz Hänsli, von Malters, in Meggen; Damian Schnyder von Wartensee, von Luzern, Sursee und Lugano, in Luzern; Christian Tichelli, von Brig, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jörg Hess, von Sumiswald, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

24. März 1992
Ewas AG, in Ebikon, Immobilien, Bauten, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 859). Statutenänderung vom 20. Februar 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Fenkenstrasse 1, 6010 Kriens. Walter Tschümperlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1992
Xenomedica AG, in Horw, Apparate der Medizinalprodukte-Branche (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4357). Dr. Phillip Radlick, Michael Estes und Thomas Glanzmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin mit Kollektivprokura zu zweien ist Anita Bessler, amerikanische Staatsangehörige, in Glendale (USA).

24. März 1992
Omni-Clean AG, in Inwil, Reinigungen, Reinigungsmaterialien (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3264). Peter Madorin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Yves M. Libicky, bisher Präsident, ist nun Mitglied und Ingrid Libicky, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin; sie zeichnen weiterhin einzeln.

24. März 1992
Demo Scope AG, in Adligenswil, Markt- und Meinungsforschungen, usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 699). Walter Wyss ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Arno Heller, Hanspeter Schüpfer und Roman Scherer sind erloschen. Dr. Werner Wyss, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Franz Hänsli, von Malters, in Meggen. Damian Schnyder von Wartensee, richtig auch Bürger von Lugano, wohnhaft in Luzern, bisher Vizepräsident, und Christian Tichelli, bisher Geschäftsführer, sind nun Direktoren; sie zeichnen weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Prack, von Riehen, in Zürich; Erich Schmoker, von Ringenberg, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach; Gyula Sövegjárto, von Emmen, in Luzern.

24. März 1992
Brauerer Eichhof, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 902). Die Prokura von Dr. André Kuy ist erloschen. Lic. iur. Peter Achermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Weitere Mitglieder ohne Unterschrift sind Dr. Peter Beglinger, von Mollis, in Künsnacht ZH und Dr. Uli Sigg, von und in Hergiswil NW.

24. März 1992
Reichenberger Inter GmbH, in Gisikon, Brandschadenbekämpfung usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3540). Statutenänderung vom 26. Februar 1992. Die Firma lautet nun: Compo-Inter GmbH. Neuer Zweck: Herstellung von Produkten auf dem Reinigungs- und Wartungssektor; Handel treiben und Dienstleistungen erbringen auf diesen Gebieten; Verwertung von Schutzrechten und Verfahren; Beteiligungen; Verwaltung von Liegenschaften. Hans Jörg Tschudi, Geschäftsführer, zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Guerin Decimo, von Thalwil, in Cham und Bruno Ryffel, von Zürich, in Meilen. Neue Geschäftsadresse: Reuss-Strasse 11 (eigene Büros) 6038 Gisikon.

24. März 1992
Schweiz. Gesellschaft für Kranken- und Wächnerinnenpflege, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1109). Das Mitglied Franz Meyer schreibt sich richtig: Dr. Franz Meyer. Die Vizepräsidentin Sr. Esther Staubi ist Bürgerin von Aarau.

24. März 1992
Ingenieurbüro Graca, in Buttisholz, Ingenieurbüro für drahtlose Kommunikation (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1413). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neu «Datel Engineering AG», in Buttisholz, erloschen.

24. März 1992
Datel Engineering AG, in Buttisholz, Industrie Moos, 6018 Buttisholz. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 20. 3. 1992. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software im Bereich der Datenverarbeitung und der Telekommunikation; Erwerb, Veräußerung, Miete und Vermietung von Liegenschaften;

Erwerb, Haltung und Veräußerung von Lizenzen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Schwerte: Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 20. 3. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Leo Graca, polnischer Staatsangehöriger, in Ruswil, seine bisherige Einzelfirma «Ingenieurbüro Graca», in Buttisholz, mit sämtlichen Aktiven (inklusive Debitoren und angefangene Arbeiten Fr. 10 000) von Fr. 61 278.75 und sämtlichen Passiven von Fr. 6598.10. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 54 680.65 werden Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Alois Bühlmann, von Luzern, in Wolhusen. Er zeichnet einzeln. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Leo Graca, polnischer Staatsangehöriger, in Ruswil. Er zeichnet einzeln.

Nidwalden – Nidwald – Untervald Sottoselva

24. März 1992
Valair AG, in Hergiswil, Sonnhaldenstrasse 38, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1992. Zweck: Ausführung von Aufträgen für Personen- und Sachtransporte zu Wasser, zu Land und in der Luft; Übernahme, Planung, Organisation, Koordination und Erfüllung von Aufträgen in der Transportwirtschaft in der Stellung einer Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann Immobilien und Beteiligungen erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Vital Burger, von Freienwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Präsident, und Hans-Rudolf Amrhein, von und in Engelberg.

24. März 1992
Christen Sport AG, in Emmetten, Handel mit und Vertrieb von Sport- und Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1255). Statutenänderung: 18. März 1992. Sitzverlegung nach Buochs. Domizil: Turmstrasse 22, 6374 Buochs. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Grundkapital nun: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Benedikt Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beatrice Christen-Huser ist nicht mehr Präsidentin, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates, nun mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Stefan Christen, nun in Buochs, bisher Prokurist; seine Prokura ist demnach erloschen.

24. März 1992
Comacom Consulting, Cornel Mattmann, in Ennetmoos, Waldruh, 6372 Ennetmoos, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cornel Mattmann, von Inwil LU, in Ennetmoos. Beratung, Dienstleistungen und Handel im EDV-Bereich; Konzeption, Koordination, Experten und Realisation von Netzwerk- und Datenkommunikations-Projekten.

Glarus – Glaris – Glarona

23. März 1992
Milchproduzenten-Genossenschaft Näfels, in Näfels (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1435). Werner Hauser-Oswald, Präsident, und Theres Fischli-Schwiter, Aktuarin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Willi Pianta-Schwiter, von und in Näfels, als Präsident, und Hans Müller-Fischli, von Näfels, in Mollis, als Aktuar. Der Präsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

23. März 1992
Abas Glarus A.G., in Glarus, Handels- und Kommissionsgeschäfte (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 551). Dr. Ernst Heer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Schwändi.

23. März 1992
Société Anonyme Foncière Financière «SAFFE», in Glarus (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1949, S. 2668). Neues Domizil: c/o Bernet & Lehner Treuhand AG, Bankstrasse 7.

23. März 1992
Lecotronic AG, in Diesbach, Dornhaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1992. Zweck: Handel mit elektronischen und elektromechanischen Bauelementen, Schaltungen, Verbindungstechnik und Gehäusestechnik; sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, sowie Immobilien kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Hanspeter und Silvia Lehmann-Heller, in Diesbach GL, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1992 ein Fahrzeug Volvo 740 Turbo und eine EDV-Anlage zum Übernahmepreis von Fr. 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 5000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hanspeter Lehmann-Heller. Einzelprokura wurde erteilt an Silvia Lehmann-Heller, beide von Zürich, in Diesbach GL.

23. März 1992
Prätorius, Immobilien-Gesellschaft, in Diesbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1173). Baron von und zu Massenbach Bechtold Ulrich, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsberechtigung. Friedrich Baumgartner und Heinz Courant sind infolge Todes aus dem VR ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dirk von Massenbach, von Diesbach GL, in Künsnacht ZH, als Präsident mit Einzelunterschrift.

23. März 1992
Weidmann & Co. AG, in Mitlödi, Herstellung, Handel und Vertrieb von Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Frieda Weidmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hansfried Steinmann, von und in Niederurnen, als Präsident; Alex Kölle, von und in Rapperswil SG, als Delegierter, und Marco Weidmann, von Zürich, in Mitlödi, als Mitglied.

23. März 1992
Liesach Aktiengesellschaft, in Niederurnen, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3519). Dr. Karl Strässle, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

24. März 1992
Maglia + Grande, Restaurant-Paninoteca Buriel, in Glarus, Kirchweg 60, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1992. Gesellschafter: Rocco Maglia und Antonio Grande, beide italienische Staatsangehörige, in Glarus, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Führung und Betrieb des Restaurant-Paninoteca Buriel mit Schnellimbiss für Restaurant und über die Strasse sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

24. März 1992
Zahntechnisches Labor Baco, bisher in Schänis (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5108). Sitz nun: Niederurnen, Schützengartenstrasse 11. Inhaber: Stephan Baco. Einzelprokura: Josy Baco, beide von Igis, in Niederurnen. Zahntechnisches Labor.

24. März 1992
Pamaco A.-G., in Glarus, Patente (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 507). Dr. Werner Dessauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1992
Elektro-Laager, in Mollis (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1965, S. 956). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Elektro-Laager AG», in Mollis, erloschen.

24. März 1992
Elektro-Laager AG, in Mollis, Rüfstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. März 1992. Zweck: Planung und Realisierung von Stark- und Schwachstromanlagen; Telefoninstallationen und Anlagen im Bereich der Automatisierungstechnik; Betrieb eines Elektrofachgeschäftes; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche gründen, erwerben, pachten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 785 764.80 und Passiven von Fr. 479 545.05 der erloschenen Einzelfirma «Elektro-Laager», in Mollis, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1992 zum Preise von Fr. 306 219.75, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Laager-Tanner als Präsident, sowie Melchior Laager-Eberle und Gret Laager-Eberle als Mitglieder, alle von und in Mollis.

Zug – Zoug – Zug

23. März 1992
Spitex AG (Spitex SA), in Zug, Löberenstrasse 19, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1992. Zweck: Planung, Realisation und Herstellung von Inneneinrichtungen für den Gesundheits- und Spitalbereich, Konzeption und Realisation der «Ausser Haus-Versorgung» mit den erforderlichen Einrichtungen; Handel mit, Vermittlung sowie Import und Export von Waren verschiedener Art, vorwiegend für die zuvor genannten Bereiche; Durchführung von allen geschäftlichen und finanziellen Transaktionen, welche sich aus den vorerwähnten Aktivitäten der Gesellschaft ergeben können; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen und Einzelpersonen auf den Gebieten Verwaltung und Organisation; Durchführung von Schulungen sowie Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwaltung von Immaterialgüterrechten aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Claude Haari, von Lenk, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, Präsident, und Felix J. May, von Amriswil und Zürich, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

24. März 1992
P & C Printing & Communication Holding Ltd, in Zug, Planung, Durchführung und Druck von Werbe-, Propaganda-, Marktforschungs- und ähnlichen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3452). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gregoire Dinichert, von Montilier, in Genf. K. Heinz Jörn, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

24. März 1992
EL Charters AG, in Zug, Vornahme aller mit dem Chartering zusammenhängenden Handlungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3304). Hanspeter Stadler ist aus dem VR ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon. Domizil nun: Chamerstrasse 12 c, c/o AAC Fiduciaire AG.

24. März 1992
G & N Personalberatungs AG, in Zug, Unternehmensberatung aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2038). Statutenänderung: 10. März 1992. Neue Firma: **Gauna Verwaltungs AG**.

24. März 1992
Modern Eastern Textiles SA, in Zug, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Februar 1992. Firma nun: **Modern Eastern Textiles SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

24. März 1992
Terecon AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 561). Die Unterschriften von Walter Schweizer und Hans Plattner sind erloschen.

24. März 1992
Distropat AG, in Zug, Auswertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3687). Dr. Guido Olietti, Präsident, Dr. Gerhard Zinsler und James Fredy Klaus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Baumgartner, von Jonschwil, in Zürich.

24. März 1992
Carthago Intertrust AG, in Oberägeri, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 836). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Hartmut Giessler, deutscher Staatsangehöriger, in Hessel (D), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, und Elfriede Rost, von Schlieren, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Markus Odermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

24. März 1992
Labimpex GmbH, in Zug, Herstellung, Kauf usw. aller Arten von medizinischen Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Jörg Andrea Schiess ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1992
A. H. Robins AG, in Zug, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Jörg Andrea Schiess, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1992
Raychem AG, in Baar, Handel mit Produkten aller Art insbesondere mit Drähten usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 435). Willy Huber, Mitglied und bisher Direktor, ist nun zugleich Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Er ist als Direktor ausgeschieden.

24. März 1992
Madeco AG, in Zug, Betrieb eines Malergeschäftes und Innendekoration usw. (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3944). Statutenänderung: 13. März 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. März 1992
Armonia muntagnarda SA, in Zug, Erstellung von Neubauten usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5059). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. März 1992. Firma nun: **Armonia muntagnarda SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Paul Thoma, nun in Arni AG, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

24. März 1992
Credospan AG, in Zug, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2299). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1244) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992
P & P Bomminvest Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3790). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schaffhausen (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1230) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992
Spengler & Sommer AG, in Baar, Betrieb einer Bauspengerei usw. (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3518). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 11. Februar 1992 aufgelöst.

24. März 1992
Sempervirens, Brigitte Rose Koller-Müller, in Cham, Lorzenweidstrasse 92, 6332 Hagedorn. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brigitte Rose Koller-Müller, von Grossdietwil, in Hagedorn, Gemeinde Cham. Betrieb eines Verlages auf dem Gebiet der Verhaltenstherapie.

24. März 1992
Latec-Tools, P. Landtwing Ing., in Zug, Obere Rostmatt 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Landtwing, von und in Zug. Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen für die maschinelle Holz- und Kunststoffindustrie.

24. März 1992
Carrosserie Schumacher, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Lettenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Schumacher, von Ruswil, in Baar. Betrieb einer Carrosseriewerkstatt, Vermietung von Ersatzwagen sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art.

24. März 1992
Lacemere AG, bisher in Baar, Handel mit Gütern aller Art für eigene und für Rechnung Dritter usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2335). Statutenänderung: 23. März 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Grabenstrasse 32, 6300 Zug. Beda Singenberger, Präsident, und Ivo Romer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Leo Thalman, von Oberuzwil-Bichwil, in Hünenberg.

24. März 1992
IMP Inter-Moto-Parts, Ehrler, Neuhauser & Partner, in Baar, Zugerstrasse 69, 6340 Baar. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 17. März 1992. Gesellschafter: Roman Ehrler, von Lauerz, in Steinhausen, Marcel Ehrler, von Lauerz, in Steinhausen, und Wolfgang Neuhauser, von Habkern, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit sowie Import und Export von Motorrädern, Motorrad-Zubehör, und Motorrad-Bekleidungen.

24. März 1992
H + H Natel, Hotz & Partner, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri, Handel mit und Installation von Natel- und Funkgeräten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2606). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. März 1992
Teppiche & Bodenbeläge Milekic, in Hünenberg, Verkauf und Verlegung von Teppichen usw. in Konkurs (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2355). Der Konkursrichter des Amtsgerichts Hochdorf hat durch Verfügung vom 12. 6. 1991 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992
CMC Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 414). Die Prokura von Vital Stutz ist erloschen.

24. März 1992
Celutrex Management AG, in Zug, Management von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4446). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Celutrex Management AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

24. März 1992
Cogito Engineering AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Durchführung von technischen Beratungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4211). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Cogito Engineering AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

24. März 1992
Creso Elektro AG, in Zug, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4646). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Creso Elektro AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

24. März 1992
AAE Ahaus-Alstäter Eisenbahn Cargo AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von rollendem Verkehrsmaterial usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Statutenänderung: 18. März 1992. Umwandlung der 24 050 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 24 050 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 24 050 000 ist nun eingeteilt in 24 050 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat neu: Mindestens 4 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Verwaltungsräte sind Staffan Henning Hakanson, schwedischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B), Nils Lennart Nilsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Bjärred (S), und Dr. Guido M. Renggli, von Endebuch, in Risch, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Andreas Goer, Hubertus Goer oder Dr. Andreas Renggli, sowie Hubertus Goer, deutscher Staatsangehöriger, in Langen (D), und Dr. Andreas Renggli, bisher Zeichnungsbe-rechtiger, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Nils Lennart Nilsson, Staffan Henning Hakanson oder Dr. Guido M. Renggli, sowie Carl W. Reitz, von und in Riehen; Dr. Jean-Louis von Planta, von Basel und Susch, in Basel, und Philippe Grélat, von Courtemaiche, in Adliswil, letztere ohne Zeichnungsbefugnis. Andreas Goer, Präsident des Verwaltungsrates, führt weiterhin Kollektiv-

unterschrift zu zweien, nun jedoch mit Nils Lennart Nilsson, Staffan Henning Hakanson oder Dr. Guido M. Renggli. Die Unterschrift von René Ebner ist erloschen.

24. März 1992
Leica GmbH Zug, in Zug, dauernde Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228). Die Wild Leitz Holding AG ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 2 000 000 ist an die neue Gesellschafterin Lancet Holding B.V., in Ryswyk (NL), übergegangen.

24. März 1992
Hibiscus AG Zug, in Zug, Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2915). Die Unterschrift von Alexander Breuer sowie die Prokura von Monica Trentini sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Francesco Castellazzi, von Arvigo, in Zürich, Sebastian Vögeli, von und in Reichenburg, und Robin Bolli, von Beringen, in Illnau-Effretikon. Kollektivprokura zu zweien führen neu Roland Steinmann, von Uetikon am See, in Stäfa, Anita Schwammberger, von Auenstein, in Aarau, und Rainer Krumenacher, von Schüpfheim und Root, in Root.

24. März 1992
Groppera Radio AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Rundfunk- und Fernseh-Stationen usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Statutenänderung: 24. März 1992. Neue Firma: **JMG Ost Presse Holding AG**. Neuer Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen; Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art, Herausgabe, Druck und Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften sowie Betrieb von Rundfunk- und Fernseh-Stationen, die ihren Sitz im Osten Europas haben; kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen, Liegenschaften erwerben, bewirtschaften und veräußern. Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 735 OR, durch Abschreibung der 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 0. Danach Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Fr. 0, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

24. März 1992
Incachart AG, in Zug, Durchführung von Wassertransporten usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1730). Domizil nun: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann.

24. März 1992
Alpha Inter Services AG, in Zug, Industriestrasse 9, c/o OBT Treuhand AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. März 1992. Zweck: Import und Export von Waren aller Art sowie Vermittlung von internationalen Transportaufträgen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pero Memed, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dubrovnik (YU), Präsident, Maria Martina genannt Maya Canonica-Reumer, von und in Corticcia, und lic. iur. Heinz Tändler, von Innetkirchen, in Steinhäusern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1992
Mode Broadway AG, in Zug, Handel mit Textil- und Lederprodukten usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5040). Susanne Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Kuster, von Romoos, in Emmetten.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

23 mars 1992
Braganza Alan – Piano Corner, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Alan Braganza, ressortissant britannique, à Vevey. Accordage de pianos, vente d'accessoires de musique et location d'instruments. Adresse: Les Granges, Route de Montreux, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

23 mars 1992
Bernard Oberson et François Chuard, à Fribourg, exploitation d'une brasserie etc. (FOSC du 19. 1. 1989, p. 240). François Chuard n'est plus associé. Sa signature est radiée. Nouvelle associée: Beatrice Perler de Cormondes, à Bourguillon, commune Fribourg, avec signature collective à deux.

23 mars 1992
Contiwaggon AG, à Fribourg, achat et vente de wagons de chemin de fer etc. (FOSC du 14. 1. 1992, no 7, p. 154). Le secrétaire, Jacques Trachsel et Jacques-Michel Rossi ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Yvette Rüegg, de Wildberg ZH à Nyon est nommée secrétaire. Christiane Gays, de La Chaux/Consoy à Genève est nommée administrateur. Ils signent collectivement à trois.

23 mars 1992
Maglock Léon, à Fribourg, commerce de vins, etc. (FOSC du 11. 3. 1954, no 58, p. 651). Cette raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société Renz Maglock SA, à Fribourg.

23 mars 1992
Ch. Renz SA (Ch. Renz AG), à Fribourg, tannerie, commerce de cuirs, peaux brutes et peaux de fourrures (FOSC du 16. 4. 1973, no 89, p. 1055). Nouvelle raison sociale: **Renz Maglock SA (Renz Maglock AG)**. Nouveau but: faire le commerce de cuirs, de peaux brutes ou apprêtées et de tous objets manufacturés dans ces matières, ainsi que faire le commerce, notamment la distribution, de vins, de spiritueux et de boissons de toutes nature. La société se propose de reprendre l'inventaire des marchandises et le matériel d'exploitation de la raison individuelle de Léon Maglock, à Fribourg, pour le prix maximum de fr. 130 000. Statuts révisés entièrement le 19 mars 1992. Administration d'un ou de plusieurs membres: Léon Maglock, de et à Fribourg, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Charles Renz n'est plus secrétaire, sa signature est radiée.

23 mars 1992
Noar SA, à Fribourg, transactions commerciales et financières (FOSC du 10. 7. 1991, no 131, p. 2984). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 13 septembre 1991.

23 mars 1992
ICM Investissements, Communication, Marketing SA, à Fribourg (FOSC du 29. 4. 1991, no 81, p. 1783). Les actions nominatives sont transformées en actions au porteur. Désormais le capital social de fr. 100 000, entièrement libéré est divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 18 mars 1992.

23 mars 1992
Emeraude Holding SA, à Fribourg (FOSC du 27. 1. 1992, no 16, p. 368). William Thys, Sybille Thys, Hubert de Boccador, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Jean Charles Pascolini, administrateur inscrit, devient président. Thierry de Boccador administrateur inscrit, devient secrétaire. Alain Maillard, de Vevey, à Lausanne, membre. Ils signent collectivement à deux.

23 mars 1992

Arvag AG, à Fribourg, donner tous conseils de gestion, etc. (FOSC du 29. 9. 1977, no 228, p. 3144). Date de la dissolution: 18. 3. 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Arvag AG en liquidation** par Audifi S.A. Auditing & Fiduciary Services, à Villars-sur-Glâne, nommée liquidatrice, avec signature individuelle. La signature de l'administratrice unique Suzanne Hefti est radiée. Adresse de la liquidation: Villars-sur-Glâne, Rte de la Glâne 107, c/o la liquidatrice.

24 mars 1992

Efammiani Holding SA, à Fribourg, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann, Boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19 mars 1992. But: prise et gestion de participations dans toutes entreprises industrielles et commerciales, notamment dans des entreprises s'occupant de l'extraction et de la commercialisation de matières premières. Capital de fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Nicole, de Genève, à Lancy, est président; Youcef Fartas, d'Algérie, à Genève, est vice-président; Norbert Maradan, de Cerniat, à Corminboeuf, est secrétaire; Jean-Pierre Etter, de Ried, à Lancy, et Bruno Macherel, de Fribourg, à Lausanne, sont membres du conseil d'administration. Ils signent collectivement à deux.

24 mars 1992

J. Egger SA, à Villars-sur-Glâne, fabrication et vente de roulements et produits industriels, etc. (FOSC du 11. 12. 1990, no 241, p. 4913). Daniel Eltschinger, de Zumbholz, à Granges-Paccot, et Paul Brulhart, de Überstorf, à Marly, ont été nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux. Les procurations de Michel Jungo et de Richard Delacretaz sont éteintes.

24 mars 1992

Bureau d'Ingénieurs Conseils C. von der Weid SA, à Fribourg (FOSC du 27. 9. 1990, no 188, p. 3865). Jean-Bernard Demont, de Vuillierens/Grancy, à Pully, a été nommé directeur. Il signe collectivement à deux.

24 mars 1992

Electricité Ramuz SA, à Givisiez (FOSC du 16. 10. 1990, no 201, p. 4111). Herbert Schaller, de Bödingen, à Fribourg, et Yvan Berset, de Villargiroud, à Villars-sur-Glâne ont été nommés fondateurs de pouvoir. Ils signent collectivement à deux.

24 mars 1992

Tabelco SA, à Givisiez, construction de tableaux électriques, etc. (FOSC du 8. 7. 1991, no 129, p. 2939). Herbert Schaller, de Bödingen, à Fribourg, a été nommé fondateur de pouvoir, avec signature collective à deux.

24 mars 1992

Atac Aliriza, à Fribourg, rue de l'Hôpital 29-35. Le titulaire est Atac Aliriza, de Turquie, à Villars-sur-Glâne. Boucherie, épicerie. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle Uçak Mehmet.

24 mars 1992

Uçak Mehmet, à Fribourg, exploitation d'une boucherie, etc. (FOSC du 11. 6. 1991, no 110, p. 2523). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce avec reprise des actifs et passifs par Atac Aliriza.

24 mars 1992

Siwertell SA, à Fribourg, acquisition, vente, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 4. 6. 1975, no 127, p. 1531). Date de la dissolution: 18 mars 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Siwertell SA en liquidation**, par Société Fiduciaire Lemano, place Saint-François 12bis, à Lausanne, avec signature individuelle. Charles Schaefer, a démissionné, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: rue de Lausanne 82, c/o Me Philippe von der Weid.

24 mars 1992

PRS Pipe & Recycling Supply SA, à Fribourg, représentation, achat, vente de tous matériels et fournitures destinés à l'industrie, etc. (FOSC du 11. 3. 1992, no 48, p. 1111). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Monique Roggero-Ciana, de Saicourt, à Avusy, a été nommée administratrice avec signature collective à deux. Statuts modifiés en conséquence le 23 mars 1992.

24 mars 1992

ML Prologis SA, à Belfaux, route de Formangueires. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 mars 1992. But: achat, construction, rénovation, transformation, mise en valeur, gestion et vente d'immeubles en vue de faciliter l'accès à la propriété pour le plus grand nombre de personnes; administration de copropriétés immobilières et mobilières, administration de biens ainsi que constitution de parts de copropriété en propriété par étages et la vente de ces parts. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Il a été fait apport à la Société, par Henri Joye, à Montagny-la-Ville, de machines et mobilier de bureau, pour un montant total de fr. 10 290, accepté pour ce prix, dont fr. 10 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Joye, de Montagny-la-Ville, Mannens et Gransivaz, à Montagny-la-Ville, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

23 mars 1992

Société de la laiterie ou de fromagerie d'Esmonds, à Esmonds (FOSC du 13. 2. 1984, no 36, p. 513). Marcel Panchaud a démissionné; sa signature est radiée. Auguste Demierre n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Silvére Gavillet, de et à Bionnens, a été nommé président, avec signature collective à deux.

23 mars 1992

Fruita Michel Donzallaz, à Vuisternens-dt-Romont. Le titulaire est Michel Donzallaz, de Villarabard, à Vuisternens-dt-Romont. Commerce de fruits et légumes. Adresse: 1687 Vuisternens-dt-Romont.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

24. März 1992

Olympic Steel & Trading AG (Olympic Steel & Trading SA) (Olympic Steel & Trading Ltd), in Dornach, Import, Export, Handel und Vertrieb von Stahl usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 546). Statutenänderung: 20. 3. 1992. Firma nun: **Olympic Shipbrokers AG (Olympic Shipbrokers SA, Olympic Shipbrokers LTD)**. Zweck nun: Tätigkeit als Schiffsmakler. Die Gesellschaft kann sich überdies an Unternehmen beteiligen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen und Grundstücke erwerben.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

24. März 1992

Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, in Däniken (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 693). Dr. Walter Bürgi, Mitglied des Verwaltungsrates, bisher ohne Zeichnungsberechtigung, zeichnet nun zu zweien.

24. März 1992

Innovon AG, in Olten, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1835). Prokura Felix Wyss erloschen.

24. März 1992

HS-Bauernmöbel M. Haldimann + S. Stettler, in Wangen bei Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 977). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma gelöst.

24. März 1992

Galag AG, in Hägendorf, Betrieb des Gasthofs Teufelsschlucht, in Hägendorf, usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3323). Bruno Kissling nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates) sowie Kurt Zimmermann nicht mehr Vizepräsident des VR, bleiben indes Mitglieder desselben und zeichnen weiterhin zu zweien. Dr. Herbert von Arx, Mitglied des VR, nun Präsident desselben, sowie Kurt Röthli, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; sie zeichnen weiterhin zu zweien.

24. März 1992

W. Sigrist AG, in Trimbach, Malergeschäft (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1305). Prokura zu zweien neu: Thomas Suter, von Kolliken, in Trimbach; Daniel Sigrist, von Beatenberg, in Trimbach; René Gerber, von Huttwil, in Olten; Kurt Soland, von und in Trimbach, und Vincenzo Trifari, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten.

24. März 1992

SMK Seiler AG, in Gretzenbach, Maschinen für die Herstellung von Filtereinlagen usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4955). Hanspeter Seiler, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie Susanne Seiler-Müller und Zita Müller-Seiler, Mitglieder des VR, zeichnen nun zu zweien.

24. März 1992

Beauty Boutique Regula Wullschlegel AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1701). Firma infolge Sitzverlegung nach Gelterkinden (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1042) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992

A + B Holding AG, in Gretzenbach (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3094). Gesellschaft infolge Konkurses vom 31. 1. 1992 aufgelöst.

24. März 1992

E. Schaffner AG, bisher in Schönenwerd, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3681). Firma infolge Sitzverlegung nach Lengnau AG und unter gleichzeitiger Änderung der Firma auf neu «Sagikoku AG» (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1247) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1992

Diana Schuhgeschäfte, in Wangen bei Olten, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 901). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Wolint, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

24. März 1992

Fehlmann Gipsmaschinen-Service, in Eppenbergwöschnau (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 21). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Fehba Service AG», in Eppenbergwöschnau, gelöscht.

24. März 1992

Fehba Service AG, in Eppenbergwöschnau, Schönenwerderstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 3. 1992. Zweck: Betrieb einer Servicestelle für Baumaschinen und Maschinen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Fehlmann Gipsmaschinen-Service», in Eppenbergwöschnau, gemäss Bilanz per 31. 12. 1991 und Vertrag vom 18. 3. 1992, wonach die Aktiven Fr. 252 068,68 und die Passiven Fr. 201 999,55 betragen, zum Preise von Fr. 50 069,13, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Urs Fehlmann, von Oberbözingen, in Lupfig.

24. März 1992

Schaffner Technology AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1267). Statutenänderung: 12. 3. 1992. Ursprüngliche Statuten: 19. 4. 1989. Sitz nun: Schönenwerd, Bahnstrasse 77. Zweck: Herstellung von Maschinen und Maschinenzubehörteilen sowie Metallverarbeitung. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Werner Höfliger, von Freienbach, in Lengnau AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vijay Kumar Singh, schwedischer Staatsangehöriger, in Villingby (S), Vizepräsident, und Hugo Siegenthaler, von Trubschachen, in Lengnau AG, beide mit Unterschrift zu zweien.

24. März 1992

Wengi 16 Solothurn AG, in Solothurn, Betrieb eines Schönheits- und Kosmetikinstituts usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3562). Geschäftsdomizil nun: Wengistrasse 8.

24. März 1992

Schlachtviehgenossenschaft Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 798). Die Unterschrift von Peter Schneider, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Alfred Brand, von Trachselwald, in Solothurn.

24. März 1992

CIP System AG, in Solothurn, Schulung der Software-Entwicklungsmethode CIP (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1353). Domizil nun: Rötiquai 23, c/o Hansruedi Müller.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

23. März 1992

R. Kraaz, in Egerkingen, Vertrieb von Schlüsselanhängern, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4695). Firma nun: **R. Kraaz Anzeige-Systeme**. Neue Geschäftsstatut: Import, Export und Vermittlung von Anzeige-Systemen.

23. März 1992

Alleman Treuhand, in Balsthal, Buchhaltungen, Revisionen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Neue Geschäftsadresse: Rainweg 8.

23. März 1992

Polos AG, in Laupersdorf, Fabrikation von Roskopf-Uhrwerken usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4229). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 3. 1992. Firma nun: **Polos AG, Laupersdorf, in Liquidation**. Fritz Müller, welcher einziges Mitglied der Verwaltung bleibt, zeichnet nun als Liquidator zu zweien. Weitere Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Kupper, von Laupersdorf, in Bettlach, und Erwin Bernheim, von Zürich, in Herliberg. Prokura Hans Jenni erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Paul Kupper, Markusstrasse 7, in 2544 Bettlach.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. März 1992

Adia interim SA, Zweigniederlassung in Basel, temporäre Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5461) mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift zu zweien neu: Georg Staub, von Gossau SG, in Birchwil, Direktor.

20. März 1992

Denise Ammann Personalberatung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4407), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Margrit Buchser, Geschäftsführerin, erloschen. Denise Stähelin, Inhaberin, wohnt nun in Küsnacht ZH.

20. März 1992

Gut AG, in Basel, Uhren usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4758). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Gut, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Fred Gut, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

20. März 1992

F. Musfeld AG, in Basel, Aushubarbeiten usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3544). Prokura Heinrich Rubin erloschen.

20. März 1992

Regiobank beider Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4671), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Heinz Egli, von Basel, in Gempfen.

20. März 1992

Soral AG, in Basel, Finanzierung von industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2799). Domizil: Freie Strasse 1, bei Treudienst AG.

20. März 1992

Artdesign 33, in Basel, Aktiengesellschaft, Betätigung im Bereich des Kunsthandels usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Statutenänderung: 19. 3. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 Inhaberkarten zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Alex Sprecher, von Basel und Aesch BL, in Basel. Jean-Pierre Rosenberg, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

20. März 1992

Prognos AG, in Basel, Ausbildung eines akademischen Nachwuchses für Wirtschaftsforschung usw. (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4001). Statutenänderung: 16. 3. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 2000 Aktienaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Aktienaktien zu Fr. 1000.

20. März 1992

Schweizerischer Bankverein, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1229). Unterschriften Samuel Gilgen, Christian Gosteli, Christoph Hächler, Kurt Hercher, Hans Hofer, Werner Horstmann, Dr. Rudolf Lörtscher, Hans-Jörg Meier, Max Minder, Ernst Mollet, Jean-Claude Pittet, Peter Scheller, Markus Scherrer, Dr. Amédée Schlumberger, Paul Stühli und Dr. Eberhard von Wangenheim, Zeichnungsberechtigte sowie Prokura Karl Gutzwiler erloschen.

Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Felix Ackermann, von und in Basel, Rudolf Bögli, von Seeburg, in Basel, Edgar Meier, von Basel, in Reinach BL, Michael Müller, von Boltigen, in Seengen, Rainer Skierka, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), und Stephan Zimmermann, von Basel, in Hofstetten SO.

Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Wilfried Ackermann, von Meltingen, in Breitenbach, Heinz Augsbauer, von und in Riehen, Andreas Bänninger, von Embrach, in Bottmingen, Edouard Becker, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), Stefan Bolleter, von Zürich und Meilen, in Basel, Othmar Boog, von Basel, in Allschwil, Clifford Brown, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Daniel Robert Chatalein, von Tramelan, in Muttenz, Raymond Crea, von und in Binningen, Eugen Dempfle, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Beat Eisner, von und in Basel, Christoph Epper, von Basel, in Lausen, Thomas Fehrenbach, von Basel, in Reinach BL, Daniel Fischli, von Allschwil und Diessenhofen, in Allschwil, Werner Frech, von Rottenfluh, in Ettingen, Fritz Gerber, von Langnau im Emmental, in Pratteln, Patrik Gisel, von Wilchingen, in WIL SG, Roger Gössi, von Basel, in Zuzgen, Thomas Grieder, von Rütenberg, in Aesch BL, Andreas Haller, von Reinach AG, in Basel, Michael Hoppe, deutscher Staatsangehöriger und Bürger der USA, in Zürich, Rolf Hürzeler, von Uckerheim, in Allschwil, Martin Käser, von Dürrenroth, in Basel, Cornelia Kläiber, von Bretzwil, in Riehen, Dr. Ulrich Kübler, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), Stefan Kuhn, von Wildhaus und Winterthur, in Basel, Roland Kunz, von Pietenlen, in Zuzgen, Daniel Lammli, von Wetzikon, in Olten, Thomas Lehmann, von Basel, in Ziefen, Martin Lenzin, von Liestal, in Reinach BL, Jürg Lindner, von Winterthur, in Basel, Christiane Liske, von und in Basel, Rolf Mayer, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), Stephan Meier, von und in Oberwil BL, André Moritz, von Augst, in Basel, Rolf Neidhart, von Basel und Ramsen, in Sisach, Jürg Niederer, von Walzenhausen, in Allschwil, François Péclard, von Montherand, in Wallbach, Markus Petersen, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), Jochen Radtke, von Hölstein, in Aesch BL, André Reinan, von Basel, in Allschwil, Christiane Rossé, französischer Staatsangehöriger, in Kembs (F), Hans Peter Rüd, von Basel, in Oberwil BL, Benno Ruggli, von Gottshaus und Basel, in Basel, Verena Schweizer, von Basel und Fällinsdorf, in Basel, Hans-Peter Sigrist, von Rafz, in Allschwil, Donat Steiner, von Liesberg, in Laufen BE, Roland Stettler, von Leimiswil, in Therwil, Jean-Marc Stotz, von Basel, in Arlesheim, Roland Stöckli, von und in Basel, Theo Straumann, von und in Seewen SO, Andreas Studer, von und in Basel, Martin Thommen, von Bennwil, in Basel, Ursula Thüring, von Aesch BL und Ettingen, in Aesch BL, Martin Tremblay, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Dominique Vetter, französischer Staatsangehöriger, in Michelbach (F), René Vogel, von Basel, in Münchenstein, Karlfrieder Vortisch, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), Peter Wagner, von Basel, in Birsfelden, Dr. Daniel-Robert Witschi, von Basel und Hindelbank, in Basel, Hanspeter Zingg, von Rapperswil BE, in Reinach BL, und Peter Zumkehr, von Adelboden, in Aesch BL.

Giuseppe Brenta, Hanspeter Bürgin, Silvano Caliaro, Richard Cattaruzza, Martin Eberle, Heinz Gatschet, Dr. Beat Guldinmann, Dr. Gabriel Herrera, dieser nun in Binningen, Peter Heuter, dieser nun in Basel, Dr. Bruno Marelli, Hanspeter Mattli, René Meier, dieser nun in Münchenstein, Dr. John Noorlander, David Parish, Tony Ronchi, Erich Roth, Ernst Schirmer, Rudolf C. Stampfli, Werner Stügelin, Dr. Markus Stöcklin, Markus Weber, Raoul Weil, dieser nun in Riehen, und Dr. The Zimmermann, dieser nun in Basel, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

Josef Achermann, Dr. Rudolph Bucher, Ronald L. Bollag, Walter Bommer, Rudolf Duthaler, Ewald Fuchs, Meinrad Geering, Hanspeter Greiner, Kurt Hediger, Peter Hoffmann, Eduard Hofmann, Rolf Holder, Joseph Isenring, Paul Lachausse, René Maeder, Michel Meyrat, Georges E. Probst, Kurt Salvisberg, Anton Schaub, Hugo Schaub, Werner Stalder, Oskar Stöckli, Gerhard Thomeisen, Kurt Weindl, Peter Widmer und Josef Zeltner, Zeichnungsberechtigte, zeichnen zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz.

Dario Indalizio, Prokurist, wohnt nun in Wetzikon.

20. März 1992
Schaffner Consulting AG, in Basel, Spalenring 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 3. 1992. Zweck: Beratung und Vermittlung aller Versicherungsbranchen und Ausübung sämtlicher Treuhandgeschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Schaffner, von Basel und Anwil, in Basel, mit Einzelunterschrift. Procura zu zweien: Othmar Striby, von Basel, in Birsfelden.

20. März 1992
Mevö Fenster AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 245). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1992
Rowe Erni, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1861). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

20. März 1992
Sotax AG, in Basel, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Alschwil (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1111) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1992
Stratecon AG, in Basel, Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1473). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Aesch BL (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1992
BTR Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Anton S. Renz, von und in Metzerlen.

23. März 1992
CAS SYS GmbH, in Basel, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2513). Unterschrift Friedrich Karl Alder, Geschäftsführer, erloschen.

23. März 1992
Conteba Container-Terminal Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3882). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Severin Schlegel; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Martin Rudolf, von Basel, in Riehen.

23. März 1992
ICS Individual Computer Systems AG, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3840). Domizil nun: Pilgerstrasse 45.

23. März 1992
Opticon AG, in Basel, Waren aller Art, insbesondere optische Geräte usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5219). Unterschrift Dietmar Pichler, Direktor, erloschen.

23. März 1992
Rheinische Güterumschlags-AG, in Basel (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3882). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Severin Schlegel; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Martin Rudolf, von Basel, in Riehen.

23. März 1992
Schweizer Mustermesse in Basel, in Basel, öffentlich-rechtliche Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Unterschrift Dr. Emil Bammatter, Direktor, sowie Procura Friedrich Walther erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Rahm, von Hallau, in Olten. Procura mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor, Vizedirektor oder dem Generalsekretär, neu: Hubert Queck, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D). Ulrich Born, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Walter Bürgi, dessen Procura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

23. März 1992
Weitnauer Trading Company Ltd., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 573). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Rudolf Mäder, von Büchlenen und Lurigen, in Ittigen.

23. März 1992
Witek AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2952). Domizil nun: Schifflande 2.

23. März 1992
Dobler AG, in Basel, Erzeugnisse aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1708). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1992
Koala Holding Financing and Management SA in Liq., in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3120). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1992
Tiled AG in Liq., in Basel, Häute usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4914). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1992
VTX Videotex-Vertriebs AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3893). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1992
AEDV AG, Zweigniederlassung in Riehen, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1881), mit Hauptsitz in St. Gallen. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung nun: **Walter Rentsch Informatik AG**. Zweck nun: EDV-Beratung, -Organisation, -Analyse, -Programmierung und -Serviceleistungen sowie Vertrieb von Standard-Paketen und allgemeinen Softwareprodukten. Die Gesellschaft kann auch Unternehmungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Studerus, von Waldkirch, in Elgg. Verwaltungsratspräsident; René Egger, von Wädenswil, in Uster. Verwaltungsratsmitglied, sowie Peter Messmer, von Thal, in St. Gallen; Guido Eigenmann, von Waldkirch, in Kronbühl; Theo Tobler, von Zürich, in Bäch SZ; Stephan Vokinger, von Stans, in Wollerau; und Alfred Widmer, von Ernetschwil, in Bernhardtshaus, alle Zeichnungsberechtigte. Hans-Jörg Bendiner, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Hans Altherr, bisher Verwaltungsratsdelegierter, nun Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun zu zweien.

23. März 1992
AKM Messen AG, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4268). Statutenänderung: 17. 3. 1992. Firma nun: **AKM Travel AG**. Zweck nun: Erbringung aller Dienstleistungen, die in den Tätigkeitsbereich eines Reisebüros sowie eines Messeorganisators gehören, insbesondere die Organisation von Reisen und Messen auf eigene oder fremde Rechnung arrangieren. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unter-

nehmungen beteiligen. Kurt Hädener, Verwaltungsratspräsident, ist richtig Bürger von Basel und Goldach.

23. März 1992
Benetra AG, in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 905). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Benetra AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

23. März 1992
Consecur AG, in Basel, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 668). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Consecur AG in Liq.** (**Consecur SA en liq.**) (**Consecur Ltd in liq.**). Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

23. März 1992
Temetodetrade AG, in Basel, Damen- und Herrenmode usw. (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 599). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Temetodetrade AG in Liq.** Albert Bellaiche, bisher Verwaltungsratspräsident, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

23. März 1992
Fenrefo AG, in Riehen, Im Niederholzboden 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 3. 1992. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Beratung zur Optimierung der energetischen und akustischen Behaglichkeit in Gebäuden. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rosa Forrer, von Basel, in Riehen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Christian Forrer, von Basel, in Zürich, und Daniel Forrer, von Basel, in Riehen, beide mit Unterschrift zu zweien.

23. März 1992
Schwinesa AG, bisher in Niederhelfenschwil, Reederei usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3905). Statutenänderung: 8. 1. 1992. Sitz nun: Basel, Amerbachstrasse 45. Ursprüngliche Statuten: 29. 4. 1988. Zweck nun: An- und Verkauf von sowie Handel mit Immobilien und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf Gosswiler, von Wiesendangen, in Niederhelfenschwil, mit Einzelunterschrift (bisher). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Claudia Michaela Richardt, deutsche Staatsangehörige, in Pfaffenweiler (D).

23. März 1992
Synergy Systems Columbus AG, in Riehen, Lörracherstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 3. 1992. Zweck: Projektierung, Herstellung und Vertrieb sowie Handel von und mit Produkten im Bereich der Informatik und Kommunikation, insbesondere im Zusammenhang mit Handel, Industrie und Verwaltung; Beratung und Schulung auf den genannten Gebieten. Ferner Führung eines Treuhandbüros. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Philipp Thüring, von Ettingen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. März 1992
Zimmerling AG, in Schaffhausen. Adresse: Münsterstrasse 22, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. März 1992. Zweck: Projektierung und Bau von verfahrenstechnischen Anlagen sowie Ingenieurberatung für Anlagenhersteller und -betreiber; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberrt; 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 90 067.65 und Passiven im Wert von Fr. 10 067.65 der Kollektivgesellschaft «Zimmerling & Co., Ingenieurbüro für verfahrenstechnische Anlagen», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 3. 1992 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 zum Preis von Fr. 80 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Aus höchstens 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Wolfgang Zimmerling, Präsident, von Zürich, in Schaffhausen; Yvonne Zimmerling, von Winterthur, in Schaffhausen.

24. März 1992
Zimmerling & Co., Ingenieurbüro für verfahrenstechnische Anlagen, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 171). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden von der «Zimmerling AG», in Schaffhausen, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

24. März 1992
Iliopharma AG, in Schaffhausen, Produkte für die Gesundheits- und Körperpflege (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3754). Statutenänderung: 6. März 1992. Neue Firma: **Belolab AG**.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

23. März 1992
Restaurant Rosengarten AG, in Heiden, Schützengasse 21, 9410 Heiden. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. März 1992. Zweck: Betrieb des Restaurants Rosengarten in Heiden sowie Handel mit Nahrungsmitteln und Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 275 000, voll liberrt, 275 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Grundstück Parzelle Nr. 355, Schützengasse 21, Heiden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. März 1992 zum Gesamtpreis von Fr. 877 000, wovon Fr. 275 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre mit Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Leni Heller-Eisenhut, von Thal und Wald AR, in Heiden.

23. März 1992
Margrit Lieberherr, in Urnäsch, Schöna, 9107 Urnäsch. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Lieberherr-Menet; Einzelprokura führt: Hans Lieberherr-Menet; beide von Ebnat-Kappel, in Urnäsch. Betrieb des Restaurants Schöna.

23. März 1992
Reto Moggi AG Herisau dipl. Bauingenieure, in Herisau, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2332). Urs Züger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reto Jörg Moggi, bisher Präsident, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

23. März 1992

Balz Jegge's Nostalgie-Vergnügungs-Betriebe AG, Zweigniederlassung in Heiden, Betrieb von Nostalgiefahrgeständen usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altstätten (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 75). An der Generalversammlung vom 27. 12. 1990 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **NVB Verwaltungs AG**. Zweck nun: Verwaltung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten aller Art, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Abwicklung von Handelstransaktionen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23. März 1992
Clamar Leichtbaustysteme AG, in Chur (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 450). Markus Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Claudio Bonorand, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet neu einzeln. Domizil nun: Bondastrasse 59, 7000 Chur.

23. März 1992
Mon Repos Erholungsheim Davos AG, in Davos (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 387). Eberhard Siebert, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Lothar Leyendecker, deutscher Staatsangehöriger, in Meckenheim (D), Präsident.

23. März 1992
Solargenossenschaft Greina, in Chur. Betrieb von Solarstromanlagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 399). Karl Ruckstuhl Kassar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. März 1992
Marlyse Mattmann, in Chur, Betrieb des Café-Restaurants «Lautrec» (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1378). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. März 1992
Multikopf Holding S.A. in liquidazione, in Mesocco, partecipazione, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 9. 1991, n. 169, p. 3834). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

23. März 1992
Alfons Cavegn-Lombrisi, in Vella, 7144 Vella. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Cavegn-Lombrisi, von und in Vella. Betrieb einer Schreinerei.

23. März 1992
Vanna Immobilien AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3430). Domizil neu: c/o EMB Treuhand St. Moritz AG, Piazza dal Mulin 4, 7500 St. Moritz.

23. März 1992
Kraftwerke Ilanz AG KWI, in Ilanz (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473). Die Unterschrift von Raymond Vöy sowie die Procura von Hans Schmied sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Armin Huber, von und in Rüschlikon; Walter Heep, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut/Tiengen (D); Paul Treuthardt, von Zweisimmen, in Wettingen; Dr. Jürg Gassmann, von Boppelsen, in Bülach, und Mario Schönenberger, von Bütschwil, in Lengnau AG. Es wohnen nun die Prokuristen: Herbert Bay, in Wettingen; Dr. Walter Hauenstein, in Bellikon, und Peter Enderli, in Wettingen.

23. März 1992
CIS Film AG, in Chur. Vertrieb von Filmen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1963, S. 53). Auflösung der Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. 3. 1992. Liquidation unter der Firma **CIS Film AG in Liquidation** durch die einzige Liquidatorin «Curia Treuhand AG», in Chur. Liquidationsdomizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

23. März 1992
Gilgen AG, Zweigniederlassung in Zizers. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3339), mit Hauptsitz in Schwarzenburg. Gemeinde Wahlern. Jakob Gilgen, Verwaltungsratspräsident; Jakob Gilgen jun. und Niklaus Gilgen, Verwaltungsratsmitglieder, führen ihre Einzelunterschrift nun auch als Direktoren. Jürg Nyffenegger, bisher Direktor, führt seine Einzelunterschrift nun als Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Andreas Ruegger, von Hubersdorf, in Thörisau, Gemeinde Köniz, und Robert Heinz, von und in Schneisingen.

23. März 1992
Flambor SA, in Roveredo. Affari commerciali e finanziari, ecc. (FUSC del 31. 7. 1989, n. 146, p. 3183). Rico André Tschumi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Avv. Arnoldo Ferrari non è più domiciliatario. La società è ora senza consiglio d'amministrazione e senza recapito.

24. März 1992
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4741). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Jean-Jacques Zaugg, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Generaldirektor, ist nun Delegierter des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien; er wohnt nun in Lutry. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: François Milliet, von Bonvillars, in Lausanne, und Roland Burnand, von Vuillens, in Lausanne. Die Unterschriften von Jean Ineichen und Urs Donatsch, Direktor, sowie die Procura von Jacqueline Guy sind erloschen. Jürg Raeber, bisher Prokurist, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor; er wohnt nun in Valendas; seine Procura ist erloschen. Die Prokuristen Georg Binkert, Adalberto Bragaglia und Hans Kunder zeichnen neu mit Kollektivprokura zu zweien.

24. März 1992
Tinner Treuhand AG, in Malans (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2853). Hans Reidt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1992
Griselectra AG, in Chur. Nutzung der vom Kanton Graubünden und Bündner Gemeinden eingebrachten elektrischen Energie usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1837). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Raymond Schaefer, Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Antonio Tiberini, italienischer Staatsangehöriger, in Rieden, Gemeinde Obersiegenthal, Vizepräsident.

24. März 1992
Frau Margrit Zegg, Haus Thöni, in Samnaun, Hauptstrasse 570, 7563 Samnaun. Einzelfirma (Neueintrag). Inhaberin: Margrit Zegg, von und in Samnaun. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spirituosen, Parfüms, Tabak und Süßwaren.

24. März 1992
Kurt Stampa Haustechnik, in Flims, Chalet Central, 7018 Flims Waldhaus. Einzelfirma (Neueintrag). Inhaber: Kurt Stampa, von Stampa, in Flims. Planung, Installation und Reparaturen im Bereich Sanitär, Lüftung, Heizung.

24. März 1992

Anvag Aktiengesellschaft, in Chur. Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 582). Auflösung der Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. 3. 1992. Liquidation unter der Firma **Anvag Aktiengesellschaft in Liquidation** durch die einzige Liquidatorin «Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG», in Chur. Unterschrift von Dr. Max Bubb, einziger Verwaltungsrat, erloschen.

24. März 1992

Wafag Holding Aktiengesellschaft, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2657). Öffentliche Urkunde vom 13. 3. 1992: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Wafag Holding Aktiengesellschaft, Chur, in Liquidation**, in Chur, durch die einzige Liquidatorin «Attesta Treuhand und Verwaltungs AG», in Chur. Die Unterschriften von Dr. Max Bubb, einziger Verwaltungsrat, und Dr. Wilfried Fehr, Geschäftsführer, sind erloschen.

24. März 1992

Bergbahnen Rinerhorn AG (BBR), Davos, in Davos (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 29). Willy Habegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Alfons Hess, Direktor, und Hans Riesen, Vizepräsident, sind erloschen. VR-Mitglied neu: Dr. Karl-Walter Braun, von Oberägeri, in Wilen, Gemeinde Sarnen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

24. März 1992

Hondural SA, in Roveredo. Partecipazioni ecc. (FUSC del 24. 10. 1972, n. 250, p. 2758). Atto pubblico del 16. 3. 1992: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Hondural SA in liquidazione** dal liquidatore unico Dott. Severo Antonini, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano.

24. März 1992

Infosint SA, in Brusio. L'acquisto, la produzione di prodotti chimici ecc. Lo statuto è stato modificato il 19. 3. 1992. Aumento del capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Nuovo capitale sociale: fr. 1 000 000, suddiviso in 2000 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberato.

24. März 1992

Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Poststrasse 22, 7002 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 23. 3. 1992. Zweck: Übernahme und Bearbeitung von Treuhand-, Revisions- und Beratungsmandaten, insbesondere auf den Gebieten der Revision, Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Unternehmensberatung, Steuerberatung, Führung von Buchhaltungen, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Tätigkeit als Schiedsrichter; kann Grundeigentum und Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Theus, von Domat/Em, in Chur, Präsident; Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur, sowie Hans Ruffner, von und in Maiefeld; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Brunner, von und in Domat/Em, und Giorgio Cappellin, von Arvigo, in Chur, Direktoren. Vizepräsidenten sind: Benno Hogg, von Braggio, in Chur; Josef Guggiana, von Arvigo, in Chur, und Anton Bartsch, von und in Mels; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem VR-Mitglied oder Direktor. Kollektivprokura zu zweien: Guido Maissen, von Disentis/Mustér, in Chur, und Bernhard Steinbacher, von Pfäfers, in Zizers; sie zeichnen nur mit einem VR-Mitglied oder Direktor.

24. März 1992

Beat Just, in Chur, Myrthenweg 37, 7000 Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Just, von Maiefeld, in Chur. Sachtransporte.

24. März 1992

MR Finanz AG, in Chur. Finanzierungs- und Vermittlungsgeschäfte. (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4528). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1152) im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht.

24. März 1992

Marela SA in Liquidation, in Vaz/Oberaz. Immobilien usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4997). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. März 1992

Baustoffwerk AG Surava, in Surava. Fabrikation von und Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3765). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Manfred Wiedenbruch; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Heeb, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Chur.

24. März 1992

Pietro Wolf, in Mesocco, 6563 Mesocco. Ditta individuale (nuova iscrizione). Titolare: Pietro Wolf, da Untervaz in Mesocco. Scopo: L'esecuzione di impianti sanitari ed idraulici, riscaldamento, lavori da lattoniere, impianti e lavori affini, l'isolazione di tetti; l'assunzione di rappresentanze e lo svolgimento di attività di commissionario.

24. März 1992

Lardi's Restaurants AG, in Arosa. Führung von gastgewerblichen Betrieben usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Über die Firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Schanfigg vom 13. 11. 1991 der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

24. März 1992

Im Bongert AG, in Sils im Domleschg. Immobilien usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2234). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Josef Diener, Präsident, August Suter, Vizepräsident, Enrico Fasolini, Hans Diener und Dr. Markus Christoffel; ihre Unterschriften sind erloschen. VR-Mitglieder neu: Gabriela Christoffel, von und in Sils i. D., Präsidentin; Annalis Knoepfel-Christoffel, von Sils i. D., in Männedorf, und Ronald Knoepfel, schwedischer Staatsangehöriger, in Männedorf; die Präsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren VR-Mitglied.

Aargau – Argovie – Argovia

24. März 1992

Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319). Statutenänderungen: 6. 2. 1991 und 5. 2. 1992. Firma nun: **Feldschlösschen Holding**. Zweck nun: Halten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, welche sich mit der Herstellung und dem Verkauf von Bier und anderen Getränken, dem Verkauf der sich ergebenden Nebenprodukte, dem Erwerb und der Veräusserung von Liegenschaften, der Eingehung von Miet- und Pachtverhältnissen, der Führung von Gastwirtschaftsbetrieben befassen.

24. März 1992

Brauerei Feldschlösschen (Brasserie Feldschlösschen) (Birrerie Feldschlösschen) (Feldschlösschen Brewery), in Rheinfelden, Feldschlösschenstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 3. 1992. Zweck: Herstellung und Verkauf

von Bier und anderen Getränken, Handel mit sich ergebenden Nebenprodukten, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Eingehung von Miet- und Pachtverhältnissen, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben sowie Abwicklung aller mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Grundkapital: Fr. 40 000 000, voll liberriert, 40 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Brauerei Feldschlösschen», nun «Feldschlösschen Holding», in Rheinfelden, den ganzen Brauereibetrieb mit den dazugehörigen Liegenschaften, Gaststätten, Einrichtungen, Anlagen, Debitoren und Verbindlichkeiten von maximal Fr. 260 000 000 an Aktiven und von maximal Fr. 96 000 000 an Passiven zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Tschanz Theodor, von Niederwichtach, in Rheinfelden, Präsident; Clavadetscher Rolf J., Dr., von Malans, in Olten, und Schur Fritz, Dr., von Horgen, in Magden, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führen Unterschrift zu zweien: Aerni Kurt, Dr., von Bolken und Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Direktor, sowie Brumann Christoph, von Jona, in Hölstein, und Bucher Alfred J., von Hochdorf, in Rheinfelden, stellvertretende Direktoren. Prokura zu zweien führen: Bruder Peter, von Basel, in Muttenz; Moser Walter, von Landiswil, in Titterten; Rickenbacher Peter, von Oltingen, in Gelterkinden, und Schneider Hans, von Giebenach, in Rheinfelden.

24. März 1992

Feldschlösschen AG (Feldschlösschen SA) (Feldschlösschen Ltd), in Rheinfelden, Feldschlösschenstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 3. 1992. Zweck: Unternehmen der Feldschlösschen-Gruppe oder Drittunternehmen zentral zu leiten, sie zu beraten, sie zu finanzieren, für sie Geschäfte zu vermitteln oder in ihrem Namen und für ihre Rechnung abzuschliessen sowie weitere Dienstleistungen zu erbringen, insbesondere auf den Gebieten des Rechnungswesens, des Marketing und der technischen Beratung. Grundkapital: Fr. 2 500 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Brauerei Feldschlösschen», nun «Feldschlösschen Holding», Aktiengesellschaft mit Sitz in Rheinfelden, das Gebäude der Zentraldirektion, das Gebäude der Zentralen Datenverarbeitung, die Villa «Fronegg», je mit den dazugehörigen Einrichtungen und Anlagen, alles in Rheinfelden, sowie Guthaben gegenüber Dritten und gegebenenfalls weitere Aktiven zum Höchstpreis von Fr. 11 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Tschanz Theodor, von Niederwichtach, in Rheinfelden, Präsident; Clavadetscher Rolf J., Dr., von Malans, in Olten, und Schur Fritz, Dr., von Horgen, in Magden, alle mit Unterschrift zu zweien.

24. März 1992

Feldschlösschen Immobilien AG, in Rheinfelden, Feldschlösschenstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 3. 1992. Zweck: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften sowie Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbauungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Tschanz Theodor, von Niederwichtach, in Rheinfelden, Präsident; Clavadetscher Rolf J., Dr., von Malans, in Olten, und Schur Fritz, Dr., von Horgen, in Magden, alle mit Unterschrift zu zweien.

24. März 1992

Büwa AG, bisher in Reiden (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1988, S. 3554). Statutenänderung: 19. 3. 1992. Sitz nun: Brittnau, Industriestrasse 1. Datum der ursprünglichen Statuten: 24. 6. 1982. Zweck: Herstellung und Verkauf von Bauspengerei-Halbfabrikaten und verwandten Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Werkzeuge, Maschinen, Kupferbleche, Garagator, Alu-Eingangstür und Holzmaterialien, gemäss Vertrag vom 24. 6. 1982, zum Preise von Fr. 50 342, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Bunch Ursula, von Aarberg, in Brittnau, mit Einzelunterschrift.

24. März 1992

Rascher Systemtechnik AG, in Aarau, Bleichemattstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 3. 1992. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Maschinen, Anlagen und Systemen für die kunststoffverarbeitende Industrie. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, den Bereich Prüf- und Stapelautomaten für Abfüllbetriebe und die Kunststoffindustrie der «Electrolux Systemtechnik AG», in Aarau, zum Höchstpreis von Fr. 2 500 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rascher Andreas, von Scuol, in Küttigen, Präsident; Kappeler Hans, von Fischingen, in Erlinsbach, Vizepräsident, und Rüetschi Beat, von und in Suhr, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Prokura zu zweien: Weber Max, von Wald ZH, in Kolliken.

24. März 1992

Ernst Bühler Lebensmittel Aarburg, in Aarburg (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. März 1992

E. A. Weber AG, Mühlen- und Maschinenbau, in Ennetbaden (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2524). Statutenänderung: 17. 3. 1992. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachbesserung von Fr. 25 000 durch Verrechnung. Weber Emil Anton, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Weber Christoph, von Eschenez, in Wettingen.

24. März 1992

Jmia AG, in Würenlingen, Immobilien (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 745). Statutenänderung: 18. 3. 1992. Firma nun: **Jmai AG**. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Döttingenstrasse 12, Siggenthal-Station.

24. März 1992

Lift-Partner A. Etterli + J. Santiago, in Windisch, Service, Reparaturen und Montage von Personen- und Warenaufzügen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5108). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Santiago Jesus; Unterschrift zu zweien erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Etterli André, dessen bisherige Unterschrift zu zweien damit erloschen ist. Firma nun: **Lift-Partner A. Etterli**.

24. März 1992

Faneba AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 9). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hofer Walter; Unterschrift erloschen. Schuler Heinz, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln.

24. März 1992

Thermalbad Zurzach AG, in Zurzach (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 393). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wey Anton; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Wey Margrit, von Merenschwand, in Weggis.

24. März 1992

Bürge-Fischer AG, in Safenwil, Planung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2108). Prokura zu zweien neu: Rammerstorfer Jürgen, von und in Oftringen. Prokura Egli Anton erloschen.

24. März 1992

W. Wälti AG, in Unterkulm, Bauschreiner-, Ladenbau- und Elementbaubetriebe usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 426). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Bösiger Ernst, Präsident, und Bösiger Ursula, deren Prokuren erloschen sind.

24. März 1992

Wälti & Co Unterkulm, in Unterkulm, Kommanditgesellschaft, Handel und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3396). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. März 1992

SP Dach AG, in Lengnau, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5214). Gesellschaft durch Konkurs vom 3. 3. 1992 aufgelöst.

24. März 1992

Nordostschweizerische Kraftwerke, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3815). Unterschrift Véya Raymond, stellvertretender Direktor, sowie Prokura Schmied Hans erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Engeli Kurt, von Engishofen, in Wettingen; Gassmann Jürg, Dr., von Boppelsen, in Bülach; Heep Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D); Huber Armin, von und in Rüschlikon; Millat Helmut, von und in Würenlingen; Roth René, von Erlinsbach, in Döttingen; Schönenberger Mario, von Bütschwil, in Lengnau AG, und Treuthardt Paul, von Zweisimmen, in Wettingen. Es wohnen nun Enderli Peter, Prokurist, in Wettingen, und Hauenstein Walter, Dr., Prokurist, in Bellikon.

24. März 1992

Schuhhaus H. Melliger Muri Inhaber Ruth Wechsler-Melliger, in Muri, Luzernerstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Wechsler Ruth, von Willisau-Land, in Buttwil. Handel mit und Verkauf von Schuh- und Lederwaren sowie Sportartikeln. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Schuhhaus H. Melliger Muri», in Muri.

24. März 1992

Auto-Schmid AG, in Rohr, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 131). Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Käser Samuel; Prokura erloschen.

24. März 1992

Schneeberger AG Buchs, in Buchs, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5128). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 3. 1992 aufgelöst.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

24. März 1992

P + P Reklamen AG, in Eschenez (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1991, S. 555). An Gisela Purtschert-Trummer, von Pfaffnau, in Stein am Rhein wurde Einzelunterschrift erteilt.

24. März 1992

Felix Gartenbau AG, Zweigniederlassung in Wuppenau. Unter dieser Firma hat die seit 16. Dezember 1991 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Felix Gartenbau AG, mit Sitz in Wil SG, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 2. März 1992 in Wuppenau eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579. Zweck: Ausführung von Umgebungsarbeiten, Erstellung von Sportplätzen und Ziergärten, Bepflanzung und Unterhalt von Gartenanlagen und alle einschlägigen Arbeiten. Zeichnungsberechtigt sind: Ulrich Felix, von Braunau, in Wuppenau, als Präsident, und Elisabeth Felix, von Braunau, in Wuppenau, als Geschäftsführerin, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Obere Mörenau, 9514 Wuppenau.

24. März 1992

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1211), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler und Fritz Köhl sind erloschen. An Bruno Hug, von Schwaderloh AG, in Mies VD, und Georges Gagnebin, von Tramelan BE, in Echandens VD, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Die Prokura von Wolfgang Mattmann ist erloschen.

24. März 1992

Taxi René Hengartner, in Weinfelden. Firmainhaber ist René Hengartner, von Waldkirch SG, in Weinfelden. An Astrid Schmid, von Schönbühlswil, in Weinfelden, wurde Einzelprokura erteilt. Taxi-Unternehmen. Florastrasse 1, 8570 Weinfelden.

24. März 1992

E. Müller, Dorfäden, in Buhwil. Firmainhaber ist Ernst Müller, von Güttingen, in Arbon. An Rita Müller, von Güttingen, in Arbon, wurde Einzelprokura erteilt. Lebensmittel, Hartwaren für den täglichen Gebrauch. Dorfstrasse 11, 9215 Buhwil.

24. März 1992

UNJC Marianne Schenkel-Wüger, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Marianne Schenkel-Wüger, von Dübendorf, in Kreuzlingen. Unternehmens- und Anlageberatung sowie Treuhandleistungen in Versicherungsbereichen inklusive damit zusammenhängende Logistik. Stählistrasse 33, 8280 Kreuzlingen.

24. März 1992

Aemisegger, in Kesswil. Firmainhaber ist Peter Aemisegger, von Hemberg SG, in Kesswil. Auf Einzelprokura erteilt. Handel mit Werkstattzubehör. Rietwiesenstrasse 34, 8593 Kesswil.

24. März 1992

Baratovic, Riab's Export – Import, in Aadorf. Firmainhaber ist Radovan Baratovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Aadorf. An Anastazija Baratovic, jugoslawische Staatsangehörige, in Aadorf, wurde Einzelprokura erteilt. Export, Import und Handel mit Waren aller Art. Morgentalstrasse 17, 8355 Aadorf.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

24. März 1992

A. Giacomini S.A., in Giubiasco, commercio prodotti per impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 29. 1. 1991, n. 19, p. 399). Nuova ragione sociale: **Giacomini S.A.** Statuti modificati il 23. 3. 1992.

Ufficio di Lugano

24. März 1992

Autocosmo S.A., in Lugano, officina per autoriparazioni, ecc. (FUSC del 26. 3. 1990, n. 59, p. 1164). Renata Maspero, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sandro Guggiari, da Savosa in Barbengo.

24 marzo 1992
Sunset Boulevard S.A., in L u g a n o, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 2. 1988, n. 45, p. 747). Noëlle Bay, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Mion, da Lugano in Pregassona. Nuovo recapito: via Loreto 6.

24 marzo 1992
Rencar S.A., in P r e g a s s o n a, la gestione di garage, ecc. (FUSC del 4. 12. 1991, n. 235, p. 5193). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante apporto di beni (accessori auto, materiali di magazzini, ecc.) per il valore di fr. 156 000 accettati dalla società per fr. 150 000 computati sul capitale sociale. Statuto modificato: 5. 3. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

24 marzo 1992
Immobiliare Serrai S.A., in L u g a n o, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n. 254, p. 2899). Kurt Bächtold, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Dott. Suzanne Wetenschwiler, da Jona SG in Zurigo. Nuovo recapito: via Nassa 38, c/o Confinanz S.A.

24 marzo 1992
Vema Isolazioni S.A., in V e z i a, opere di impermeabilizzazione, ecc. (FUSC del 15. 8. 1990, n. 157, p. 3284). Erico Reis, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Verena Wullschlaeger, già direttrice, è ora presidente con firma individuale come finora.

24 marzo 1992
Pacheca S.A., in L u g a n o, compravendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1967, n. 285, p. 4002). Remo Regazzoni, amministratore unico, è ora domiciliato a Ponte Capriasca. Nuovo recapito: via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria.

24 marzo 1992
Banca Domus S.A., Succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 9. 1. 1992, n. 4, p. 78), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Antoine Frei, già direttore, è estinta.

24 marzo 1992
Dresdner Bank (Svizzera) S.A., Succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 26. 3. 1992, n. 59, p. 1370), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: René Frischknecht, da Schwellbrunn in Dietlikon; Markus Bischofberger, da Obereggen in Unterägeri.

24 marzo 1992
Price Waterhouse Management Consultants S.A., succursale di Paradiso (FUSC del 6. 11. 1991, n. 215, p. 4760), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di James George Pittendrigh, Peter Muther, Frank Gordon Maund e Reto Weber, già membri, sono estinte. Peter Ehrensperger, già presidente, ha ora firma collettiva a due. Dott. Peter Weibel, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

24 marzo 1992
Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di Rupert Blattmann, Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli e Luciano C. Sargenti sono estinte. Claudio Carcaterra, già procuratore, ha ora firma collettiva a due; la sua procura è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bruno Hug, da Schwaderloch AG in Mies VD; Georges Gagnebin, da Tramelan BE in Echandens VD. Procura collettiva a due è stata conferita a: Paolo Guzzi, da Personico in Bodio; Urs Roth, da Basilea in Pregassona; Roberto Rossi, da ed in Arzo; Danilo Bottinelli, da Novazzano in Pregassona.

24 marzo 1992
Società di Banca Svizzera, succursale di Agno (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di Rupert Blattmann, Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli, Claudio Cansani e Luciano C. Sargenti, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bruno Hug, da Schwaderloch AG in Mies VD; Georges Gagnebin, da Tramelan BE in Echandens VD.

24 marzo 1992
Medsea S.A., a P a r a d i s o, rappresentanza di compagnie assicurative, ecc. (FUSC del 15. 6. 1990, n. 114, p. 2406)
Kelner S.A., a P a r a d i s o, pezzi di ricambio di motori, ecc. (FUSC del 12. 1. 1990, n. 8, p. 132)
Raintrade S.A., a P a r a d i s o, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 7. 10. 1991, n. 193, p. 4312).
 Nuovo recapito: via Cattori 11.

24 marzo 1992
Adorfin Corp., in L u g a n o, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 22. 8. 1990, n. 162, p. 3386)
Nain S.A. in liquidazione, in L u g a n o, prodotti ortofrutticoli, ecc. (FUSC del 23. 8. 1991, n. 162, p. 3699)
Contabilità OSO Holding S.A., in L u g a n o, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 7. 1990, n. 142, p. 2987)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisioni dell'Autorità di Vigilanza sul Registro di commercio del 14. 2. 1992).

24 marzo 1992
Farida Immobiliare S.A. in liquidazione, in L u g a n o (FUSC del 2. 12. 1991, n. 233, p. 5150). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

24 marzo 1992
Arjoni S.A., a P a r a d i s o, acquisto e vendita di stabili, ecc. (FUSC del 27. 2. 1992, n. 39, p. 908). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Arjoni S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Christian Stolz, amministratore unico.

24 marzo 1992
Felce S.A., in L u g a n o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 6. 1988, n. 140, p. 2546). Il recapito di via Besso 31, c/o Immobiliare Domus S.A. è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Felce S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Adolf Kopp, presidente e liquidatori con firma collettiva a due con Adolf Kopp sono: Edith Scheidegger ed Helga Markwalder, membri.

24 marzo 1992
Carburotecnic S.A., in M a s s a g n o, carburazioni di autoveicoli, ecc. (FUSC del 18. 11. 1991, n. 223, p. 4929) in fallimento. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 23. 10. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2. ORC.

24 marzo 1992
Bofesta S.A., in V i g a n e l l o, rivestimenti interni ed esterni, ecc. (FUSC del 5. 10. 1990, n. 194, p. 3982). Heinrich Fellmann, dimis-

sionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

24 marzo 1992
Servotech S.A., in L a m o n e, Stabile Vedeggio 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 3. 1992. Scopo: lo sviluppo, la costruzione, l'assemblaggio ed il collaudo di macchine da imballaggio, la loro vendita e messa in esercizio presso il cliente, nonché il servizio dopo-vendita. La società riprenderà dalla PMB Holding B.V., Olanda, attivi e impegni per un prezzo massimo di fr. 3 000 000. Capitale: fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Hans Van Donkelaar, cittadino olandese in Domlaan (NL), presidente; Wolfgang Kinkel, cittadino germanico in Bigorio, comune di Sala Capriasca, amministratore delegato; Fabio Soldati, da ed in Neggio, membro; Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano, membro; Roland Kaufmann, da ed in Ginevra, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

24 marzo 1992
Intermobil Real Estate Promotion S.A., in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1991, n. 236, p. 5215). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 12. 3. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

24 marzo 1992
Teleton AG, precedentemente in T h a l (FUSC del 21. 9. 1990, n. 184, p. 3795). Modifica statuti: 18. 3. 1992. Nuova sede: M e n d r i s i o. Scopo: il commercio e la riparazione di apparecchi per manutenzioni elettroniche; inoltre il commercio di automobili. La società può partecipare, direttamente o indirettamente, ad altre aziende all'interno o all'estero, come pure acquistare, amministrare e vendere beni immobili. La società rileva, mediante contratto di ripresa del 3. 3. 1983, tre vetture nuove di fabbrica, al prezzo di fr. 44 000 interamente computato sul capitale sociale. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 3. 3. 1983, con ultima modifica il 7. 9. 1990. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Elvira Bächtold, da Schleithem in Wittenbach, presidente con firma individuale; Daniel Bächtold, da Schleithem in Rheineck, vice-presidente, con firma individuale; Gabriela, Hans e Markus Bächtold, tutti da Schleithem in Wittenbach; sono membri senza diritto di firma. Recapito: via Diener 8, 6850 Mendrisio.

24 marzo 1992
Free-Auto & Leasing AG, precedentemente in T h a l (FUSC del 26. 3. 1991, n. 59, p. 1257). Modifica statuti: 18. 3. 1992. Nuova sede: M e n d r i s i o. Scopo: il leasing, il noleggio e la vendita di veicoli. La società può in particolare gestire filiali, acquistare o vendere beni immobili, partecipare o costituire altre società. La società ha ripreso atti e passivi della ditta individuale «Arthur Kummer, Free-Auto + Leasing», in Heiden AR, non iscritta a registro di commercio, secondo al bilancio al 31. 12. 1979, dal quale risultano attivi per fr. 85 005,20, di cui fr. 50 000 sono stati computati sul capitale sociale. Gli statuti originali sono in data 21. 3. 1980, modificati il 6. 3. 1991. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Daniel Bächtold, da Schleithem in Rheineck, presidente; Markus Bächtold, da Schleithem in Wittenbach, membro. Entrambi con firma individuale. Recapito: via Diener 8, 6850 Mendrisio.

24 marzo 1992
Garage Medici AG, precedentemente in T h a l (FUSC del 18. 2. 1992, n. 32, p. 744). Modifica statuti: 18. 3. 1992. Nuova sede: M e n d r i s i o. Scopo: il commercio di e con veicoli di ogni genere, le relative riparazioni e lavori di servizio come pure l'esecuzione di lavori di carrozzeria e di verniciatura. La società può anche acquistare, amministrare e vendere beni immobili. La società ha rilevato, come da contratto di ripresa dell'8. 12. 1986, diversi veicoli per il prezzo di fr. 400 000 interamente computati sul capitale sociale. Gli statuti originali sono in data 12. 1. 1987, modificati il 9. 9. 1987 e il 5. 2. 1992. Capitale: fr. 400 000, suddiviso in 800 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Daniel Bächtold, da Schleithem in Rheineck, presidente, con firma individuale; Markus Bächtold, da Schleithem in Goldach, vice-presidente, con firma individuale. Recapito: via Diener 8, 6850 Mendrisio.

24 marzo 1992
AC Handels und Import AG, precedentemente in T h a l (FUSC del 13. 12. 1988, n. 291, p. 5071). Modifica statuti: 18. 3. 1992. Nuova sede: M e n d r i s i o. Scopo: l'importazione e l'esportazione di beni commerciali di ogni genere, la loro vendita, riparazione e manutenzione. La società può partecipare ad altre aziende, come pure acquistare, amministrare e vendere beni immobili. La società ha rilevato come da contratto di ripresa dell'11. 6. 1982, l'inventario di ristorazione e un'automobile per il prezzo complessivo di fr. 30 000, interamente computati sul capitale sociale. Gli statuti originali sono in data 11. 6. 1982, con ultima modifica il 12. 12. 1988. Capitale: fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Daniel Bächtold, da Schleithem in Rheineck, presidente, con firma individuale; Markus Bächtold, da Schleithem in Wittenbach, membro, con firma individuale; Elvira, Gabriela e Hans Bächtold, tutti da Schleithem in Wittenbach, sono membri senza diritto di firma. Recapito: via Diener 8, 6850 Mendrisio.

24 marzo 1992
Armatest S.A., precedentemente in M e n d r i s i o, commercio di articoli sportivi, di armi, ecc. (FUSC del 20. 6. 1988, n. 140, p. 2546). Modifica statuti: 23. 3. 1992. Nuova sede: R i v a S a n V i t a l e. Nuovo scopo: acquisto, vendita, importazione, esportazione e commercio di armi e munizioni, coltellaria, articoli nel ramo ottico, articoli sportivi, nonché in genere il commercio di articoli casalinghi e d'arredamento. La società può assumere partecipazioni in altre imprese o società. Il membro del consiglio di amministrazione Ivan Jeckelmann, è ora domiciliato a Balerna. Recapito: via Industria 16, 6826 Riva San Vitale.

24 marzo 1992
Nehumbo S.A., in C h i a s s o, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 26. 2. 1987, n. 46, p. 766). Valentino Ostinelli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Giovanni Ballinari, da Monteggio in Mendrisio.

24 marzo 1992
Aqua-Line di R. Barbera e D. Zuradelli, in M o r b i o I n f e r i o r e. Roberto Barbera, da Mendrisio in Chiasso, e Daniela Zuradelli, cittadina italiana, in Milano (I); hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 24. 3. 1992. Import-export materiali tessili, cartacei, subacquei. Salita Calvario 4, 6834 Morbio Inferiore.

24 marzo 1992
Bonato e Corti, precedentemente in B a l e r n a, riparazione, vendita e rappresentanza di apparecchi elettronici (FUSC del 30. 10. 1991, n. 210, p. 4649), società in nome collettivo. Nuova sede: C h i a s s o. Recapito: via Simen 9, 6830 Chiasso.

24 marzo 1992
Romedil SA in liquidazione, in B a l e r n a, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 26. 2. 1992, n. 38, p. 886). Con decreto del 24. 3. 1992, della Pretura di Mendrisio-sud, è stato pronunciato il fallimento della società in liquidazione.

24 marzo 1992
Brokerco S.A., precedentemente in C h i a s s o, manufatti orientali, ecc. (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 696). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a V i g a n e l l o (FUSC del 19. 3. 1992, n. 54, p. 1248).

24 marzo 1992
Moda In S.A., in M e n d r i s i o, abbigliamento e confezioni, ecc. (FUSC del 21. 2. 1992, n. 35, p. 815). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 711 CO, 88bis e 86 cpv. 2. ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Moda In S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione, liquidatore e di recapito.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

23 mars 1992
Alfred Meili S.A., Bex, constructions métalliques, à Bex (FOSC du 17. 5. 1989, p. 2026). La procuration conférée à Hans-Rudolf Suter est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Gilles Dauge, de France, à Monthey.

23 mars 1992
Fidarias S.A., à V i l l e n e u v e, comptabilités, révisions (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5129). Jean-Jacques Reato n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Charles-Henri Zuffery est nommé président et l'administrateur Michel Grangier est nommé secrétaire; leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Le bureau de Montreux est supprimé.

23 mars 1992
Girod Marianne, à Leysin, exploitation du café-restaurant La Calèche (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4335). Par décision du 3 mars 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de la titulaire.

Bureau d'Echallens

23 mars 1992
E. D. A. Entreprise des Artisans le Laviaux S.A., à Morrens (FOSC du 17. 4. 1985, p. 1458). Le président Jiri Svachar et le secrétaire Mireille Hostettler ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Dominique Kittel, actuellement vice-président, avec signature collective à deux, reste administrateur unique avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

23 mars 1992
Françoise Kropf, à Villars-le-Terroir. Titulaire: Françoise Kropf, de Teuffenthal, à Villars-le-Terroir. Exploitation d'un motel, café, restaurant, à l'enseigne Motel Beauregard.

23 mars 1992
Kopa Motos, Pierre Kropf, à Villars-le-Terroir. Titulaire: Pierre Kropf, de Teuffenthal, à Villars-le-Terroir. Garage de motos.

23 mars 1992
H. D. V. Restauration S.A., à Echallens (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4935). Modification des statuts originaux du 29. 11. 1990 et 19. 3. 1992. Augmentation du capital de fr. 400 000 à fr. 635 000 par l'émission de 235 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées en espèces à concurrence de fr. 5000 et par compensation de créances d'un montant de fr. 230 000. Le capital, entièrement libéré, est actuellement de fr. 635 000, divisé en 635 actions nominatives de fr. 1000.

23 mars 1992
CLH S.A., à C u g y, nouvelle société anonyme. Statuts: 18 mars 1992. But: distribution et commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques. Capital de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libéré. Reprise de biens envisagée: acquisition de fichiers de clientèle et de produits cosmétiques et pharmaceutiques pour un prix maximum de fr. 110 000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Lise Howald, de Thörigen BE, à Gland. Publications: FOSC. Chemin des Dailles 16.

Bureau de Nyon

24 mars 1992
Calorie Assistance, Antonio Baldacci, à Mies, route de la Gare 24. Titulaire: Antonio Baldacci, d'Italie, à Founex. Vente, installation et dépannage de brûleurs à mazout; distribution de chaudières, chauffage et tout équipement pour le chauffage.

24 mars 1992
Matthey + Lopes S.A., à G l a n d, travaux de construction et génie civil (FOSC du 11. 10. 1991, p. 4390). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 2 mars 1992 par le président du Tribunal du district de Nyon.

24 mars 1992
Bertarelli & Cie, à Chêserex, participations, société en commandite par actions (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4554). Georges Muller devient administrateur-délégué; il continue à signer collectivement à deux. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication, le 17 mars 1992.

Bureau de Vevey

24 mars 1992
Horlogerie Bijouterie l'âge d'or, Peter Stoudmann, à Vevey. Titulaire: Peter Stoudmann, de Bussy-Chardonney, à La Tour-de-Peilz. Horlogerie et bijouterie. Place de l'Ancien-Port 18.

24 mars 1992
Editions du Lotus, André et Monique Tomson, précédemment à Chêserex, société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1985, p. 652). Siège transféré à V e v e y, boulevard Louis Dapples 16. Associés: Monique Tomson, de Belgique, est actuellement à Vevey; André Tomson, de Belgique, à Bruxelles. Production, édition, réalisation musicale, artistique, littéraire, publicitaire sur disque, bande magnétique et autre support.

24 mars 1992
ACMV Vevey Holding S.A. (ACMV Vevey Holding Ltd) (ACMV Vevey Holding AG), à V e v e y (FOSC du 10. 2. 1992, p. 604). Jean-Pierre Bonny n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Marc Genoud, dont la signature est radiée, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux. La signature de Jürgen Lucas est radiée.

24 mars 1992

Tinios Alloys S.A., à Montreux (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4257). Olé Holta n'est plus président, Jon-Ivar Bunkholt n'est plus vice-président; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Gabriel Smith, de Norvège, à Hosle (N), président; Kjartan Festoy, de Norvège, à Feda (N).

24 mars 1992

JPI Invest S.A. en liquidation, à Montreux (FOSC du 30. 3. 1988, p. 1269). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 mars 1992

Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1210). La procuration de Robert Charles, Bernard d'Acremont et Werner Hess est éteinte.

24 mars 1992

Francis Monnier, à Saint-Légier-La Châssaz. Titulaire: Francis Monnier, de Tramelan, à Saint-Légier-La Châssaz. Agence artistique. Chemin des Vignes 2.

24 mars 1992

Diane Buzzi, à Vevey. Titulaire: Diane Buzzi, d'Italie, à Corsier-sur-Vevey. Boutique cadeaux. Avenue du Général Guisan 15.

24 mars 1992

Roger Liechti, à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 7. 2. 1989, p. 515). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Genève - Genf - Ginevra

20 mars 1992

Permagest, Mme C. Barbir, à Genève, gestion et conseils dans le domaine de prévoyance individuelle, etc. (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4828). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mars 1992

D. Benjamin, courtier en assurances et immobilier, à Vernier (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112). Nouvelle adresse: avenue du Lignon 36.

20 mars 1992

Pharmacie des Deux-Ponts, Jean-Jacques Boujon, à Genève, boulevard Carl-Vogt 4. Chef de la maison: Jean-Jacques Boujon, de Genève, à Lausanne. Pharmacie.

20 mars 1992

Fiduciaire Lyard et Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 14. 5. 1980, p. 1647). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 mars 1992

J. C. Sue et Cie, en liquidation, à Collonge-Bellerive, conseils dans le domaine de la gestion financière, société en nom collectif (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3162). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 mars 1992

Adia Interim SA, succursale à Genève, mise à disposition temporaire de personnel (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5513), entreprise ayant son siège à Lausanne. Signature collective à deux a été conférée à Georg Staub, de Gossau SG, à Nürensdorf, directeur.

20 mars 1992

Société Immobilière Atlas, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1985, p. 4394). Zaki Aoude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Robert O. Sherman, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20 mars 1992

CVH Holding SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1992, p. 799). Roland Steiner et Jean de Wailly ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alexander Christoph Notter, de Boswil, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 mars 1992

Société Immobilière Clos-Malagnou A, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2634). L'administrateur Gérard Meyer est maintenant domicilié à Bellevue.

20 mars 1992

Société Immobilière Clos de Surinam, lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2634). L'administrateur Gérard Meyer est maintenant domicilié à Bellevue.

20 mars 1992

Société Immobilière Pervanches Avenues B, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2634). L'administrateur Gérard Meyer est maintenant domicilié à Bellevue.

20 mars 1992

Société Immobilière Sésia F, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2634). L'administrateur Gérard Meyer est maintenant domicilié à Bellevue.

20 mars 1992

Garage Riesbach AG, Zurich, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 24. 9. 1990, p. 3817), entreprise ayant son siège à Zurich. Hans Reichen, Fritz Kummer et Georges Götz, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux.

20 mars 1992

RTB Finance SA, à Genève, opérations financières (FOSC du 22. 8. 1991, p. 3685). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **RTB Finance SA, en liquidation**. Liquidatrice: Atag Ernst & Young AG, à Zurich. Hans Löttscher et Jean-Pierre Rivara ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Zurich, Bleicherweg 21, chez Atag Ernst & Young AG.

20 mars 1992

Transfesa (Suisse) SA, à Lancy, étude des problèmes de transport par le fer (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4471). Jacques-Michel Rossi et Jacques Trachsel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Yvette Rüegg, de Wildberg, à Nyon, secrétaire, et Christiane Gays, de La Chaux (Cossonay), à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à trois.

20 mars 1992

CGI Compagnie de gérance immobilière, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1261). François Dupraz n'est plus directeur; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Patrick Andrey, d'Oberschrot, à Genève; Pierre de Freudenreich, de Monnaz, à Genève, et Laurent Hirsch, de Genève, à Troinex.

20 mars 1992

Gemini Advisers SA, à Genève, conseils en gestion financière (FOSC du 14. 1. 1992, p. 162). Gerhard Hüster, de Gunzwil, à Tannay, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Heidi Böhler, de Thundorf, à Nyon. Nouvelle adresse: rue Neuve-du-Molard 5.

20 mars 1992

PMC Private Management Company SA, Genève, à Genève, gérance de fortune, etc. (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367). Administration: Victor Haesen nommé président, Antoine Ricard, de France, à Genève, lesquels signent individuellement, et Claudie Haesen, de Chêne-Bougeries, à Versoix, laquelle signe collectivement à deux.

20 mars 1992

Sofinder SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 29. 11. 1991, p. 5127). Jean-Charles Chambre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 mars 1992

SA La Tertasse, à Genève, création, vente, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4479). Janice Reiss n'est plus administratrice; ses pouvoirs de même que la procuration de Gerson Waechter et Elka Gouzer, sont radiés. Émile Dupont, de Vernier, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Gesorest SA.

20 mars 1992

Zuretti SA, à Genève, études, conseil et réalisations en matière de décoration, etc. (FOSC du 25. 1. 1991, p. 356). Nouvelle adresse: rue Viollier 8.

20 mars 1992

Flag Alimentation SA, à Lancy, Grand-Lancy, avenue des Communes-Réunies 51. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1992. But: exploitation de magasins d'alimentation et de commerce de détail. Reprise de biens envisagée: le fonds de commerce et le stock du magasin d'alimentation exploité actuellement sous la raison «Marché la Tour», de la société anonyme «Valérie - La Tour - Bonnes Viandes SA», au Grand-Saconnex, pour le prix maximum de fr. 800 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Roch, de et à Lancy, président, et Claude-Yves Roch, de Lancy, à Meinier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

20 mars 1992

Mar y Sol SA, à Genève, rue de Lausanne 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 3. 1992. But: exploitation d'une agence de voyages, transport de tourisme. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Abdel Aziz Benzouli, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Anselmo Dos Santos, du Portugal, à Genève, directeur.

20 mars 1992

OBOD Import Export SA, à Genève, avenue de Champel 8 C, chez Fides. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1992. But: commerce international, soit importation et exportation de matières premières, produits semis-finis et finis, produits alimentaires; opérations relatives à l'investissement, au financement, à la construction de bâtiments commerciaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Dugrandpraz, de et à Chêserex, président, et Sandro Frei, de Chêne-Bougeries, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

20 mars 1992

Résidence Les Peupliers ABCD SA, à Nyon (FOSC du 16. 2. 1987, p. 613). Nouveau siège: Genève, rue des Charmilles 1. Statuts originaires du 16. 10. 1979. Nouveaux statuts du 18. 3. 1992. But: opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Schwarm, de Genève, à Pregny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle.

20 mars 1992

Croix du Sud SA, à Genève, participations dans des entreprises industrielles, commerciales, etc. (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1424). Statuts modifiés le 5. 3. 1992 sur un point non soumis à publication. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Croix du Sud SA, en liquidation**. Liquidateurs: Jacques Mathenet, Martin Schulp et Raoul Lenz, jusqu'ici administrateurs, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Candolle 17, chez Jacques Mathenet.

20 mars 1992

Namco SA, à Genève (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3816). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 250 000, libéré à concurrence de fr. 150 000, divisé en 2500 actions de fr. 100, au porteur. But modifié: gestion de fortunes, gérance et administration de biens ainsi que prise de participations dans des sociétés, à l'exception de l'immobilier en Suisse; conseils et assistance financière, économique et technique dans le domaine de la recherche et prestation de services en matière d'investissements. Statuts modifiés le 11. 3. 1992.

20 mars 1992

Petromar Trading SA, à Genève, commerce international de produits pétroliers (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2859). Fernand Esseiva (décédé) et Raymond Ibrahim ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de Raymond Ibrahim sont radiés. André Buess, de et à Genève, secrétaire, et Robin Chapelle, de Meyrin, à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20 mars 1992

Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc, Wilmington, Geneva Branch Office, à Genève, information ou conseils concernant l'acquisition et la vente de titres et matières premières (FOSC du 3. 7. 1991, p. 2880). Société anonyme de l'Etat du Delaware, USA. William Lloyd Custard n'est plus administrateur. L'administrateur Ian G. Hassett a été nommé président. Alan D. Hogan, des USA, à Daryen, CT, USA, est membre du conseil d'administration.

20 mars 1992

SIAG SA, Service d'informatique d'application de gestion, à Genève (FOSC du 30. 1. 1992, p. 441). Nouveau siège: Thônex, route de Jussy 29. Statuts modifiés le 9. 3. 1992.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

18 mars 1992

Walo Bertschinger SA, succursale de Delémont, constructions (FOSC du 18. 10. 1990, n° 203, p. 4150), avec siège principal à Zurich. Walo Peter Bertschinger-Bär, de Lenzburg, à Augst a. A., est nommé membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. Kurt Kohler (inscrit) continue à signer collectivement à deux comme membre du conseil d'administration.

20 mars 1992

Heldon Holding S.A., à Delémont (FOSC du 17. 2. 1992, n° 31, p. 727). Cyrille Mertenat, jusqu'ici administrateur unique, devient membre et signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés. Sont nommés avec signature collective à deux: Gerald Finger, d'Eriz, à Villeneuve, président; Patrick Foetsch, de Cottens, à Pully, secrétaire; Miguel Ernard, d'Ollon, à Villars-sur-Ollon, membre.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Gli avvisi devono pervenire alla Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1992

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

17. April (Karfreitag) und 20. April (Ostermontag) 1992.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1992

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

17 avril (vendredi saint) et 20 avril (lundi de Pâques) 1992.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme agli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione. I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (2824)
Gemeinschuldner: **Schraner Gilbert**, geb. 2. Mai 1938, von Lauburg AG, Ottenbergstrasse 81, 8049 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. April 1992.
8049 Zürich, 27. März 1992 Konkursamt Högge-Zürich:
W. Kunz, Notar

Zürich (2909)
Gemeinschuldnerin: **Industag AG**, Steuerungsbau in Förderstechnik und in Verfahrenstechnik usw., mit Sitz an der Binzikerstrasse 3, 8627 Grüningen.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1991 (Wiederaufnahme des Verfahrens am 12. März 1992 nach nachträglicher Leistung eines Kostenvorschusses).
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. April 1992.
Bemerkung: Der Konkursverwaltung liegt eine Offerte über Fr. 3500.- vor, für den Verkauf der sich in der Konkursmasse befindlichen Maschinen und Warenvorräte usw. Weitere Offerten können der Konkursverwaltung bis nach Ablauf der Eingabefrist eingereicht werden. Ferner sind die Rechte an einem Computerprogramm zur Steuerung von Kleiderförderungsanlagen zu verwerthen. Offerten dafür sind ebenfalls bis zum Ablauf der Eingabefrist der Konkursverwaltung einzureichen.
8627 Grüningen, 28. März 1992 Konkursamt Grüningen
Postfach 179, Grüningen

Zürich (2910)
Gemeinschuldnerin: **Delecta AG**, Untere Wiltsgasse 20, 8700 Küsnacht.
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. April 1992.
8700 Küsnacht, 30. März 1992 Konkursamt Küsnacht:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (2825)
Gemeinschuldner: **Mathis Andrea Linard**, geb. 5. März 1948, von Celerina, Schlarigna und Grisch GR, Bauführer, wohnhaft Haldenstrasse 14, 8703 Erlenbach, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Andrea Mathis, Tiefbohrungen, mit Sitz in 8703 Erlenbach, Haldenstrasse 14.
Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. April 1992.
Nach Ablauf der Eingabefrist wird die Konkursverwaltung die zur Masse gehörenden Werkzeuge und Maschinen für Tiefbohrungen (2 Hänj Injektions-Pumpen mit Turbowangs-Mischer und Rührspeicher, Jahrgänge 1989 und 1990, 1 Schlamm-Wasserpumpe, Gestängeschlüssel usw.) verwerthen.
Gläubiger und sonstige Kaufinteressenten werden gebeten, innert der Eingabefrist Angebote für einen Kauf dieser Gegenstände beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
Die Grossistenerklärung Nr. 858259 wird widerrufen.
8700 Küsnacht, 27. März 1992 Konkursamt Küsnacht
Postfach, Küsnacht:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (2911)
Gemeinschuldnerin: **Artemoda RS AG**, Zweck: u.a. Handel mit Antiquitäten und Textilien, mit Sitz in Männedorf, Dammstrasse 10, 8708 Männedorf, mit aufgelöster Filiale in Rapperswil SG.
Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1992.
Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
Eingabefrist bis 25. April 1992. Konkursverwaltung: Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, Postfach 224, 8708 Männedorf.
Telefon 01 920 03 13.
8708 Männedorf, 3. April 1992 Konkursamt Männedorf:
R. Wälti, Notar

Zürich (2912)
Gemeinschuldner: **Bucher Jean-Pierre**, geb. 25. März 1932, von Stadel ZH, Kaufmann, Allenbergstrasse 64, 8712 Stäfa, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «B.P.C. Bucher Pharmaceuticals & Chemicals», Stäfa (früher Zürich), sowie Mitinhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Handelsgesellschaft «Triphaco», Stäfa.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. April 1992.
8712 Stäfa, 31. März 1992 Konkursamt Stäfa

Zürich (2913)
Gemeinschuldnerin: **Forrer Ernst AG**, mit Sitz in 8805 Richterswil, Stationsstrasse 38, 8833 Samstagern.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. April 1992.
Antrag:
Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, zwecks Vermeidung von Mietkosten nach Ablauf der Eingabefrist das gesamte Geschäftsinventar (freihändig (en bloc) oder durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar zu verwerthen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftlich Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufangebote bei uns einreichen.
8820 Wädenswil, 31. März 1992 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Bern (2777)
Gemeinschuldner: **Petignat Machines**, (Daniel), 8 février 1962, von Courgenay, mechanische Werkstatt, Gutenbergstrasse 3, 2504 Biel.
Eigentümer der Liegenschaft: Gemeinde Epauvillers JU, Grundbuchblatt 168, Hühnerstall-Silos Nr. 46a.
Baurecht auf Epauvillers JU, Grundbuchblatt 94, max. 50 Jahre, 27. August 1968, PJ II/2083.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1992 (Art. 190 SchKG).
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 22. April 1992, für Forderungen und Dienstbarkeiten.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 22. April 1992 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis zum 22. April 1992, unter Vorlegung der Beweismittel.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 269503 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).
Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 12. Februar 1992.
2500 Biel, 26. März 1992 Konkursamt Biel

Bern (2778)
Gemeinschuldnerin: **Weber + Visco**, Unterlagsböden, Kollektivgesellschaft, Emil-Schiblistrasse 17 A, 2543 Lengnau bei Biel.
Datum der Eröffnung: 23. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 23. April 1992.
Widerruf der Grossisten-Nr. 255457.
3294 Büren an der Aare, 3. April 1992 Konkursamt Büren

Bern (2863)
Gemeinschuldnerin: **Meyer André AG, Autohandel**, Ipsachstrasse 18, 2563 Ipsach.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1992.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist bis mit 23. April 1992.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerthen, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, innert der nämlichen Frist Kaufangebote einzureichen.
Allfällige Drittansprüche sind ebenfalls innert der Eingabefrist geltend zu machen.
Sämtliche Lieferanten, welchen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 297568 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14, Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- oder Einzelverkauf) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.
2560 Nidau, 30. März 1992 Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl

Bern (2779)
Gemeinschuldnerin: **Gurtner Robert AG**, Bernstrasse 26, 3076 Worb.
Eigentümerin der Liegenschaft: Worb GB-Nr. 692 und 4001, Wohn- und Geschäftshaus, Hausplatz und Umschwung an der Bernstrasse 26, 3076 Worb.
Datum der Eröffnung: 5. März 1992.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. April 1992.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc, zu verwerthen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. April 1992 dagegen Einspruch erhebt. Die Gläubiger und Interessenten werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort, d. h. bis spätestens 24. April 1992, geltend zu machen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 282202 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
3082 Schlosswil, 3. April 1992 Konkursamt Konolfingen

Bern (2862)
Schuldnerin: **Huber Schweissttechnik AG**, Altschweg 12, 3138 Uten-dorf.
Datum der Eröffnung: 2. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis mit 23. April 1992.
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 13. April 1992 dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen. Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 13. April 1992 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 327646 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
3601 Thun, 30. März 1992 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (2914)
Gemeinschuldner: **Imfeld Markus**, geb. 1. April 1958, von Lungern, Techniker, St. Annastrasse 49, Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Air-Tech Markus Imfeld, St. Annastrasse 29, Luzern.
Konkursöffnung: 20. Januar 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist: bis 5. Mai 1992.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 14. April 1992, 14 Uhr, in den Büroräumlichkeiten des Konkursamts Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, Luzern.
Allfällige Drittansprüche an den Konkursaktiven sind umgehend beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
Verwertungsantrag:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 14. April 1992, 12 Uhr, beim Konkursamt Luzern-Stadt schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2839)
Gemeinschuldner: **Knecht Peter**, geb. 1. März 1958, von Mellikon AG, Kaufmann, Zürichstrasse 7, 6004 Luzern.
Konkursöffnung: 20. März 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 25. April 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 517265 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).
6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2864)
Gemeinschuldner: **Wicki Thomas**, Spenglerei/Kaminbau, Etzenerlenstrasse 3, 6017 Ruswil.
Konkursöffnung: 27. Februar 1992; zufolge Konkursbetreibung.
Eingabefrist: 26. April 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6018 Buttisholz, 27. März 1992 Konkursamt Sursee

Uri (2915)
Gemeinschuldner: **Maurer Peter**, von Leimbach AG, geb. 27. Februar 1953, verheiratet, wohnhaft Gotthardstrasse 60, 6490 Andermatt.
Konkursöffnung: 23. März 1992, Entscheid Landgerichtspräsidium Uri.
Eingabefrist binnen einem Monat seit vorliegender Publikation.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 7. Mai 1992, 11 Uhr, Konkursamt Uri II, Birkenstrasse 3, 6460 Altdorf.
6460 Altdorf, 3. April 1992 Konkursamt Uri II
Birkenstrasse 3, Altdorf:
lic. jur. Ruedi Herger

Nidwalden (2826)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die **Wematra Holding AG**, Obermühle 3, 6370 Stans, hat der Einzelrichter in Schuldbeitreibung und Konkurs am 13. März 1992 zufolge Wechselbeitreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6370 Stans, 26. März 1992 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34a, Stans

Nidwalden (2827)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die **Xatofim AG**, Hansmatt 30, 6370 Stans, hat der Einzelrichter in Schuldbeitreibung und Konkurs am 13. März 1992 zufolge Wechselbeitreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6370 Stans, 26. März 1992 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34a, Stans

Zug (2780)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die nachfolgende Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug der Konkurs eröffnet worden:
F & S Leder Trend AG, Haldenstrasse 7, 6332 Högendorf, 18. Februar 1992.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 25. März 1992 Konkursamt Zug

Zug (2865)
Gemeinschuldner: **Hübscher Jörg**, geb. 2. September 1963, von Schongau LU, Alte Chamerstrasse 16, 6343 Rotkreuz.
Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 23. April 1992.
6301 Zug, 30. März 1992 Konkursamt Zug

Zug (2866)
Berichtigung
Gemeinschuldnerin: **HZM Generalunternehmungen AG**, Metallstrasse 6, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung (Berichtigung): 24. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 16. April 1992.
6301 Zug, 30. März 1992 Konkursamt Zug

Zug (2867)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Sima Holding AG**, Eichwaldstrasse 9, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 18. Februar 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 30. März 1992 Konkursamt Zug

Freiburg (2868)
Gemeinschuldnerin: **Brumetall AG**, Metall- und Apparatebau, Lanthen 39, 3185 Schmiten.
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. April 1992.
1700 Freiburg, 3. April 1992 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (2917)
Gemeinschuldnerin: **Berger Generalbau AG**, Bielstrasse 3, 2545 Selzach.
Eigentümerin folgender Grundstücke:
GB Selzach Nr. 3236 Unten im Dorf, Bielstrasse 3, im Halte von 2 a 24 m² mit darauf stehendem Saalbau mit Wohnungen per ½ Anteil.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. April 1992.
4500 Solothurn, 30. März 1992 Konkursamt Lebern

Solothurn (2918)	
Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: Garest AG , Luzernstrasse 130, 4528 Zuchwil , ehemalige Betreiberin des Hotel Restaurants Waldeck. Konkurseröffnung: 20. Februar 1992. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.	
4500 Solothurn, 30. März 1992	Konkursamt Wasseramt
Solothurn (2916)	
Gemeinschuldner: Zoubos Evangelos , 1970, Tannwaldstrasse 26, 4600 Olen . Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 23. April 1992 (die Forderungen sind Wert 4. Februar 1992 aufzurechnen). 4600 Olen, 3. April 1992	
	Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten
Appenzell I.Rh. (2869)	
Vorläufige Konkursanzeige Über die Zürer Consulting AG , Schönenbühl 19, Steinegg, 9050 Appenzell , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Appenzell am 13. Februar 1992 der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 9050 Appenzell, 3. April 1992	
	Konkursamt Appenzell
St. Gallen (2870)	
Gemeinschuldnerin: Zürcher Ernst Glasmalerei AG Zuzwil , Heuenerstrasse 2, 9524 Zuzwil . Eröffnung des Konkursverfahrens: 16. März 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. März 1992). Eingabefrist für Forderungen bis 26. April 1992 (Wert 16. März 1992). Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 622906 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen. 9242 Oberuzwil, 30. März 1992	
	Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
Aargau (2871)	
Mit Beschluss vom 13. November 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über Budemaier Brigitte , 1962, von Schneisingen AG, Ahornstrasse 3a, 8962 Bergdietikon , Inhaberin der Einzelirma MBA Brigitte Budemaier, Schreinerarbeiten, Innenausbau, Montage von Deckensystemen und Wandverkleidungen, 8962 Bergdietikon. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 5400 Baden, 30. März 1992	
	Konkursamt Baden
Aargau (2872)	
Gemeinschuldner: Sijeg Veselko , 1960, jugoslawischer Staatsangehöriger, Angestellter, Scheunengasse 9b, 5507 Mellingen . Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 27. April 1992. 5400 Baden, 27. März 1992	
	Konkursamt Baden
Aargau (2873)	
Gemeinschuldner: Ehrler Lucien Peter , geb. 1956, Technischer Mitarbeiter, von Sattel SZ, in 5445 Eggenswil , Hofor 54. Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 27. April 1992. 5400 Baden, 3. April 1992	
	Konkursamt Bremgarten in Baden
Aargau (2919)	
Gemeinschuldner: Tokay Cafer , 1972, türkischer Staatsangehöriger, Kreuzbündenstrasse 713, 5727 Oberkulm . Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 27. April 1992. 5036 Oberentfelden, 3. April 1992	
	Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
Thurgau (2920)	
Gemeinschuldnerin: V + S Systems AG , Unterhaltungselektronik, Wilerstrasse 3, 8570 Weinfelden . Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1992. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 10. April 1992, 14 Uhr, Ringstrasse 19, 8500 Frauenfeld. Eingabefrist für Forderungen bis zum 3. Mai 1992 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Ringstrasse 19, 8500 Frauenfeld. Die Konkursverwaltung stellt der 1. Gläubigerversammlung u. a. folgenden Antrag: Sofortige Verwertung sämtlicher beweglichen Sachen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufsofferten müssen bis spätestens 10. April 1992 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 20. April 1992 beim Kantonalen Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erhebt. 8500 Frauenfeld, 30. März 1992	
	Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
Thurgau (2828)	
Gemeinschuldner: Jeremias Jakob , geb. 13. Februar 1961, von Bern, in 8280 Kreuzlingen , Alpstrasse 23. Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 23. April 1992 an das Betriebsamt Gottlieben, in 8274 Tägerwil. 8274 Tägerwil, 27. März 1992	
	Konkursamt des Kantons Thurgau: Betriebsamt Gottlieben in Tägerwil

Ticino (2781 ²)	
Fallito: Bernasconi Pierluigi , 6928 Manno . Data dell'apertura del fallimento: 15 gennaio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano. Prima assemblea dei creditori: venerdì 10 aprile 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello. Termine per le insinuazioni dei crediti: 3 maggio 1992. Termine per le insinuazioni di oneri fondiari e servitù: 23 aprile 1992. Beni immobili da realizzare: nel comune di Cadro. Part. 1289, località Ronchetti, stalla 28 m ² , prato 580 m ² , prato 217 m ² . Valore di stima ufficiale: fr. 28 541.25. Avvertenza: si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 20 aprile 1992, l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6962 Viganello, 3 aprile 1992	
	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Ticino (2840)	
Fallita: Ilumina S.A., Lugano . Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 27 gennaio e 26 marzo 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Termine per la notifica dei crediti: 23 aprile 1992. Avvertenza: Entro 10 giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38). 6962 Viganello, 3 aprile 1992	
	Ufficio fallimento del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Ticino (2458 ¹)	
Fallimento: Jafrim S.A., Caglio . Data di apertura del fallimento: 27 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Prima assemblea dei creditori: mercoledì 25 marzo 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello. Termine per l'insinuazione dei crediti: 20 aprile 1992. Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 10 aprile 1992. Beni immobili da realizzare nel comune di Caglio (RFD) Ubicazione: Baracone N. Mappa Descrizione Superficie m ² 2 F magazzino-autorimessa 48 G ristorante 270 H cucina 15 I magazzino 67 K studio 17 L magazzino 42 M magazzino 50 n corte 73 o corte 4 p piazzale 692 Q camera ispezione 1 Comproprietari: 907/1000 Jafrim S.A., 93/1000 Magli Ercole, fu Ernest, 1937 + proprietà coattiva part. 126 RFD Tesserete Valore di stima ufficiale della proprietà: fr. 639 315.– Valore di stima ufficiale della proprietà coattiva: fr. 47 850.– Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 30 febbraio 1992, l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6962 Viganello, 20 marzo 1992	
	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Vaud (2874)	
Failli: Perroud Raymond , né le 12 mars 1957, originaire de Attalens, restaurateur, Eterpeys 30, à Lausanne . Date du prononcé: 10 janvier 1992, prenant effet le 6 février 1992. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 23 avril 1992. 1002 Lausanne, 30 mars 1992	
	Office des faillites: Chs. Kammermann, préposé
Vaud (2829)	
Avis rectificatif (annule la publication parue le 27 mars 1992) Faillie: Robomoduls S.A. , vente de composants et systèmes pour la robotique, 1041 Bretigny-sur-Morrens . Date du prononcé: 7 février 1992. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 23 avril 1992. Communication lcha: la déclaration de grossiste émise sous no 749729 est révoquée par la présente publication. 1040 Echallens, 27 mars 1992	
	Office des faillites: H. Despont, préposé
Vaud (2921)	
Faillie: Caridi Béatrice Sylviane Lorraine , fille de Pierre Lorain Furer et de Sylviane née Burnier, née le 3 septembre 1958, originaire de Heiligenschwendi BE, ménagère, mariée, domiciliée rue d'Estuey, 1163 Etoy . Est inscrite au registre du commerce de Nyon: Ganesh Boutique, Béatrice Caridi, rue de la Combe 5, à Nyon. Date du prononcé: 19 mars 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions des créances, et autres droits: 23 avril 1992. 1110 Morges, 3 avril 1992	
	Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
Vaud (2922)	
Faillie: Edyco S.A. , but: commerce d'articles en matière plastique, disques, cassettes et articles de diverses nature, siège à Morges , bureaux: route de Préverenges 4, à Denges. Date du prononcé: 13 février 1992. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 23 avril 1992. 1110 Morges, 3 avril 1992	
	Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (2841)	
Failli: Kobel Bernard , fils de Werner et de Bertha née Tschachtli, né le 20 septembre 1941, originaire de Lauperswil BE, divorcé, imprimeur, domicilié anciennement à 1110 Morges, Grosse-Pierre 3, actuellement 1800 Vevey , Confrérie 20. Date du prononcé: 14 novembre 1991. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions des créances et autres droits: 23 avril 1992. 1110 Morges, 3 avril 1992	
	Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
Vaud (2923)	
Faillie: Riviera Tiffany Marbre SA , but: fabrication, commercialisation et diffusion de produits semi-ouvrés ou finis en marbre Tiffany, ainsi que la vente de marbre Tiffany, route de la Pierre, 1024 Ecublens . Propriétaire d'immeubles sur la commune de Corcelles-près-Payerne soit: PPE, parcelles RF nos 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916 et 2917, de parcelle de base no 1181. Date du prononcé: 5 mars 1992. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 21 avril 1992. Remarque: publication complémentaire (voir FAOV du 31 mars 1992 et FOSSC du 1er avril 1992) comprenant les immeubles susmentionnés. 1110 Morges, 3 avril 1992	
	Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
Vaud (2924)	
Faillie: Legicuir S.A. , achat, vente et représentation de tous produits dans le domaine de l'ameublement, principalement de meubles en cuir, Zone industrielle de la Veyre d'Enhaut, 1806 St-Légier . A l'enseigne «L'Univers du Cuir». Date du prononcé: 11 mars 1992. Faillite ordinaire, art. 232 LP. Première assemblée des créanciers: 10 avril 1992 à 9 h., salle du Tribunal, rue du Simplon 38, 1800 Vevey. Délai pour les productions: 3 mai 1992. 1800 Vevey, 31 mars 1992	
	Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé
Valais (2830)	
Faillie: Mode 2000 SA , tous produits de mode, achat, vente, etc., de siège social à 1870 Monthey . Date de l'ouverture de la faillite: 16 janvier 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions 23 avril 1992. 1870 Monthey, 26 mars 1992	
	Office des faillites de Monthey: A. Levett, préposé
Valais (2842)	
Faillie: Nauti's Marine SA , commerce de bateaux, etc., de siège social à Port-Valais, 1897 Le Bouveret . Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 23 avril 1992. 1870 Monthey, 30 mars 1992	
	Office des faillites de Monthey: A. Levett, préposé
Neuchâtel (2782)	
Faillie: Becomex S.A. , Les Maladières, 2022 Bevaux NE. Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1992. Délai pour les productions: 4 mai 1992, inclusivement. Première assemblée des créanciers: lundi 13 avril 1992, à 15 h., à l'Hôtel de Ville, rue Louis-Favre 37, à Boudry (rez-de-chaussée). 2017 Boudry, 3 avril 1992	
	Office des faillites Le préposé: E. Naine
Genève (2783)	
Failli: 910822-o, Loria Giovanni , né le 23 juin 1943, Italie, serrurier, ayant son domicile rue des Confessions 15, à Genève , exploitant un atelier de petite mécanique, de polissage et de sablage à l'enseigne «Métaupoly, G. Loria», sis rue du Pré-Bouvier 8, à Meyrin GE et un atelier de serrurerie et fabrication d'articles scolaires à l'enseigne «Maison Loria» sis rue du Pré-Bouvier 8, à Meyrin GE. Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Satigny GE sis rue Pré-Bouvier 8. Propriété par étages: soit: part de 34 de 85.0582/1000 de la parcelle no 10164 avec droit exclusif sur: locaux artisanaux de 406 m ² avec loggia de 194,5 m ² . 1211 Genève 3, 3 avril 1992	
	Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (2925)	
Über die Veri-Speditions AG , Universitätsstrasse 67, 8006 Zürich , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8028 Zürich, 30. März 1992	
	Konkursamt Fluntern-Zürich Postfach 233, Zürich
Zürich (2926)	
Über die Millerroom AG , mit Sitz in Rümlang , Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 11. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8172 Niederglatt, 31. März 1992	
	Konkursamt Niederglatt Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (2843)
Über *Dettinger Peter*, geb. 16. Juli 1965, von Zürich, Max Müller-Strasse 10, 8953 Dietikon, im Handelsregister des Kantons Zürich als Kollektivgesellschaft der FPO, Fun-Power-Organisation, P. Dettinger & Co., und der Fashion-Channel R. Wondrusch & Co., beide mit Sitz in Zürich, Kanzleistrasse 115, eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. März 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8953 Dietikon, 30. März 1992 Konkursamt Dietikon
Zentralstrasse 19, Dietikon

Schwyz (2927)
Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Schwyz, datiert vom 18. März 1992, wurde über die Firma *Mytrag AG*, Steigstrasse 3, 6430 Schwyz, der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung desselben Richters, datiert vom 27. März 1992, mangels Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger der Gemeinschaftschuldnerin binnen 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Schwyz die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und sich zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und davon vorab einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren geschlossen (Art. 230 Abs. 2 SchKG).

6430 Schwyz, 30. März 1992 Konkursamt Schwyz

Zug (2831)
Gemeinschaftuldnerin: *Coastal AW AG in Liq.*, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 18. Februar 1992.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 26. März 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. April 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 27. März 1992 Konkursamt Zug

Zug (2875)
Gemeinschaftuldnerin: *Iatrosif AG*, Baarerstrasse 8, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 13. Dezember 1991.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. März 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 30. März 1992 Konkursamt Zug

Zug (2784)
Gemeinschaftuldnerin: *Unternehmensberatung G. Sangel AG*, Mundschöpfweg 3, 6318 Walchwil.
Konkursöffnung: 10. März 1992.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. März 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. April 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 26. März 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (2876)
Faillie: *Interigel 2000 S.A.*, importation, commercialisation et distribution de tous produits alimentaires et de tous produits surgelés, Châtel-Centre, à Châtel-St-Denis.
La liquidation de cette faillite ouverte le 22 octobre 1992 a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, du 23 mars 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici au 16 avril 1992 cette faillite sera clôturée sans autre, conformément à l'art. 230 al. 2 L.P.
1700 Fribourg, 3 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Schaffhausen (2877)
Über die *Sebari-Betriebs AG*, Rheinfaltstrasse 9, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 2. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. April 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 30. März 1992 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (2844)
Gemeinschaftuldner: *Eggstein Roger*, geb. 1964, von Kriens und Herlisberg, Metallbauschlosser/Chaufeur, wohnhaft Rickenstrasse 4, 8732 Neuhaus, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma «R. Eggstein», Arsenalstrasse 1, 6010 Kriens.
Konkursöffnung: 14. Oktober 1991.
Einstellungsverfügung: 26. März 1992.
Einsprachefrist bis 15. April 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

8722 Kaltbrunn, 30. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (2845)
Über die Firma *GS Handels AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wattwil, Ebnerstrasse 7, 9630 Wattwil, ist am 2. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Neutogenburg am 20. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8722 Kaltbrunn, 30. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (2878)
Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 22. Januar 1992 den Konkurs über die *TSA The Software Advisors, Inc., in Liquidation*, mit Sitz in 4665 Oftringen, stellte das Verfahren aber mit Erkenntnis vom 13. März 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. April 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 3000.– an das Konkursamt des Bezirks Zofingen leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, 30. März 1992 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Vaud (2785)
Faillie: *Butschkowski Sylvette*, précédemment le 'Bourg, 1147 Montricher, actuellement sans domicile connu.
La faillite ouverte par prononcé du président du Tribunal du district de Cossonay du 8 janvier 1992 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 mars 1992 par décision du juge de la faillite.
Les créanciers peuvent demander la continuation de la liquidation dans un délai échéant le 13 avril 1992 en faisant une avance de fr. 5000.–. Si aucun créancier ne fait usage de ce droit, cette faillite sera clôturée.

1304 Cossonay, 26 mars 1992 Office des faillites de Cossonay:
E. Pichard, préposé

Neuchâtel (2928)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre *Sous Le Mouson B*, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 19, achat, vente, construction et transformation d'immeubles, par ordonnance rendue le 27 janvier 1992, par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue le 26 mars 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 13 avril 1992, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 3 avril 1992 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata, diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (2929)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventare

Im Konkurs über die *Zentrum Rikon AG*, mit Sitz in Illnau-Effretikon, Im Ifang 16, 8307 Effretikon, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, 8308 Illnau, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8308 Illnau, 31. März 1992 Konkursamt Illnau:
Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Zürich (2930)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Schäublin Erich*, geb. 1951, von Bannwil BL, wohnhaft Glärischstrasse 54, 8618 Oetwil am See, zur Zeit unbekannten Aufenthalts, Inhaber der Einzelfirma «Erich Schäublin, Autos, Handels», mit Sitz in Oetwil am See, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, Männedorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Bezirksgericht Meilen, 8706 Meilen, anzuheben. Drei im Prozess liegende Forderungen können nur durch Eintritt in die Prozessverfahren bestritten werden. Die Konkursverwaltung beantragt den Verzicht auf einen Prozesseintritt. Dieser Antrag wird aus besonderen Gründen durch diese Publikation gestellt. Er gilt als zum Beschluss erhoben, wenn er nicht von der Gläubigermehrheit innert der Auflegungsfrist des Kollokationsplanes schriftlich bei der Konkursverwaltung abgelehnt wird. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Männedorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG;
– zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– zur Prozessführung bezüglich den im Prozess liegenden Forderungen.

8708 Männedorf, 3. April 1992 Konkursamt Männedorf:
R. Wälti, Notar

Zürich (2786)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Gerlach G. Ing. AG*, mit Sitz in Thalwil ZH, Seestrasse 151, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8800 Thalwil, 25. März 1992 Konkursamt Thalwil

Bern (2787)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschaftuldner: *Schmocker Heinz*, geb. 16. September 1951, von Ringenberg BE, vormals Garage, Autostrizwerk Alpbachstrasse, 3860 Meiringen, wohnhaft Waldey 125, 3857 Unterbach.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 16. April 1992.
3860 Meiringen, 3. April 1992 Konkursamt Oberhasli,
Meiringen

Bern (2879)
Schuldner: *Bolla Bruno*, geb. 20. Oktober 1962, von Castro TI, Maurer, Allmendengstrasse 61, 3608 Thun.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis und mit 15. April 1992.
Abänderung und Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulasung einer nachträglichen Forderung in der fünften Klasse.
3601 Thun, 30. März 1992 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (2931)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im Konkurs über *Benz Ludwig*, geb. 1. August 1936, von Luzern und Galgenen SZ, Kaufmann, Zentralstrasse 44, Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Brillen Benz, Unterer Quai 90, Biel, liegt der zufolge Anerkennung einer weiteren Forderungseingabe in der 5. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist des ergänzten Kollokationsplanes: 6. bis 15. April 1992.
6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2846)

Kollokationsplan und Inventar
Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG
Im Konkurs über die *C & I Treuhänder AG (C & I Fiduciaire SA) (C & I Trust Ltd.)*, Haldenstrasse 7, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
Aus Kostengründen verzichtet die Konkursverwaltung auf die Geltendmachung der Positionen Nrn. 58 bis 68 des Konkursinventars vom 2. Mai 1991. Den beteiligten Gläubigern wird hiermit Gelegenheit geboten, innert der Auflagefrist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt die Abtretung gemäss Art. 260 SchKG bezüglich dieser Inventarpositionen zu verlangen.

6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2847)

Kollokationsplan und Inventar
Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG
Im Konkurs über *Föllmi Peter*, geb. 7. Oktober 1958, von Zürich, Betriebsfachmann, Sempacherstrasse 15, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
Aus Kostengründen verzichtet die Konkursverwaltung auf die Geltendmachung der Position Nr. 35 des Konkursinventars vom 24. Dezember 1991. Den beteiligten Gläubigern wird hiermit Gelegenheit geboten, innert der Auflagefrist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt die Abtretung gemäss Art. 260 SchKG bezüglich dieser Inventarposition sowie zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche zu verlangen.

6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2849)

Kollokationsplan und Inventar
Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG
Im Konkurs über die *Personal Plus AG, Luzern*, Grendelstrasse 10, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
Aus Kostengründen verzichtet die Konkursverwaltung auf die Geltendmachung der Positionen Nrn. 66 bis 74 des Konkursinventars vom 6. Mai 1991. Den beteiligten Gläubigern wird hiermit Gelegenheit geboten, innert der Auflagefrist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt die Abtretung gemäss Art. 260 SchKG bezüglich dieser Inventarpositionen zu verlangen.
6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

- Luzern** (2848)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Orlanduzzi Marco*, geb. 18. Juli 1969, von Unterseen, Kaminfeger/Kaminbauer, Zürichstrasse 32, 6004 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
 6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (2850)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Stadler Kurt*, geb. 16. August 1960, von Birrwil AG, Telefonist, Pilatusstrasse 23, 6002 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
 6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (2851)
Kollokationsplan und Inventar
Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG
 Im Konkurs über die *Werbeagentur Plus AG*, Weggissgasse 30, Luzern, mit Geschäftsräumlichkeiten an der Haldenstrasse 7, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
 Aus Kostengründen verzichtet die Konkursverwaltung auf die Geltendmachung der Positionen Nrn. 25 bis 32 des Konkursinventars vom 2. Mai 1991. Den beteiligten Gläubigern wird hiermit Gelegenheit geboten, innert der Auflagefrist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt die Abtretung gemäss Art. 260 SchKG bezüglich dieser Inventarpositionen zu verlangen.
 6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (2852)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Zraggen Werner*, geb. 20. Mai 1963, von Silenen UR, Spengler, Bernstrasse 4, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
 6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (2853)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Stalder Josef*, geboren am 2. April 1938, von Luzern, Parapsychologe, Luzernerstrasse 71, 6014 Littau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
 6048 Horw, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Land
- Schwyz** (2854)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Kurt Trade S.A.*, mit Sitz in 8808 Pfäffikon, Hofacker 2 (Gemeinde Freienbach), Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 8832 Wollerau, 30. März 1992 Konkursamt Höfe
 Roosstrasse 3/Rathaus, Wollerau
- Zug** (2788)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Egli Antonio*, geb. 19. Oktober 1940, von Bäretswil ZH, Moosbachweg 17, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel), beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich (im Doppel), innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 25. März 1992 Konkursamt Zug
- Zug** (2832)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Zraggen Friedrich*, geb. 12. Februar 1950, von Gurtelnegg, Zugerbergstrasse 3, 6314 Unterägeri, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
- Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich (im Doppel) innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 27. März 1992 Konkursamt Zug
- Fribourg** (2880)
 Faillits: *Bonfadelli Pietro*, cbauffeur, *Siviriez*, et son épouse *Bonfadelli Valérie*, ménagère, à *Siviriez*.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 3 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
- Fribourg** (2881)
 Failli: *Bureau d'assurance Union-Vie et UAP, Affentausschegg Daniel*, né le 28 novembre 1944, originaire de Bulle, Praz-Gremaud, à *Charmey*, actuellement sans domicile connu.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 3 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (2882)
 Failli: *Pastor José*, chauffeur de poids lourds, à *Vuarmarens*.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 3 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
- St. Gallen** (2932)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Figarella Figur- und Schönheitsstudio AG St. Gallen*, Neumarkt 4, 9001 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. April 1992.
 9001 St. Gallen, 31. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Schlaepfer
- St. Gallen** (2933)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
 Gemeinschuldner: *Vollmeier Guido*, Kaufmann, wohnhaft: Seeblitzstrasse 6, 9010 St. Gallen, Inhaber der seit dem 15. Oktober 1991 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Vollmeier, Textil, Hafnerstrasse 8, 9000 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. April 1992.
 9001 St. Gallen, 31. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Schlaepfer
- St. Gallen** (2789)
 Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Neuaufnahme eines Gläubigers in der 5. Klasse
 Gemeinschuldner: *Parissenti-Büchel Bruno*, Marktgasse 12, 9450 Altstätten.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
 9470 Buchs, 25. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1. Buchs:
 T. Hardegger
- St. Gallen** (2790)
 Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Neuaufnahme eines Gläubigers in der 5. Klasse
 Gemeinschuldnerin: *Parissenti-Büchel Priska*, Marktgasse 12, 9450 Altstätten.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1992.
 9470 Buchs, 25. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1. Buchs:
 T. Hardegger
- Aargau** (2883)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren der *Gspandl Ruth*, 1942, von Ursenbach BE, Arbeiterin, Bruggstrasse 20, 5506 Mägenwil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 25. März 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (2884)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren *Muff Paul Mathias*, 1935, von Nottwil LU, wohnhaft gewesen in 5432 *Neuenhof*, Webermühle 21/215, tot aufgefunden am 20. Juli 1991, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 30. März 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (2885)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren der *Primotab AG*, Hardstrasse 41, 5430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 26. März 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (2886)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren *Sonderegger Christian*, 1959, von Balgach SG, Chauffeur, Landstrasse 166, 5301 *Station Siggenthal*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 30. März 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (2887)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Wiedmer Gottfried*, 1955, von Lützelzflüh BE, Gerüstmonteur, Limmatauweg 5, 5400 *Ennetbaden*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 27. März 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (2888)
 Im summarischen Erbschaftsliquidationsverfahrens des *Berger Otto*, geb. 1944, gewesener Magaziner, von Langnau im Emmental, in 5610 *Wohlen* wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Juli 1991, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Bremgarten bis längstens 16. April 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 3. April 1992 Konkursamt Bremgarten
 in Baden
- Aargau** (2889)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Rosenberger Charles*, geb. 1958, Elektriker, von Zürich, in 5620 *Bremgarten*, Itenhardstrasse 42, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Bremgarten bis längstens 16. April 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 3. April 1992 Konkursamt Bremgarten
 in Baden
- Aargau** (2934)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren der *Divox AG*, mit Sitz in *Rheinfelden*, Rothenstrasse 31, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. April 1992 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren des *Jünger Hans Ulrich*, geb. 1935, von Niederneunforn TG, in *Oberrumpf* wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Februar 1991, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. April 1992 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 3. April 1992 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (2935)
Im summarischen Konkursverfahren des *Li Causi Angelo*, geb. 1955, italienischer Staatsangehöriger, Chauffeur, in *Döttingen*, Birkenweg 4, Inhaber der Einzelfirma Li Causi Angelo, Transporte, Döttingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zuzach, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. April 1992 beim Bezirksgericht Zuzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zuzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zuzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 3. April 1992 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (2936)
Im summarischen Konkursverfahren der *Li Causi-Accardi Antonina*, geb. 1958, italienische Staatsangehörige, Hilfsarbeiterin, in *Döttingen*, Birkenweg 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zuzach, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. April 1992 beim Bezirksgericht Zuzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zuzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zuzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 3. April 1992 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (2890)
Im summarischen Konkursverfahren des *Haller Rolf*, 1955, von Reichen AG, Rothulifeldstrasse 13, 5737 *Menziken*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. April 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt, in Oberentfelden, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 3. April 1992 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Thurgau (2937)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Hirt René Hermann*, geb. 16. März 1949, von Schaffhausen und *Zewli AG*, in 8267 *Berlingen*, Seestrasse 98, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt 8267 Berlingen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 beim Friedensrichteramt Berlingen anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind:

- Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
- Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim Betreibungsamt 8267 Berlingen schriftlich einzureichen.

8267 Berlingen, 31. März 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Berlingen

Ticino (2833)
Si rende noto che a datare dal 3 aprile 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento *Zoppellari Luca, Viganello*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 3 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (2891)
Modification de l'état de collocation
Faillie: Succession répudiée de *Jotterand Adrien*, né le 30 janvier 1923, originaire de Saint-Livres, q.v. domicilié avenue de Lavaux 10, *Pully*, décédé le 13 août 1991. Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production dont la collocation a été suspendue et de productions tardives. Délai pour intenter action en opposition: 13 avril 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 30 mars 1992 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2791)
Etat de collocation et inventaire
Failli: *Aubert Jacques*, Le Batoir, 1142 *Pampigny*. Date des dépôts: 3 avril 1992.

- L'état de collocation est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.
- L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt, conformément à l'art. 32, al. 2 OOF.

1304 Cossonay, 26 mars 1992 Office des faillites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Vaud (2938)
Etat de collocation, états des charges et inventaire
Failli: *Ferletti Pierre*, 1308 *La Chaux*. Date des dépôts: 3 avril 1992.

- L'état de collocation et les états des charges sont déposés à l'office des faillites où ils peuvent être consultés. S'ils ne sont pas attaqués dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt, ils seront considérés comme acceptés.

- L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt, conformément à l'art. 32, al. 2 OOF.

L'administration de la masse a admis une revendication de propriété. Un délai de 10 jours dès la présente publication est assigné aux créanciers pour s'opposer à la décision de l'administration relative à la revendication de propriété. Dans le même délai, ils peuvent, pour le cas où la décision de l'administration serait ratifiée, demander la cession des droits de la masse. S'ils ne font pas usage de ce délai, la cession ne pourra plus être demandée.

1304 Cossonay, 31 mars 1992 Office des faillites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Vaud (2855)
Faillie: *Eugster SA*, création et exploitation de toutes entreprises de constructions et d'installations électrotechniques; commerce de matériaux et d'équipements techniques, siège à 1604 *Puidoux*, Le Verney, précédemment à Crissier.

L'état de collocation est déposé au bureau de l'office. Délai pour intenter action en opposition: 13 avril 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 30 mars 1992 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (2792)
Failli: *Hutzi Daniel*, précédemment domicilié à Genève, puis rue du Midi 8, à *Gland*. Date du dépôt: 3 avril 1992.

Délai pour intenter action en opposition: 13 avril 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF). La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

1260 Nyon, 3 avril 1992 Office des faillites de Nyon

Verteilsliste und Schlussrechnung

Tableau de distribution et compte final

Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG–LP–LEF 263)

Zürich (2939)

Provisorische Verteilungsliste

Im Konkurs über die *Business Channel EBC AG*, mit Sitz in *Schlieren*, Wagistrasse 2, 8952 Schlieren, liegt die provisorische Verteilungsliste betreffend die pfandversicherten Forderungen sowie die Forderungen der ersten Klasse den beteiligten Gläubigern vom 6. bis 15. April 1992 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, KPMG Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich (Vor anmeldung erwünscht: Tel. 01 249 30 07 bzw. 249 22 54), sowie beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren (Vor anmeldung erwünscht: Tel. 01 730 66 00), zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert dieser Frist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

8002 Zürich, 2. April 1992 Die a. a. Konkursverwaltung: KPMG Fides

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (2892)

Das Konkursverfahren über den Nachlass des *Schmitt Herbert Franc*, geb. 19. Juni 1939, deutscher Staatsangehöriger, gestorben am 21. Februar 1991, wohnhaft gewesen Steinstrasse 66, 8106 *Adlikon*, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 27. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 3. April 1992 Konkursamt Höngg-Zürich

Zürich (2893)

Das Konkursverfahren über die Firma *Natalia AG*, mit Sitz in *Männedorf*, Im Schneeberg 2, 8708 Männedorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 26. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

8708 Männedorf, 3. April 1992 Konkursamt Männedorf: R. Wälti, Notar

Bern (2894)

Gemeinschuldnerin: *Junicar AG*, Aarhaldenstrasse 17, 3052 *Zollikofen*.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 27. März 1992. 3011 Bern, 30. März 1992 Konkursamt Bern

Bern (2895)

Gemeinschuldnerin: *Ryf A. AG*, Felsenaustrasse 17, 3004 *Bern*. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 27. März 1992.

3011 Bern, 30. März 1992 Konkursamt Bern

Bern (2896)

Das Konkursverfahren gegen *Suppiger-Lischer Sonja*, geb. 27. September 1959, von Hergiswil bei Willisau/Gäuensee/Grosswangen, Bahnhofstrasse 28, 4914 *Roggwil*, ist durch Verfügung des Konkursrichters Aarwangen vom 26. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

4912 Aarwangen, 3. April 1992 Konkursamt Aarwangen

Bern (2793)

Gemeinschuldnerin: *Pianofabrik Burger & Jacobi A.G. Schweiz*, Bahnhofstrasse 22, 3294 *Büren an der Aare*. Datum des Schlusses: 25. März 1992.

3294 Büren an der Aare, 3. April 1992 Konkursamt Büren

Bern (2794)

Gemeinschuldnerin: *Vubatherm AG*, Giessenweg 7, 3293 *Busswil bei Büren*, Poststelle, 2557 Studen. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 23. März 1992.

3294 Büren an der Aare, 3. April 1992 Konkursamt Büren

Bern (2897)

Schuldner: *Friedrich Beat*, Kaufmann, geb. 12. März 1948, wohnhaft gewesen Herrenmatt, 3158 Guggisberg, nun Chemin de Cygnes 9, 1786 *Sugiez*. Datum des Schlusses: 20. März 1992.

3150 Schwarzenburg, 3. April 1992 Konkursamt Schwarzenburg: Herren

Bern (2898)

Schuldnerin: *Düppen AG*, Oberdorfstrasse 7, 3612 *Steffisburg*. Datum des Schlusses: 30. März 1992.

3601 Thun, 30. März 1992 Konkursamt Thun: Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (2834)

Das Konkursverfahren über *Brunner Patrick*, geb. 24. Februar 1970, von Lützelflüh, Maler, Kirchfeldstrasse 9, 6284 *Gelfingen*, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 20. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 26. März 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (2856)

Das Konkursverfahren über *Sacchi Oskar*, geboren am 6. September 1941, von Disentis GR, Bauführer, Dörfli, 6353 *Weggis*, ist durch Verfügung vom 24. März 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Land

Zug (2795)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 25. März 1992 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt: *Velju Casif*, geb. 2. November 1950, jugoslawischer Staatsangehöriger, Zugerstrasse 20, 6340 *Baar*, *Steck Bruno*, geb. 27. November 1951, von Walkringen BE, Landhausstrasse 21, 6340 *Baar*.

6301 Zug, 26. März 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (2796)

Faillie: *NF Textiles Imprimés en gros SA en liquidation*, avenue Général-Guisan 36, à *Fribourg*. Date de la clôture: 19 mars 1992.

1700 Fribourg, 3 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (2835)

Das Konkursverfahren über *Evergreen Mode AG*, Kapellstrasse 3, 2540 *Grenchen*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 26. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, 30. März 1992 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach

Graubünden (2940)

Das Konkursverfahren über *Renner Elsi, Boutique Daily*, Promenade 74, 7270 *Davos Platz*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Davos vom 30. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

7270 Davos, 3. April 1992 Konkursamt Davos: A. Valer

Aargau (2899)

Das Konkursverfahren über *Graf Boris Roland*, 1965, von Reute AG, kaufmännischer Angestellter, Schulstrasse 2, 5507 *Mellingen*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 28. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 25. März 1992 Konkursamt Baden

Aargau (2900)

Das Konkursverfahren über die Fa. *Laser Consult LC AG*, Ruggölzli, 5453 *Busslingen* (Gemeinde Remetschwil), ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 24. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 25. März 1992 Konkursamt Baden

Aargau (2901)

Das Konkursverfahren über *Vogt Hansjörg*, 1958, von Villigen AG, Elektromonteure, Steiachter 5, 5452 *Oberrohrdorf*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 24. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 25. März 1992 Konkursamt Baden

Valais (2857)

Faillie: Succession répudiée *Veroleto Yvan*, de Marcel, de dernier domicile à *Fully*. Par décision du 27 mars 1992, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 30 mars 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (2858)

Par décision du 17 mars 1992, le juge-instructeur I du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de *Loisirs Tours Eimberger Clerc SA*, à *Monthey*.

1870 Monthey, 30 mars 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Wallis (2797)

Das Konkursverfahren *Karlen Jacqueline*, 1966, des Peter, Dammweg 11, 3904 *Naters* (Firma Phovica Naters/Visp), ist durch Verfügung des Instruktionsgerichtes Brig vom 23. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

3904 Naters, 24. März 1992 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (2902)

La liquidation de la faillite de *Huguenin Fabrice*, 1966, mécanicien, électronicien, anciennement domicilié à Marin, chemin du Crêt 7, actuellement domicilié à *Neuchâtel*, Bachelin 2 a, a été éclosee par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 27 mars 1992.

2001 Neuchâtel, 3 avril 1992 Office des faillites: Le préposé: Y. Bloesch

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Valais (2941)

La faillite prononcée le 6 septembre 1991 contre *Théodolus Gérard*, boulangerie-pâtisserie à *Grône*, a été révoquée par décision du 25 mars 1992 rendue par le juge-instructeur II du district de Sierre. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

3960 Sierre, 30 mars 1992 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamont, préposé

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Luzern (2859)

Konkursrechtliche Grundstücksteigerung

Im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Land, Horw, gelangt im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die *King's Immobilien AG in Liq.*, Luzernerstrasse 40, **Kriens**, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung: Grundstück Nr. 511, Plan 48, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, 166 m², Zürichstrasse 32, Luzern

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 47, 111, Hofraum

Katasterschätzung: Fr. 1 377 300.- (1991)

Kantonsversicherung: Fr. 1 188 000.- (1992)

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 609 600.-

Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, den 12. Mai 1992, 14 Uhr, im Hotel Luzernerhof, Alpenstrasse 3, Luzern.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem nachberechneten Lastenverzeichnis erfolgt vom 6. bis 15. April 1992.

Das Grundstück wird an den Meistbietenden zugeschlagen, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem definitiven Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Kantonal-, Gross- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 30 000.- als Depot an die Verwertungskosten und Fr. 70 000.- an den Steigerungskaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6004 Luzern, 30. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Graubünden (2942)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über **Prader Thomas**, geb. 25. August 1950, von Tamin GR, 8484 **Weistlingen**, Inhaber der Einzelfirma «Fotoatelier Creativ, Thomas Prader», mit Sitz in Dübendorf, Ringstrasse 2, wird im Auftrage des Konkursamtes Illnau am Freitag, 8. Mai 1992, 14.30 Uhr, in der Kreiskanzlei Surses, Gerichtssaal, 7460 Savognin, das folgende Grundstück öffentlich versteigert: Stockwerkeigentum Bivio (Platz) Blatt 50 184 10/10/1000 Miteigentum an Parzelle 129 mit dem Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 80 im Stufenhaus, sowie dem alleinigen und ausschliesslichen Benützungsrecht an einem Autoabstellplatz in der Autocinstellhalle.

Konkursamtliche Schätzung (einschliesslich Zugehör/Bestandteil): Fr. 450 000.-

Besichtigung: Nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Surses, 7460 Savognin (Tel. 081 74 13 44).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vom 14. bis 24. April 1992 an beim Konkursamt Surses zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Grundstückes Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Konkursamtes Surses zu bezahlen.

Die Kaufinteressenten werden auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 [BewG] und Verordnung vom 1. April 1984 [BewV] sowie kantonale Verordnung zum BewG vom 9. Januar 1985 [kant.VO] «Lex Friedrich») aufmerksam gemacht.

7460 Savognin, 23. März 1992 Konkursamt Surses: G. Cola

Aargau (2221)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs des **De Carlo Cosimo**, 1947, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Unterriedstrasse 24, 5452 **Oberrohrdorf**, nun unbekannten Aufenthaltes, gelangt am Mittwoch, den 15. April 1992, 14.30 Uhr, im Gasthof zum Löwen, Ringstrasse 21, 5452 **Oberrohrdorf**, folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung: IR Oberrohrdorf Nr. 1997, Plan 11, Parzelle 864, 11.87 a Gebäudeplatz und Umgelände Unterriedstrasse 24, 7-Zimmer-Einfamilienhaus Nr. 694, Garage Nr. 695.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 425 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 120 000.- in bar oder durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 100 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 20 000.- gelten als Sicherung der Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. bis 30. März 1992 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung des Steigerungsobjekts nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 22 44 25).

5400 Baden, 5. März 1992 Konkursamt Baden
Oberstadtstrasse 9, Baden:
G. Hermann

Thurgau (2836)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über **Haag Arnold**, 1948, in 8588 **Zihlschlacht**, Wilen, wird am Freitag, 8. Mai 1992, 14 Uhr, im Restaurant Hecht, 8581 Schocherswil, öffentlich versteigert:

Im Grundbuch Sitterdorf

1. Parzelle 391, K. Blatt 46
19,17 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Fahrwege mit: Wohnhaus Assek. Nr. 372, Stallung und Remise Assek. Nr. 374, Garage und Pferdestall Assek. Nr. 446 (Teil), Halle Assek. Nr. 682, Wilen

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 495 280.-

2. Parzelle 982, E. Blatt 511
53,59 a Gebäudegrundfläche, Hof, Wiese, Fahrrechte mit: Garagen und Pferdestall Assek. Nr. 446 (Teil), Wilen

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 154 785.-

3. Parzelle 983, E. Blatt 512
4,81 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Fahrrechte mit Scheune Assek. Nr. 373, Wilen

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 86 335.-

4. Parzelle 978, E. Blatt 510
486,98 a Wiese, Fahrrechte, Wilen

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 486 980.-

5. Parzelle 227, K. Blatt 46
484,09 a Wiese, Fahrweg, Wald (Gebüsch), Gewässer (Bach), Wildbreite

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 525 888.-

6. Parzelle 580, K. Blatt 46
11,35 a Wald, Gewässer (Kanal), Wasen

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 405.-

Im Grundbuch Zihlschlacht

7. Parzelle 770, K. Blatt 52
20,56 a Wald, Wasen

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6 168.-

8. Parzelle 996, E. Blatt 495
77,19 a Wald, Aache

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 23 157.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 21. April 1992 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 30 000.- je Grundstück (für Grundstücke 1 bis 3 zusammen: Fr. 60 000.-, und für alle Grundstücke zusammen: Fr. 100 000.-) in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, 27. März 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau,
Ringstrasse 19, Frauenfeld

Vaud (2945)

Le 7 avril 1992 dès 9 h. dans les locaux de la société **ISM Equipements Industriels de Montage SA** en faillite, route de Neuchâtel 87, **Romanel-sur-Lausanne** (en face de Magro), l'office des faillites procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant et sans garantie, des biens suivants:

1 perceuse aléuseuse Fehlmann Picomax 51-CN à commande numérique (prix minimum fr. 55 000.-) - 1 compresseur Eschler-Urania - 1 installation compresseur Serva 7351 avec appareil Haug - 1 élévateur BT - 1 seringue pour huile - bidons d'huile - 1 table à souder - manomètres - 1 stand d'exposition - 2 planches à dessin - distributeurs de linge CWS - étagères d'atelier.

Matériel électrique: détecteurs de proximité Baumer, Contrinex - transformateurs divers - bornes Wago - interrupteurs à ondes d'air Bircher - caniveaux Tehabit - automates programmables Saia - armoires et coffres électriques.

Marchandise: divers profils Sigma diverses longueurs - plaques alu - berraces en fonte - moteur Leroy-Sommer avec réducteur GM 2900 - étagères 2 et 3 étages - filtres à carburant GF7 - régulateurs et distributeurs pneumatiques marque Walter Pneumatic - raccords Legris - embases - huileurs et filtres Wilkerson - vannes coulissantes Eisele - raccords C-Matic - bouchons - visserie - goupilles - rivets, câbles et tuyaux - etc.

Biens visibles ½ heure avant la vente.

Pour tous renseignements: tél. 316 65 10.

1002 Lausanne, 3 avril 1992 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (2674)

Enchères publiques de l'Hôtel-Restaurant «La Charrue» à Vilars

Le vendredi 5 juin 1992, à 14 h., à l'Hôtel de Ville de Cernier, Salle du Tribunal 1er étage, l'office des faillites soussigné, agissant sur délégation de l'office des faillites du Pays d'Enhaut à Château-d'Oex, procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-dessous désigné, dépendant des masses en faillite de **Jaggi Charles-André, à Château-d'Oex, et Jaggi Anne-Lise, à Château-d'Oex**, à savoir: Cadastre de Fenin-Vilars-Saules

Article 806, à Vilars, bâtiment, verger de 1902 m²

Subdivisions: plan fol. 22, logement, café, garage, étable à porcs 290 m², place, jardin, verger 1612 m².

Le restaurant est situé au bord de la route reliant Neuchâtel à Saint-Lmierz.

Distribution de l'immeuble: Hôtel et restaurant, rez-de-chaussée, restaurant, café, jardin d'hiver, cuisine, cave à vin, WC, buanderie et local chauffage, abri PC, couloir reliant le restaurant à l'hôtel, restaurant, 1er étage, grande salle, appartement de 4 chambres, WC, studio, restaurant, 2e étage, 2 chambres avec WC-douche-lavabo, appartement de 4 pièces avec WC-baignoire-lavabo, hôtel, rez-de-chaussée, 8 chambres à 2 personnes, hôtel, 1er étage, 8 chambres à 2 personnes.

Estimation cadastrale (1989): fr. 639 000.-

Assurance incendie (1991): fr. 3 500 000.-

Estimation officielle (1992): fr. 2 601 250.-

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Cernier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 4 mai 1992.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite de l'immeuble le lundi 25 mai 1992, à 14 h.

Consultation des pièces et renseignements: office des faillites de Cernier, tél. 038 53 21 15.

2053 Cernier, 27 mars 1992 Office des faillites
Le préposé: M. Gonella

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).

Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Luzern (2860)

Korrektur der Steigerungsbedingungen

In der betriebsrechtlichen Grundstücksteigerung des Grundstückes Nr. 4474, GB Kriens, Plan 107, Oberdatenberg, Eigentümer: **Bum Wilhelm, Kriens, und Fischer Elsbeth, Kriens**, beide Bergstrasse 76, 6010 Kriens, Miteigentümer zu je ½, liegen die bezüglich Mindestangebot korrigierten Steigerungsbedingungen neu vom 6. bis 15. April 1992 beim unterzeichnenden Konkursamt auf.

6020 Emmenbrücke, 30. März 1992 Konkursamt Hochdorf

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (2522)

Avviso d'incanto unico

Esec. N. 26017 P1

Debitore: **Compromis di Guerra e Savaris, Cadenazzo**.

Terzo proprietario del pegno: Elisabetta Savaris, 1941, Castro.

Immobili da realizzare: nel comune di Cugnasco, zona RFP

Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.

Massarescio bosco 705 a 1616 808.-

prato b 899 89 900.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 230 000.-.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù diritti reali): 14 aprile 1992.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 30 aprile 1992.

Data e luogo dell'incanto: 18 maggio 1992, alle ore 15, nella sala comunale di Cugnasco.

6600 Locarno, 18 marzo 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (2523)

Avviso d'incanto unico

Esec. N. 14951-14952 P1

Debitore: **Steiner-Lauret Hans Rudolf**, Hangstrasse 35, **Arlesheim**.

Terzo proprietario del pegno: Lienhard Joerimann di Lienhard, 1953, via G. Nessi 12, Muralto.

Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD

Ubicazione: Fenaro di Sopra.

Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.

prato - vigna 483 a 3979 2 387 400.-

bosco b 480 960.-

Sul fondo sorge un complesso residenziale incompiuto, composto da 36 posteggi, due blocchi con 4 appartamenti duplex di 3½ locali e 10 appartamenti di 2½ locali cadauno, che si presenta nella sua intera volumetria, sotto forma di struttura grezza, edificato recentemente sulla base del progetto originale approvato il 4 aprile 1989.

Valore di stima peritale allo stato attuale: fr. 9 900 000.-

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 9 aprile 1992.

Data e luogo dell'incanto: 12 maggio 1992, alle ore 15, nella sala delle conferenze del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 17 marzo 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (2584)

Avviso di incanto unico

Inc. Imm. n. 873

Esec. n. 94139

Debitrice: **Breim SA, Chiasso**.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano.

Ubicazione Denominazione Mappale n. Misura m²

Via Cortivello A abitazione 1342 205

b giardino 220

c accesso 67

d cortile 124

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 239 160.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 540 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 14 aprile 1992.

Data e luogo dell'incanto: 30 giugno 1992, ore 15, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 16 giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 20 marzo 1992 Ufficio esecuzione del
circondario di Lugano, Lugano

Ticino (2585)

Avviso di incanto unico

Inc. Imm. n. 872

Esec. n. 94143

Debitrice: **Salvin SA, Lugano**.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano.

Ubicazione Denominazione Mappale n. Misura m²

Via Cortivello A Abitazione 2595 205

b giardino 124

c corte 287

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 230 160.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 590 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 14 aprile 1992.

Data e luogo dell'incanto: 30 giugno 1992, ore 14, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 16 giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 20 marzo 1992 Ufficio esecuzione del
circondario di Lugano, Lugano:
E. Antonini, uff.

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG - LP - LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino

Si rende noto che l'assemblea dei creditori relativa alla moratoria concordataria della *FRTSA, Bedano*, prevista per il giorno 16 aprile 1992 alle ore 14, è rinviata al giorno 22 aprile 1992 alle ore 14, presso l'Ufficio fallimenti, via Al Fiume 7, 6962 Viganella.

6900 Massagno, 2 aprile 1992

Il commissario del concordato:
Angelo Pozzi

Genève

La débiteur ci-après a obtenu un sursis concordataire de 4 mois.
Les créanciers de la débiteur et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les débiteurs de la débiteur en sursis sont tenus s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la débiteur, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai fixé pour les productions. Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (art. 295 et suivants LP).
Débiteur: *Comoli & Cie, snc*, ayant pour but principal l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil, domiciliée route de Foliaz 17, 1257 Croix-de-Rozon.

Date du jugement accordant le sursis: 24 février 1992 avec effet au 16 mars 1992.

Commissaire au sursis: Luc-Edouard Riethausen, expert-comptable, rue du Mont-de-Sion 8, 1206 Genève.
Délai pour les productions: expiration 23 avril 1992.
Assemblée des créanciers: lundi 15 juin 1992, à 10 h., en la salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le jeudi 4 juin 1992 auprès du commissaire (Prière de prendre rendez-vous par téléphone au 022 46 62 72).

1206 Genève, 3 avril 1992

Le commissaire au sursis:
L.-E. Riethausen

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino

La Pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 27 marzo 1992, ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria di 4 mesi concessa alla ditta *Petrosilli & Co*, società in nome collettivo di Gian Carlo e Pier Francesco Petrosilli, gestione del Ristorante Palmanova ad *Ascona*.

L'adunanza dei creditori prevista per il 10 aprile p. v. presso la scrivente Pretura, aula n. 101, è rinviata al 26 giugno 1992, alle ore 14.30. Gli atti potranno di conseguenza essere esaminati a partire da lunedì 15 giugno p. v. presso lo studio del commissario Sig. Adriano Ferazzini, c/o Gaja e Ferrazini SA, via della Pace 9, Locarno.

6601 Locarno, 27 marzo 1992

Il Pretore:
Avv. G. Francini

Ticino

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 30 marzo 1992, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 28 marzo 1992 la moratoria concessa a scopo di concordato il 28 novembre 1991 a *Meyer-Franck Herbert, Vico Morcote*.

6900 Lugano, 30 marzo 1992

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG - LP - LEF 316p)

Berne

Dans le concordat par abandon d'actif de *Gorgé Charles S.A.*, Condemine 10, 2740 Moutier (domicile actuel: rue Dufour 51, 2502 Bienne), les documents suivants sont déposés:
tableau de distribution (art. 316p LP)
compte final avec état des frais (art. 316p LP)
Les créanciers concernés peuvent examiner ces pièces à l'adresse du liquidateur soussigné du 1er au 21 avril 1992.
Toute plainte relative au tableau de distribution est à adresser, dans le délai précité, à l'autorité de surveillance, conformément à l'art. 316p LP.

2502 Bienne, 1er avril 1992

Le liquidateur: Jean Hirsbrunner
c/o Fiduciaire Verex S.A.
rue Dufour 51, Bienne

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Das am 7. November 1991 über die *GM Immobilien und Handels AG*, mit Sitz in 8181 Hôri, Hofstrasse 14, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung vom 30. Dezember 1991 des Einzelrichters im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Bülach mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Liegenschaften das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) durchgeführt:

- In der Stadt Basel
Grundbuch Sektion I Blatt 1319 4. Wohnhaus, Gasstrasse 10, mit 315 m² Grundfläche und Umgelände
- Im Grundbuchkreis Oberbüren SG (Gemeinde Niedervil)
a. Grundstück-Nr. 20142, Stockwerkeigentum, 69/1000 Miteigentum am Grundstück-Nr. 1910 (Liegenschaft Oberbürenstrasse 1 und 3), mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Westseite, Haus A
- b. Grundstück-Nr. 20146, Stockwerkeigentum, 67/1000 Miteigentum an derselben Liegenschaft, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, Westseite, Haus A
- c. Grundstück-Nr. 20157, Stockwerkeigentum, 10/1000 Miteigentum an derselben Liegenschaft, mit Sonderrecht an Autoboxe für 2 Autos in Tiefgarage
- d. Grundstück-Nr. 20163, Stockwerkeigentum, 5/1000 Miteigentum an derselben Liegenschaft, mit Sonderrecht an Autoboxe für 1 Auto in Tiefgarage
- In der Gemeinde Diemtigen
Grundbuchblatt 3007-8, Stockwerkeigentum, 115/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 3007 (Liegenschaft Haus Turmalin, Bülach), mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss
- Im Grundbuchkreis Arth (Gemeinde Rigi-Staffel)
Grundbuchblatt 9239, Stockwerkeigentum, 19/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 2210 (Liegenschaft Haus Staffelstübli), mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmer-Wohnung (ohne Balkon), im 1. Obergeschoss, Nr. 101.

Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) bezüglich dieser Liegenschaften (bei Stockwerkeigentum auch der gemeinschaftlichen Liegenschaften) sowie Faustpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten aufgeteilt bis 23. April 1992 unter Beilegung der Beweismittel beim Konkursamt Bülach anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel dieser Liegenschaften verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel innert der Eingabefrist dem Konkursamt Bülach einzureichen.

8180 Bülach, 17. März 1992

Konkursamt Bülach
Postfach, Bülach

Solothurn

Lastenverzeichnis

Im Konkursverfahren über die *Baugenossenschaft Tabago*, Baslerstrasse 30, 4600 Olten, liegen folgende Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf:

- Grundbuch Langenthal Nr. 896-7
- 151/1000 Miteigentum an der Liegenschaft, Melchnaustasse 12, 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Galerie
- Grundbuch Langenthal Nr. 4248-12
- 1/16 Anteil an der unterirdischen Autocinstellhalle, Herzogstrasse 15A.
- Klagen auf Anfechtung der Pläne sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1992 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, Römerstrasse 2, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gelten sie als anerkannt.

4600 Olten, 30. März 1992

Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 24 22 55

Graubünden

Lastenverzeichnisse

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG der *Frei Handels- und Verwaltungen AG* mit Sitz in Chur, Seilerbahnweg 15, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Grundstücke

- a. in der Gemeinde St. Margrethen SG
Grundstück Nr. 223, Kirchstrasse 12, Wohnhaus mit Schopf mit 1263 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
- b. in der Gemeinde Ebnat-Kappel SG
Parzelle Nr. 2057, Kapplerstrasse 34, Wohn- und Geschäftshaus mit 599 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Brunnenplatz

den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen, andernfalls die Lastenverzeichnisse rechtskräftig werden.

7000 Chur, 3. April 1992

Konkursamt Chur

Grigioni

Stato del patrimonio al 31 dicembre 1991

(art. 316 r LEF)

Debitrice: *Albarella Neve SA*, in liq. concordataria, Mesocco.
Luogo di deposito: Ufficio del liquidatore F. Pizzagalli, lic. oec. HSG, c/o Oera SA, corso Elvezia 27, 6900 Lugano, previo appuntamento telefonico, tel. 091 23 29 86 oppure 23 66 92.

Periodo di deposito; a partire dal 10 aprile 1992.

6901 Lugano, 3 aprile 1992

Il liquidatore:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Aargau

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der *Résidence Hotel Limmathof AG*, Limmatpromenade 28, Baden, betreffend die Grundstücke und Zugehör des Hotels Limmathof, Baden, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Obereinfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis längstens 16. April 1992 beim Bezirksgericht Baden anhängig zu machen, ansonst diese als anerkannt betrachtet werden.

5036 Obereinfelden, 3. April 1992

Konkursamt Aarau
in Obereinfelden

Ticino

(2908)

Il Pretore di Mendrisio-sud, comunica che con decisione di data odierna ha stralciato dai ruoli la causa relativa alla procedura in oggetto avendo *Sonderregger Margot, Chiasso*, ritirato l'istanza 5 luglio 1991 tendente ad ottenere il beneficio del concordato.

6850 Mendrisio, 28 febbraio 1992

Il Pretore:
Avv. E. Pusterla

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommaton - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, 5% Inhaber-Kassenobligation Neue Aargauer Bank, Baden, 85 bis 23. Dezember 1993, mit Zinscoupons per 23. Dezember 1991 und folgende, Valoren-Nr. 23.820, Zertifikat Nr. 05 EW 24456, Ausstellungsdatum: 3. Januar 1986, Fr. 5000.- Stückelung.
An allfällige Inhaber dieser Inhaber-Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 6. November 1992 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (5997)

5400 Baden, 31. März 1992

Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber der drei Kassenobligationen Nrn. 716834, 716835 und 716846, von nominal je Fr. 10 000.-, 7%, Laufzeit 1990 bis 1993, Zinstermin 13.2., der Schweizerischen Volksbank, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 047-91 (5977)

3011 Bern, 3. April 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins Nr. 1.224.657.68, von nominal je Fr. 5000.-, 4,5%, Laufzeit 14. November 1986 bis 14. November 1991, mit Coupons per 14. November 1987 und folgende, der Berner Kantonalbank, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 028-92 (5987)

3011 Bern, 3. April 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der Schuldbrief von Fr. 91 000.-, 6%, vom 22. Mai 1915, 1/1803 lastend im 1. Rang auf Amsoldingen-Grundstück Nr. 30 der Kaserei-genossenschaft wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (6007)

3601 Thun, 31. März 1992

Der Gerichtspräsident I:
Greiner

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 175 000.- Namensschuldbrief, datiert 29. Februar 1980, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgegenständlerin: Ursula Amsler, von Schinznach-Dorf, wohnhaft Krähenbühlstrasse 61, 8044 Zürich, zugunsten der Hypothekbank Lenzburg, 5600 Lenzburg, lastend an erster Pfandstelle auf Stockwerkeigentum, GRBL 1641, 69/1000 Miteigentum an Liegenschaft Kat. Nr. 3339, GRBL 940, heutige Pfandgegenständlerin Ursula Amsler, G.B.A. Hottingen-Zürich (Gesch. Nr. ES920034).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (5967)

8026 Zürich, 13. März 1992

Bezirksgericht Zürich
Die a. o. Gerichtsekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. März 1992 die 6 1/2% Kassaobligation von Fr. 5000.-, Valoren-Nr. 89827 des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Sissach, Nr. 35-355 491 mit Jahrescoupons per 7. November 1990, fällig per 7. November 1992, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P5 1991/222) (601)

4001 Basel, 30. März 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. März 1992 die Kassaobligation Nr. 21901542 von Fr. 30 000.- zu 6% von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft 1989 bis 1992 mit Jahrescoupons per 6. Juli 1991 und folgende, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P5 1991/237) (602)

4001 Basel, 30. März 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen hat am 23. März 1992 die folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 28. April 1950 über Fr. 10 000.-, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Verandaweg 1, in 8810 Horgen (Kat. Nr. 754, Grundbuch Horgen, Blatt Nr. 970), lautend auf den Schuldner Hans Walter Mühlemann-Rutishauser. (605)

8810 Horgen, 30. März 1992

Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters im
summarischen Verfahren
Der Gerichtsekretär: lic. iur. Schnyder

Mit Verfügung vom 4. Februar 1992, des Gerichtspräsidenten des Seebzirks, wird der Inhaberschuldbrief über Fr. 27 843.40, ausgestellt am 20. September 1963, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Nr. 68 des Grundbuchs der Gemeinde Aigriswil, kraftlos erklärt. (607)

3280 Murten, 1. April 1992

Bezirksgericht Murten

Es werden folgende Werttitel kraftlos erklärt:

Fr. 20 000.–, 4,25 % Inhaber-Kassenobligation der Sparkasse der Administration St. Gallen, Zertifikat Nr. 41913, fällig am 14. Januar 1992, mit Jahrescoupon per 14. Januar 1992 und folgende, Fr. 20 000.–, 7 % Inhaber-Kassenobligation der Sparkasse der Administration St. Gallen, Zertifikat Nr. 44993, fällig am 1. Februar 1991, mit Jahrescoupon per 1. Februar 1991 und folgende. (606)

9004 St. Gallen, 31. März 1992 Bezirksgerichtspräsident St. Gallen Einzelrichter im Zivilrecht

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 25. März 1992 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Eine 5,5 % Kassenobligation der Zürcherischen Kantonalbank, im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel-Nr. 12 025999, Laufzeit 28. April 1989 bis 28. April 1992, mit Jahrescoupon per 28. April 1992; eine 7 % Kassenobligation der Zürcherischen Kantonalbank, im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel-Nr. 13 005693, Laufzeit 12. Januar 1990 bis 12. Januar 1993, mit Jahrescoupons per 12. Januar 1992 und folgende (Gesch. Nr. 09-70/1991). (603)

8026 Zürich, 25. März 1992

Bezirksgericht Zürich
Die a. o. Gerichtsekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 25. März 1992 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Drei Namenaktien der Sennereiliegenschaft AG Seebach, Titel Nrn. 48, 49 und 50, Valoren-Nr. A 520 934, im Nominalwert von Fr. 625.– je Aktie, lautend auf Wilhelm Heinrich Meier-Lerch. (Gesch. Nr. 09-66/1991) (604)

8026 Zürich, 25. März 1992

Bezirksgericht Zürich
Die a. o. Gerichtsekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörlichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Firma Finanzhaus Bürkle & Co., Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbemässigen Verkehr mit Wertpapieren. Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Borsenkommisariat, Bleicherweg 5, 8022 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 1048)

8022 Zürich, 3. April 1992

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 14. Dezember 1991 verstorbenen *Link Emil Erich*, geb. 23. November 1922, von Zürich, wohnhaft gewesen Erlenweg 7, 8700 Küsnacht, liegt den Beteiligten bis zum 4. Mai 1992 bei uns zur Einsicht auf. (A 1029)

8700 Küsnacht, 31. März 1992

Notariat Küsnacht
Kohlrainstrasse 10:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

CDI AG Computer Design Interface in Liquidation, Appenzell

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Karl Fässler, Gerberstrasse 2, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 1030³)

9050 Appenzell, 30. März 1992

Der Liquidator:
Karl Fässler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

N+M Computer AG in Liquidation, Appenzell

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Karl Fässler, Gerberstrasse 2, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 1031³)

9050 Appenzell, 29. März 1992

Der Liquidator:
Karl Fässler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Druckerei Raloprint GmbH in Liquidation, Baden

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 30. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Druckerei Raloprint GmbH beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator, Otto Müller, Rütigasse 1, 5105 Auenstein, anzumelden. (A 1032³)

5105 Auenstein, 1. April 1992

Der Liquidator:
Otto Müller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Steinbock Apotheke AG in Liquidation, Chur

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden damit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. iur. Rainer Riedi, Poststrasse 22, 7000 Chur, anzumelden. (A 1033³)

7000 Chur, 31. März 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Shooting News AG, Flumenthal

Erste Veröffentlichung

An die ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator der Shooting News AG, Manfred Meister, Werkstrasse 10, 4534 Flumenthal, anzumelden. (A 1034³)

4534 Flumenthal, 31. März 1992

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenkasse Gadmen, Gadmen

Erste Veröffentlichung

Die Raiffeisenkasse Gadmen hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. Februar 1992 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Innertkirchen, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Gadmen aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1991 übernommen hat.

Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Gadmen werden aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Innertkirchen anzumelden. (A 1035³)

3862 Innertkirchen, 28. März 1992

Raiffeisenbank Innertkirchen

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Pantofin S.A., Société de Participation et d'Investissements, Genève

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1992, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 750 000.– à fr. 50 000.– par le remboursement et l'annulation de 700 actions de fr. 1000.– chacune de la société. Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société à Genève, rue Vallin 2, c/o Hugo Jendt. (A 1037³)

1200 Genève, 23 mars 1992

L'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Tecomin S.A., Genève

Première publication

Par décision du 11 mars 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Serge Ganichot, Genève, rue du Mont de Sion 12. (A 1038³)

1200 Genève, 23 mars 1992

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ultra Shoes SA en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1992 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur c/o Etude de Maîtres Croisier & Gilliot, avocats au Barreau de Genève, rue du Rhône 61, 1204 Genève. (A 1036³)

1204 Genève, 3 avril 1992

Le liquidateur:
Me Jean-Paul Croisier

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Idroimpianti 2000 SA, Grancia

Prima pubblicazione

La società Idroimpianti 2000 SA è stata assorbita per fusione dalla società BB Crivelli e Cermecca SA in Balerna. I creditori sono diffidati a produrre i loro crediti entro 40 giorni dalla presente pubblicazione. Si avvertono i creditori che la nuova società diverrà loro debitrice salvo espressa opposizione da inoltrare entro 40 giorni. I crediti o le eventuali opposizioni sono da inoltrare alla sede della società assuntiva BB Crivelli e Cermecca SA in Balerna. (A 1036³)

6916 Grancia, 31 marzo 1992

Idroimpianti 2000 SA
Paolo Merlo Nadia Bernasconi

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Avere SA, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 2 marzo 1992 la società ha deciso di fusionare ex art. 748 CO con la Fiduciaria Goldmec SA, Lugano. In base a tale contratto la Fiduciaria Goldmec SA, Lugano, ha ripreso a titolo universale l'attivo ed il passivo della Avere SA, Lugano, sulla base del contratto di fusione 28 febbraio 1992. La società è quindi sciolta. I creditori della società assorbita sono invitati dunque ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come previsto dalla legge. Le notifiche devono essere indirizzate alla Fiduciaria Goldmec SA, casella postale 3523, piazza Dante 8, Lugano. (A 1040³)

6900 Lugano, 30 marzo 1992

L'amministrazione

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Designor AG in Liquidation, Münchenstein

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. August Schubiger, Zelgmatt 3, 8132 Egg, anzumelden. (A 1041³)

8132 Egg, 31. März 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rechenzentrum Altmatt AG in Liq., Olten

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 16. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Innovon AG, Postfach, 4601 Olten, anzumelden. (A 1045³)

4601 Olten, 1. April 1992

Die Liquidatorin:
Innovon AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pinheirinho III AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Pinheirinho III AG, Zug, vom 20. November 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Pinheirinho AG, Zug, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Pinheirinho III AG, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend per 30. September 1991 auf die Pinheirinho AG, Zug, übergegangen. Die Firma Pinheirinho III AG, Zug, ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Pinheirinho III AG, Zug, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei Jean-Pierre Becher, Fürsprecher und Notar, Belpstrasse 3a, 3074 Muri bei Bern, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1042³)

3074 Muri bei Bern, 28. März 1992

Pinheirinho III AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pinheirinho IV AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Pinheirinho IV AG, Zug, vom 20. November 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Pinheirinho AG, Zug, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Pinheirinho IV AG, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend per 30. September 1991 auf die Pinheirinho AG, Zug, übergegangen. Die Firma Pinheirinho IV AG, Zug, ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Pinheirinho IV AG, Zug, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei Jean-Pierre Becher, Fürsprecher und Notar, Belpstrasse 3a, 3074 Muri bei Bern, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1043³)

3074 Muri bei Bern, 28. März 1992

Pinheirinho IV AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pinheirinho Invest AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Pinheirinho Invest AG, Zug, vom 20. November 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Pinheirinho AG, Zug, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Pinheirinho Invest AG, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend per 30. September 1991 auf die Pinheirinho AG, Zug, übergegangen. Die Firma Pinheirinho Invest AG, Zug, ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Pinheirinho Invest AG, Zug, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei Jean-Pierre Becher, Fürsprecher und Notar, Belpstrasse 3a, 3074 Muri bei Bern, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1044³)

3074 Muri bei Bern, 28. März 1992

Pinheirinho Invest AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Genigraphics AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, wird zum Liquidator bestimmt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 1046³)

8002 Zürich, 31. März 1992

Der Liquidator:
Dr. Louis-Ch. Eberle

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Stetaco AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Andrea H. Schuler, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1047³)

8001 Zürich, 30. März 1992

Der Liquidator

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Verantwortlichkeitsmarken Poinçons de maître Marchi d'artefice

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi

schweizerische – suisses – svizzeri



Nr. 20412
Registrierungsdatum: 10. Februar 1992
Wiedmer Samuel
Schmuckwaren
3110 Münsingen



Nr. 20413
Registrierungsdatum: 10. Februar 1992
Mouvance SA
Schmuckwaren
1707 Fribourg



Nr. 20414
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Walz Ernst
Schmuckwaren
5234 Villigen



Nr. 20415
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Geiger Tatjana
Schmuckwaren
4054 Basel



Nr. 20416
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Senn Verena
Schmuckwaren
8307 Effretikon



Nr. 20417
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Holzapfel Michael
Schmuckwaren
8001 Zürich



Nr. 20418
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Rémy Georges
Schmuckwaren
1217 Meyrin



Nr. 20419
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
A'Wengen Michael
Schmuckwaren
4132 Muttenz



Nr. 20420
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Société des montres Paul Picot SA
Uhren, Schmuckwaren
2725 Le Noirmont



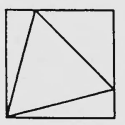
Nr. 20421
Registrierungsdatum: 21. Februar 1992
Perregrini Vittorio
Schmuckwaren
6600 Muralto



Nr. 20422
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Pfeiffer Philippe
Schmuckwaren
8803 Rüschlikon



Nr. 20423
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Flury Felix
Schmuckwaren
4565 Rechterswil



Nr. 20424
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Schaukelbühl Karin
Schmuckwaren
5620 Bremgarten



Nr. 20425
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Notter Gebhard
Schmuckwaren
5442 Fislisbach



Nr. 20426
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Sri Murugan, Brigitte Maniccam
Schmuckwaren
4900 Langenthal



Nr. 20427
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Bärlocher Lydia
Schmuckwaren
4054 Basel

Domizilwechsel – Changement de domicile
Cambiamento della sede

Nr. 4922 – Atelier Wassmann + Co, Amthausgässchen 1, 3011 Bern
Sitz verlegt nach: Neugasse 27, 6300 Zug

Firmenänderung/Firmenübertragung –
Changement/Transmission de la raison sociale –
Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale:

Nr. 2539 – Dobias Milos, Hauptstr. 49, 8750 Glarus
neu: Dobias Helena, Herrenstr. 77, 8762 Schwanden

Nr. 645 – Hugentobler, Laubholzstr. 72, 8703 Erlenbach
Hugentobler Walter AG, 8703 Erlenbach

ausländische – étrangers – stranieri



Nr. 8807
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Kins Watch Case Co Ltd.
Uhrgehäuse
Kowloon/Hong Kong



Nr. 8808
Registrierungsdatum: 14. Februar 1992
Sölch Wilhelm
Uhren
D-7531 Eisingen



Nr. 8809
Registrierungsdatum: 21. Februar 1992
Tysnarzewski Gustaw und Barbara
Schmuckwaren
PL-80217 Gdansk-Wrzeszcz



Nr. 8810
Registrierungsdatum: 21. Februar 1992
Heiden Theodor
Schmuckwaren
D-8000 München



Nr. 8811
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Inverness France S.à r.L.
Schmuckwaren
F-75009 Paris



Nr. 8812
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Lyon-Diamants
Schmuckwaren
F-69009 Lyon



Nr. 8813
Registrierungsdatum: 28. Februar 1992
Ploch GmbH
Uhren
D-7530 Pforzheim

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

Nr. 5836 – Wetzel Wilhelm
Nr. 6540 – Cambour + Cie
Nr. 6546 – Bavaria
Nr. 6558 – Richards
Nr. 6584 – Wahl Otto
Nr. 6645 – Clarke
Nr. 6726 – La Pierre du Nord
Nr. 6984 – Jungfer
Nr. 6989 – Weil
Nr. 6993 – Veronese
Nr. 6995 – Goldor
Nr. 7027 – Puig Dora
Nr. 8719 – Ploch + Kraft GmbH

D-Pforzheim
F-Paris
D-München
F-Paris
D-Idar-Oberstein
GB-Birmingham
F-Annemasse
F-Paris
GB-London
I-Monte di Malo
F-St. Julien-en-Genev.
E-Barcelona
D-Pforzheim

Firmenänderung/Firmenübertragung –
Changement/Transmission de la raison sociale –
Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale:

Nr. 7913 – Dummett Schreibgeräte GmbH, Ispringenstr. 1-3
D-7530 Pforzheim
neu: Elysée Schreibgeräte GmbH, Ispringenstr. 1-3
D-7530 Pforzheim

Handel mit Edelmetallen Commerce des métaux précieux Commercio in metalli preziosi

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi

Bewilligung für die Ausübung
des Berufes eines Handelsprüfers
Autorisation d'exercer
la profession d'essayeur du commerce
Permesso per l'esercizio della
professione di saggatore del commercio

Registrierungsdatum: 15. Februar 1992

Varinor SA

Rue St-Georges 7

2800 Delémont

Handelsbewilligungen

Patentes commerciales – Patenti per il commercio

Nr. 804
Registrierungsdatum: 15. Februar 1992

Varinor SA

Rue St-Georges 7

2800 Delémont

Nr. 805
Registrierungsdatum: 1. März 1992

SB-Développement SA

Rue Hugo-de-Senger 7

1205 Genève

Domizilwechsel – Changement de domicile
Cambiamento della sede

Nr. 347 – Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, Rue Pepinet 3,
1003 Lausanne
siège transféré à: Bd Jacques-Dalcroze 5, 1204 Genève
Nr. 567 – Amfiser SA, Via Serafino Balestra 7, 6900 Lugano
siège transféré à: Via degli Albrizzi 1, 6900 Lugano
Nr. 719 – CAMP Comptoir d'Achat des Métaux précieux SA,
Dufourstr. 154, 8008 Zürich
Sitz verlegt nach: Wasserstr. 69, 8053 Zürich

Firmenänderung/Firmenübertragung –
Changement/Transmission de la raison sociale –
Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale:

Nr. 509 – Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, Place
Carnot 8, 1207 Genève
à: CBI-TDB Union Bancaire Privée, Rue du Rhône
96-98, 1204 Genève
Nr. 745 – Bank Louis Dreyfus in der Schweiz AG, Bahnhofstr.
98, 8001 Zürich
an: Paribas Privatbank AG, Bahnhofstr. 98,
8001 Zürich

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

Nr. 321 – TDB American Express
Bank 96-98 rue du Rhône,
Case postale 874, 1211 Genève 1

Schmelzbewilligungen

Patentes de fondeur – Patenti di fonditore

Nr. 123
Date de l'enregistrement: 15 février 1992



VARINOR SA

Rue St-Georges 7

2800 Delémont

Prüfer-Schmelzerzeichen Nr. 155
Marque d'essayeur-fondeur no 155
Marchio di saggatore-fonditore no 155

Prüfer-Schmelzer-Zeichen

Marques d'essayeur-fondeur

Marchi di saggatore-fonditore



Nr. 156
Registrierungsdatum: 6. März 1992

CENDRES ET METAUX SA

Route de Boujean 122

2501 Bienne

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1991
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		(B 80)		Passiven
	Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 390 173.—		2 284 701.43
Bankendebitoren auf Sicht		512 483.42		629 669 909.23
Bankendebitoren auf Zeit		319 226 140.04		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	159 305 867.29		392 069 709.23	
Wechsel und Geldmarktpapiere		37 549 392.18		2 248 479.39
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		556 833.37		74 110 356.87
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		253 692 079.60		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		42 922 252.58		38 270 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		20 111 667.95		50 000 000.—
Wertschriften		317 975 335.15		34 498 170.18
Dauernde Beteiligungen		5 242 796.85		110 000 000.—
Sonstige Aktiven		25 128 736.11		35 400 000.—
				28 050 000.—
				27 000 000.—
				217 269.36
				2 559 003.79
		1 034 307 890.25		1 034 307 890.25

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1991

Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 1991

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund inkl. Schuldbuchforderungen	3 447 000.—	
Kantone und Gemeinden	8 308 750.—	
Banken	2 763 000.—	14 518 750.—
Inländische Pfandbriefe		429 550.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften		1.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	31 781 313.—	
Anderé	271 245 712.36	303 027 025.36
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		8.79
Total Wertschriften		317 975 335.15

Dauernde Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Finanzgesellschaften:		
Schweizerische Aktien	583 296.85	
Ausländische Aktien	4 659 500.—	5 242 796.85

	Fr.	Fr.
Auslandaktiven		
Gesamtbetrag		887 526 162.87
Bankendebitoren		263 918 196.33
– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	117 075 923.58	
– davon mit längerer Laufzeit	146 842 272.75	

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1991

Aufwand	Fr.	Fr.
Passivzinsen		56 200 282.59
Kommissionsaufwand		1 151 384.11
Bankbehörden und Personal		4 055 539.99
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		260 003.—
Geschäfts- und Bürokosten		3 158 204.99
Steuern		900 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		11 020 785.37
Gewinn im Geschäftsjahr		2 559 003.79
		79 305 203.84

Garantieverbindlichkeiten sowie
Verpflichtungen aus Akkreditiven

	Fr.
Garantieverbindlichkeiten sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	25 541 539.93

Ertrag	Fr.
Aktivzinsen	53 264 563.37
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 020 997.56
Kommissionsertrag	5 180 479.65
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 555 195.42
Wertschriftenertrag	16 795 761.84
Ertrag der dauernden Beteiligungen	488 206.—
	79 305 203.84

Verteilung des Reingewinns

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	217 269.36
Reingewinn des Geschäftsjahres	2 559 003.79
	2 776 273.15
	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	150 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	2 626 273.15
	2 776 273.15

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Kurzarbeit:

Weiterer Anstieg im Februar

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren im Februar 1992 42 555 Personen von Kurzarbeit betroffen, 3470 (+ 8,9%) mehr als im Vormonat. Die Zahl der Ausfallstunden erhöhte sich von 1 695 619 im Januar um 21,1% auf 2 053 596 Stunden. 2078 Betriebe machten vom Instrument der Kurzarbeit Gebrauch, was einem Anstieg von 528 Einheiten oder 34,1% entspricht.

Im Februar 1991 waren 392 213 Ausfallstunden registriert worden, die sich auf 7486 Personen in 394 Betrieben verteilt hatten. Die Zahl der von Kurzarbeit betroffenen Männer erhöhte sich um 2841 (+ 9,3%) und die der Frauen um 629 (+ 7,4%).

In sieben Kantonen konnte eine leichte Abnahme der Ausfallstunden verzeichnet werden. Es handelt sich dabei um die Kantone Uri, Obwalden, Nidwalden, Basel-Stadt, Graubünden, Aargau und Valais. Besonders ausgeprägt war die Zunahme im Kanton Bern, der 132 643 ausgefallene Arbeitsstunden mehr als im Januar 1992 meldete. Gemessen in Ausfallstunden waren die Kantone Zürich (335 067 verlorene Ausfallstunden/ + 46 088 gegenüber dem Vormonat), Bern (285 470/ + 132 643), St. Gallen (214 119/ + 38 550) und Genéve (199 792/ + 31 312) von der Kurzarbeit am stärksten betroffen. Allein auf diese vier Kantone entfielen mehr als die Hälfte der ausgefallenen Arbeitsstunden.

Der Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau war der von der Kurzarbeit am stärksten betroffene Wirtschaftszweig. 17 656 Arbeitnehmer in 430 Betrieben erlitten hier einen Ausfall von 778 810 Arbeitsstunden, 105 918 mehr als im Januar 1992. Danach folgten die Metallindustrie (374 985 Ausfallstunden/ + 68 368), das Baugewerbe (303 303/ + 86 636), die Textilindustrie (135 059/ + 49 619) sowie die Holz- und Möbelindustrie (104 122/ + 15 703).

Die Kurzarbeit nahm im Monat Februar weiter zu, und die ausgefallenen Arbeitsstunden überschritten die Grenze von zwei Millionen. Diese Zahl liegt jedoch noch unter dem letzten Spitzenwert zu Beginn des Jahres 1983, wo die Ausfallstunden auf mehr als 2,7 Millionen angestiegen waren.

Im Berichtsmontat wurde ein besonders starker Zuwachs der betroffenen Betriebe registriert. Etwa ein Drittel dieser Zunahme war in der Baubranche zu verzeichnen. In diesem Wirtschaftszweig nahmen die betroffenen Betriebe um 178 Einheiten zu. Im Januar hatte hier die Zunahme bereits 176 Betriebe betragen. Diese Entwicklung ist zum Teil auf die stark verlangsamte Bautätigkeit in den Wintermonaten zurückzuführen und somit wenigstens teilweise eine saisonale Erscheinung.

Réduction de l'horaire de travail:

La hausse du chômage partiel se poursuit en février

Selon les données enregistrées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), 42 555 personnes ont été touchées par des réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) au mois de février 1992, soit 3470 de plus que le mois précédent (+ 8,9%). Le nombre des heures de travail perdues a progressé de 21,1%, pour atteindre 2 053 596 heures, contre 1 695 619 en janvier. 2078 entreprises ont eu recours à l'instrument des réductions de l'horaire de travail, soit une augmentation de 528 unités ou 34,1%.

En février 1991, 7486 travailleurs, répartis dans 394 entreprises, avaient chômé quelque 392 213 heures. Le nombre des travailleurs touchés par le chômage partiel a augmenté de 2841 unités chez les hommes (+ 9,3%) et de 629 unités chez les femmes (+ 7,4%).

Par cantons, sept d'entre eux ont accusé une légère diminution des heures perdues. Il s'agit d'Uri, d'Obwald, de Nidwald, de Bâle-Ville, des Grisons, d'Argovie et du Valais. L'accroissement du chômage partiel a été particulièrement prononcé dans le canton de Berne qui a enregistré 132 643 heures chômées de plus qu'en janvier. Les réductions d'horaire les plus fortes ont été constatées dans les cantons de Zurich (335 067 heures perdues/ + 46 088 par rapport au mois précédent), de Berne (285 470/ + 132 643), de Saint-Gall (214 119/ + 38 550) et de Genève (199 792/ + 31 312). A eux seuls, ces quatre cantons ont totalisé plus de la moitié des heures perdues.

L'industrie des machines, appareils et véhicules a été l'activité économique la plus touchée par le chômage partiel. Dans ce secteur, 17 656 personnes réparties dans 430 entreprises ont chômé quelque 778 810 heures, soit 105 918 de plus qu'en janvier. Dans les autres branches, les plus fortes réductions de l'horaire de travail ont été enregistrées dans l'industrie des métaux (374 985 heures chômées/ + 68 368), le bâtiment et le génie civil (303 303/ + 86 636), l'industrie textile (135 059/ + 49 619) et l'industrie du bois et du meuble (104 122/ + 15 703).

Le chômage partiel a poursuivi sa progression au cours du mois de février et le nombre des heures perdues a dépassé la barre des deux millions. Ce niveau reste cependant inférieur au dernier pic atteint au début de 1983, puisqu'à cette époque, le nombre des heures perdues s'était élevé à plus de 2,7 millions.

L'accroissement du nombre des entreprises ayant recouru à des réductions de l'horaire de travail a été particulièrement soutenu au cours du mois sous revue. Environ un tiers de cette augmentation est dû au secteur du bâtiment et du génie civil. Dans cette branche, le nombre des entreprises touchées a augmenté de 178 unités, contre une hausse de 176 en janvier. Il convient toutefois de rappeler que l'activité de ce secteur est fortement ralentie en hiver et que les facteurs saisonniers expliquent partiellement le résultat constaté.

Detailhandelsumsätze, Februar 1992

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im Februar 1992 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 7,7 Prozent, verglichen mit einer Zunahme um 2,6 Prozent im Januar 1992 und einer solchen um 4,2 Prozent im Februar 1991. Der Berichtsmonat wies – infolge des Schaltjahres – einen Verkaufstag mehr auf als der Februar 1991, womit sich pro Verkaufstag ein Umsatzanstieg um 3,6 Prozent ergab.

Alle drei Hauptgruppen verzeichneten im Vergleich zum Vorjahr einen Umsatzanstieg. Er betrug bei Nahrungs- und Genussmitteln 8,9 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 8,0 Prozent und im Total der übrigen Branchen 5,6 Prozent. Mit Ausnahme der Brenn- und Treibstoffe, Automobile und Büromaschinen waren alle Artikelgruppen daran beteiligt. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich für Uhren- und Bijouteriewaren, Lederwaren, Früchte und Gemüse, Milch und Milchprodukte, Stoffe, Schuhwaren sowie für Parfümerie und Toilettenartikel.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im Februar 1992 für das Total der erfassten Betriebe um 6,4 Prozent über dem Niveau vom Februar 1991. Sie stiegen bei Nahrungs- und Genussmitteln um 7,4 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 4,4 Prozent. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 5,6 Prozent.

Die kumulierten Umsätze der Monate Januar und Februar 1992 erhöhten sich im Vergleich zu 1991 insgesamt um 5,1 Prozent, für Nahrungs- und Genussmittel um 5,4 Prozent und für Bekleidungsartikel und Textilwaren um 5,0 Prozent. Im Total der übrigen Branchen lagen sie um 4,8 Prozent über dem Vorjahresstand. Die kumulierten realen Umsätze zogen gesamthaft um 3,5 Prozent an, bei Nahrungs- und Genussmitteln 3,5 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 1,4 Prozent und bei den übrigen Branchen um 4,8 Prozent.

Chiffres d'affaires du commerce de détail, février 1992

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail réalisés par l'ensemble des entreprises recensées ont enregistré une hausse qui a atteint 7,7% en février 1992 par rapport au même mois de 1991, contre 2,6% en janvier 1992 et 4,2% en février 1991. Le mois sous revue comptait un jour ouvrable de plus que février 1991, car 1992 est une année bisextile; la hausse du chiffre d'affaires journalier a ainsi atteint 3,6%.

Les chiffres d'affaires ont augmenté par rapport à février 1991 dans les trois principaux groupes de produits. La progression s'est chiffrée à 8,9% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, à 8,0% pour l'habillement et les textiles et à 5,6% dans l'ensemble des autres branches. A l'exception des combustibles et des carburants, des automobiles et des machines de bureau, tous les groupes de produits ont enregistré une progression du chiffre d'affaires. La hausse a été supérieure à la moyenne notamment pour les montres et les bijoux, pour la maroquinerie et les articles de voyage, pour les fruits et légumes, pour le lait et les produits laitiers, pour les tissus, pour les chaussures, ainsi que pour la parfumerie et les articles de toilette.

Le montant total des ventes réalisées en février 1992 par l'ensemble des entreprises sous revue, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, a progressé de 6,4% par rapport à celui qui a été enregistré douze mois plus tôt. La progression a été forte (+ 7,4%) pour l'alimentation, les boissons et les tabacs, et un peu moins marquée (+ 4,4%) pour l'habillement et les textiles. Les chiffres d'affaires ont également pris de l'ampleur dans l'ensemble des autres branches (+ 5,6% par rapport à l'année précédente).

Les chiffres d'affaires cumulés des mois de janvier et de février 1992 se sont accrus de 5,1% par rapport aux mêmes mois de 1991. Cette progression a été de 5,4% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 5,0% pour l'habillement et les textiles et de 4,8% pour l'ensemble des autres branches. Exprimés en termes réels, les chiffres d'affaires cumulés ont augmenté de 3,5%. L'augmentation s'est chiffrée à 3,5% pour l'alimentation, les boissons et les tabacs, à 1,4% pour l'habillement et les textiles, et à 4,8% pour les autres branches.

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Direzione del circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto:	Castione-Arbedo Eliminazione passaggio a livello km 147.550 Formazione nuovo Cavalcavia (accesso zona industriale I)
Lavori:	Opere da impresario-costruttore Manufatto: Cavalcavia (l = 110.0 m) Rampe d'accesso: lato Castione / lato Zona industriale (3500 m²) Anello stradale: Zona industriale (4000 m²)
Quantitativi indicativi:	
Scavi	3 000 m³
Riempimenti	2 000 m³
Bonifiche	300 m³
Calcestruzzo	1 300 m³
Casseri	4 000 m²
Acciaio d'armatura	150 000 kg
Acciaio di precompressione	12 000 kg

Il sopralluogo obbligatorio in comune è previsto per il 14 aprile 1992 alle ore 10 presso il Ristorante Meridiano a Castione.

Gli atti di concorso devono essere richiesti per iscritto (fax n. 092 25 91 13) entro l'8 aprile 1992 all'ufficio studio d'ingegneria, Rathey-Masotti, piazza del Sole 5, 6500 Bellinzona, tel. 092 25 52 40, e possono essere ritirati a partire dal 13 aprile 1992 presso il medesimo ufficio.

La consegna avverrà contro pagamento di fr. 150.-. L'importo non sarà restituito.

Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Eliminazione passaggio a livello km 147.550, opere da capomastro» vanno indirizzate alle FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna, entro l'8 maggio 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1992.

Apertura delle offerte il 13 maggio 1992, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 309 (3° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari.

(M 107)

GATT Code des normes: Notification 92.63

1. Partie à l'Accord adressant la notification:	DANMARK
2. Organisme responsable:	Administration nationale des télécommunications Islands Brygge 81, Copenhague 5
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:	
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national):	Installations de réception communautaires (tarif douanier national)
5. Intitulé:	Tekniske bestemmelser for fællesantenneanlæg. Afnit A. (Règlement technique relatif aux éléments des systèmes de réception de télévision sur antenne communautaire, A)
6. Teneur:	Méthodes de mesure et prescriptions techniques
7. Objectif et justification:	
8. Documents pertinents:	Loi relative à la radiodiffusion et à la télévision (Arrêtés n° 773 du 27 novembre 1991 et 442 du 11 juin 1990)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:	1er mai 1992
10. Date limite pour la présentation des observations:	1er mai 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à:	L'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.64

1. Partie à l'Accord adressant la notification:	DANMARK
2. Organisme responsable:	Ministère de la santé
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:	
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national):	33.07
5. Intitulé:	Arrêté relatif aux produits d'entretien pour lentilles de contact Disponible en danois, 3 pages
6. Teneur:	Réglementation de la production et de la vente des produits d'entretien pour lentilles de contact. Prescriptions relatives à l'activité antimicrobienne, à la conservation et à l'étiquetage de ces produits. Le Conseil national de la santé peut retirer du marché les produits qui ne satisfont pas aux conditions prescrites.
7. Objectif et justification:	Protection de la santé publique. Les produits d'entretien pour lentilles de contact ne font actuellement l'objet d'aucune réglementation.
8. Documents pertinents:	Aucun
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:	Dès que possible
10. Date limite pour la présentation des observations:	1er avril 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à:	L'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

The New Brunswick Electric Power Commission Fredericton, Kanada

3¼% Anleihe 1978–93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 668 616)

Für die Amortisationstranche per 30. März 1992 konnten sFr. 5 000 000.– nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 30. März 1992 sFr. 50 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Sinko Kogyo Co., Ltd. Osaka, Japan

5¼% Optionsanleihe 1990–1995 mit Garantie der The Mitsubishi Bank, Limited

(Valoren-Nummer cum 780 621/warrant 784 314)

Die Geschäftsleitung der Sinko Kogyo Co., Ltd., Osaka, hat am 21. bzw. am 27. November 1991 beschlossen, eine 4¼% Optionsanleihe 1991–1996 von sFr. 60 000 000.– mit einem Ausübungspreis von Yen 1620.– per Aktie zu emittieren.

Gemäss Art. 3 (vi) und 3 (xii) der Beilage F des Anleihevertrages vom 22. November 1990 wurde für die Periode vom 19. September bis und mit 1. November 1991 ein durchschnittlicher Aktienkurs von Yen 1688.30 per Aktie ermittelt.

Gestützt darauf wird der Ausübungspreis, gültig ab 13. Dezember 1991, wie folgt angepasst:

Alter Ausübungspreis Yen 1743.—
Neuer Ausübungspreis Yen 1735.20

Zürich, im April 1992

Im Auftrag:
Coutts & Co AG

CS EURO FINANCE FUND MANAGEMENT COMPANY
société anonyme
56, Grand-Rue, Luxembourg
R. C. Luxembourg B 30 195

An die Anteilhaber des CS EURO FINANCE FUND

Fusion mit dem CS EURO BLUE CHIPS

Wie vorher angekündigt, ist am 31. März 1992 der CS EURO FINANCE FUND mit dem CS EURO BLUE CHIPS, einem Anlagefonds luxemburgischen Rechts, verschmolzen worden.

Anteilscheine, die nicht vor dem Fusionsdatum bei der Depotbank oder einer Zahlstelle hinterlegt wurden, werden je nach Stückelungen abgerechnet, und die jeweiligen Tauschquoten sind dafür aufgrund der jeweiligen Nettovermögenswerte am 31. März 1992 ermittelt worden.

Für die unten angegebenen Anteilszertifikate des CS EURO FINANCE FUND erhält der Anteilhaber die unten angegebene Zahl von Anteilen am CS EURO BLUE CHIPS sowie den daneben angegebenen Betrag. Dieser Betrag wird per Bankcheck, Überweisung auf ein Konto oder nach Konvertierung in die jeweilige Landeswährung des Auszahlungsortes in bar ausgezahlt.

- Je ein Zertifikat über einen A-Anteil CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf einen Betrag von DM 207,31.
- Je ein Zertifikat über 10 A-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf neun A-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 30,37.
- Je ein Zertifikat über 100 A-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf 91 A-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 76,73.
- Je ein Zertifikat über 1000 A-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf 913 A-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 86,39.
- Je ein Zertifikat über 10 000 A-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf 9 133 A-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 182,99.
- Je ein Zertifikat über einen B-Anteil CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf einen Betrag von DM 207,31.
- Je ein Zertifikat über 10 B-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf acht B-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 224,46.
- Je ein Zertifikat über 100 B-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf 89 B-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 164,88.
- Je ein Zertifikat über 1000 B-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf 897 B-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 31,24.
- Je ein Zertifikat über 10 000 B-Anteile CS EURO FINANCE FUND gibt Anrecht auf 8 971 B-Anteile CS EURO BLUE CHIPS und einen Betrag von DM 81,32.

Die obengenannten Beträge, welche den Anteilhabern ausgezahlt werden, können ohne Ausgabeaufschlag und Vermittlungsgebühr in weitere Anteile des CS EURO BLUE CHIPS angelegt werden.

Luxemburg, den 31. März 1992

CS EURO FINANCE FUND MANAGEMENT COMPANY

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

CS PRIME METAL MANAGEMENT COMPANY
société anonyme
56, Grand-Rue, Luxembourg
R. C. Luxembourg B 30 197

An die Anteilhaber des CS PRIME METAL

Fusion mit dem CS GOLD MINES

Wie vorher angekündigt, ist am 31. März 1992 der CS PRIME METAL mit dem CS GOLD MINES, einem Anlagefonds luxemburgischen Rechts, verschmolzen worden.

Anteilscheine, die nicht vor dem Fusionsdatum bei der Depotbank oder einer Zahlstelle hinterlegt wurden, werden je nach Stückelungen abgerechnet, und die jeweiligen Tauschquoten sind dafür aufgrund der jeweiligen Nettovermögenswerte am 31. März 1992 ermittelt worden.

Für die unten angegebenen Anteilszertifikate des CS PRIME METAL erhält der Anteilhaber die unten angegebene Zahl von Anteilen am CS GOLD MINES sowie den daneben angegebenen Betrag. Dieser Betrag wird per Bankcheck, Überweisung auf ein Konto oder nach Konvertierung in die jeweilige Landeswährung des Auszahlungsortes in bar ausgezahlt.

- Je ein Zertifikat über einen A-Anteil CS PRIME METAL gibt Anrecht auf einen Betrag von US-Dollar 166,86.
- Je ein Zertifikat über 10 A-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf neun A-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 146,34.
- Je ein Zertifikat über 100 A-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf 98 A-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 110,28.
- Je ein Zertifikat über 1000 A-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf 986 A-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 87,96.
- Je ein Zertifikat über 10 000 A-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf 9 865 A-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 33,90.
- Je ein Zertifikat über einen B-Anteil CS PRIME METAL gibt Anrecht auf einen Betrag von US-Dollar 168,48.
- Je ein Zertifikat über 10 B-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf neun B-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 122,49.
- Je ein Zertifikat über 100 B-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf 97 B-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 9,77.
- Je ein Zertifikat über 1000 B-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf 970 B-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 97,70.
- Je ein Zertifikat über 10 000 B-Anteile CS PRIME METAL gibt Anrecht auf 9 705 B-Anteile CS GOLD MINES und einen Betrag von US-Dollar 109,05.

Die obengenannten Beträge, welche den Anteilhabern ausgezahlt werden, können ohne Ausgabeaufschlag und Vermittlungsgebühr in weitere Anteile des CS GOLD MINES angelegt werden.

Luxemburg, den 31. März 1992

CS PRIME METAL MANAGEMENT COMPANY

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA



Chocoladefabriken
LINDT & SPRÜNGLI AG

Einladung zur ordentlichen 94. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 23. April 1992, vormittags 10.00 Uhr*
im Kongressaal, Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1991
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns
5. Teilrevision der Statuten zwecks Anpassung an die neuen Aktienrechtsbestimmungen (Artikel 3, 12, 15, 33)
6. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1991, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die beantragte Teilrevision der Statuten liegen ab 3. April 1992 am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, bitten wir, sich spätestens bis zum 16. April 1992, 12.00 Uhr, über ihren Aktienbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle sowie der beantragten Teilrevision der Statuten zugehen lassen.

Namenaktionäre, die bis am 9. April 1992 im Aktienbuch eingetragen wurden, erhalten ihre Eintrittskarte zur Generalversammlung mit dem Geschäftsbericht zugestellt. Jeder Aktionär kann sich durch einen anderen schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 9. April bis 23. April 1992 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Kilchberg, 2. April 1992

Der Verwaltungsrat

* Bitte beachten Sie, dass unsere Generalversammlung um 10.00 Uhr beginnt. Das Büro für Stimmzettelausgabe ist von 09.15 Uhr an geöffnet. Nach 10.00 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

Vetropack Holding SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi 29 avril 1992, à 11 h. (ouverture du bureau de contrôle à 10 h. 15), Verrerie de Bülach SA, 8180 Bülach.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1991.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
 - 3.1 Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1991.
 - 3.2 Répartition du bénéfice net.
 - 3.3 Décharge au conseil d'administration.
4. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1992.
5. Propositions individuelles.

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net, sera à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 13 avril 1992.

En ce qui concerne les actions nominatives, seuls les actionnaires inscrits à ce jour dans le registre des actions ont le droit de vote. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 3 au 29 avril 1992 y compris.

Les actionnaires qui prennent part à l'assemblée ou s'y font représenter sont priés de nous retourner jusqu'au 24 avril 1992 le bulletin d'inscription à détacher de la carte d'entrée.

Selon l'art. 12 des statuts de la société, les actionnaires propriétaires d'actions nominatives ne peuvent être représentés que par des actionnaires détenteurs d'actions nominatives. Si vous désirez faire usage de ce droit, veuillez transmettre la carte d'entrée avec le pouvoir au verso à votre mandataire.

La carte d'admission peut également nous être adressée. Dans ce cas, nous nous chargerons volontiers de faire exécuter le droit de vote dans le sens des propositions du conseil d'administration.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'entrée jusqu'au 24 avril 1992 au siège de la société à St-Prex ou auprès du Crédit Suisse, de l'Union de Banques Suisses, de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Société de Banque Suisse, de la Banque Leu SA ou de la Banque Populaire Suisse, contre présentation d'un certificat de blocage ou des titres. Ils peuvent transmettre leur carte d'entrée à un représentant ou au conseil d'administration qui se chargera de faire exercer le droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration.

St-Prex, 3 avril 1992

Le conseil d'administration

Insérez dans la FOSC!

Verwaltungsrat Refresca AG, Dietlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 14. April 1992, 11 Uhr, bei Coca-Cola AG, Rautstrasse 58, 8048 Zürich.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1991.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991; Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien, Aktiensplit sowie Änderung der Statuten.
 - 5.1 Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien;
 - 5.2 Split der bisherigen 28 000 Aktien mit einem Nennwert von je sFr. 250.– in 70 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je sFr. 100.–;
 - 5.3 Modalitäten des Aktientauschs;
 - 5.4 Änderung von Art. 3 Abs. 1, Art. 4 Abs. 2 sowie Art. 5 Abs. 1 der Statuten.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1991 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. April 1992 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Dietlikon, Brütisellerstrasse 7, auf.

Dietlikon, 1. April 1992

Der Verwaltungsrat

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Einladung zur 81. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 30. April 1992, 16 Uhr, ins Casino Zürichhorn, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1991 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen am Sitz der Gesellschaft, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Namenaktionäre, die am 3. April 1992 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten ihre Zutrittskarte samt Stimmaterial und Geschäftsbericht gegen Mitte April 1992 per Post. In der Zeit vom 4. April bis 1. Mai 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte samt Stimmaterial gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 24. April 1992 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgend aufgeführten Banken beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Zürich, 31. März 1992

Der Verwaltungsrat

Thesaurus Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 15. Mai 1992, im Sitzungszimmer Nr. 412, 4. Stock, Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1991; Bilanz per 31. Dezember 1991; Bericht der Kontrollstelle; Verwendung des Reingewinns.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen beim Sitz der Gesellschaft, Birmensdorferstrasse 83, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 8. Mai 1992 bezogen werden.

Zürich, 27. März 1992

Der Verwaltungsrat

FAI Financial Services Ltd, Sidney

5% obligations 1986–1998 de Sfr. 200 000 000.–

(numéro de valeur: 639 499)

Conformément à l'article 3 des modalités de l'emprunt, un amortissement de Sfr. 6 000 000.– nominal est exigible au 3 avril 1992 sous forme de rachats dans le marché au pair ou au-dessous du pair.

Cet amortissement a pu être couvert dans son intégralité par rachats dans le marché. De ce fait, le montant de l'emprunt restant en circulation est réduit à Sfr. 176 000 000.–.

Genève, 3 avril 1992

Par ordre:
S. G. WARBURG SODITIC S. A.

Kurhausgesellschaft Interlaken AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Kurhausgesellschaft Interlaken AG auf Dienstag, 28. April 1992, 17.30 Uhr, im Casino-Kursaal Interlaken, Kongress-Saal, Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken (bitte Eingang Aareseite benutzen).

Abgabe der Stimmausweise ab 16.30 Uhr.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Genehmigung des Betriebsbudgets 1992.
4. Wahlen:
 - Ersatzwahl eines Verwaltungsrates;
 - Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1991 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Berner Kantonalbank und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Interlaken ab 2. April 1992 zur Einsichtnahme auf.

Dort sind auch die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 27. April zu beziehen.

Interlaken, 24. März 1992

Für den Verwaltungsrat
Dr. R. Sommerhalder, Präsident

Luftseilbahn Unterterzen–Tannenbodenalp AG Unterterzen

Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 25. April 1992, 11 Uhr, im Bergrestaurant Maschgenkamm.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 27. April 1991.
2. Jahresrechnung, Geschäfts- und Kontrollstellenbericht 1991.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
6. Diverses.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht 1991 liegen vom 6. April 1992 an zur Einsicht der Aktionäre im Betriebsbüro in Unterterzen auf.

Die Eintrittskarten sowie die Stimmausweise zur Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer Bankbestätigung über deren Deponierung bis zum 24. April 1992, 17 Uhr, im Betriebsbüro in Unterterzen bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung können die Aktionäre gegen Vorweisung der Eintrittskarte ein Freibillet «Maschgenkamm retour» im Betriebsbüro in Unterterzen oder an der Schalterkasse bei den Maschgenkammbahnen beziehen.

Unterterzen, 24. März 1992

Der Verwaltungsrat

Mull Resources SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 22 avril 1992, à 17 h., c/o Fidufirst SA, route de Frontenex 82, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Liste des présences.
2. Rapport du conseil d'administration et d'activité 1990/1991.
3. Présentation des comptes pour l'exercice 1990/1991.
4. Rapport du contrôleur aux comptes.
5. Approbation des comptes 1990/1991.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan au 31 décembre 1991 et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, c/o Fidufirst SA, route de Frontenex 82, à Genève.

Le conseil d'administration

Suichem SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 22 avril 1992, à 17 h., c/o Fidufirst SA, route de Frontenex 82, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Liste des présences.
2. Rapport du conseil d'administration et d'activité 1990/1991.
3. Présentation des comptes pour l'exercice 1990/1991.
4. Rapport du contrôleur aux comptes.
5. Approbation des comptes 1990/1991.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan au 31 décembre 1991 et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, c/o Fidufirst SA, route de Frontenex 82, à Genève.

Le conseil d'administration

Metamine SA, Société Métallurgique Glaris

Les actionnaires sont convoqués à la

66e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 22 avril 1992, à 11 h. 30, dans les locaux de la Société de Banque Suisse, à Bâle.

Ordre du jour: Statutaire.

Le conseil d'administration

Télé-Chandolin Anniviers SA, Chandolin

Les actionnaires de Télé-Chandolin Anniviers SA sont convoqués à

l'assemblée générale

le vendredi 24 avril 1992, à 17 h., à la salle communale de Chandolin (Plampraz).

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 12 avril 1991.
3. Rapport du président du conseil sur l'activité de la société en 1991.
4. Lecture des comptes 1991.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbation des comptes et de la gestion, décharge aux organes responsables.
7. Nomination des réviseurs de comptes.
8. Information sur les projets nouveaux: Illhorn, télésiège, etc.
9. Augmentation du capital-actions de fr. 1 000 000.-
10. Divers.

Les bilans, les comptes d'exploitation, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, au siège social de la société ainsi qu'auprès du secrétaire, Fiduciaire à Vissole, dix jours avant l'assemblée.

Nous rappelons aux actionnaires qu'il doivent se présenter à l'assemblée générale soit avec les actions, soit avec une attestation bancaire justificative.

Le conseil d'administration

Litraco SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

assemblée générale extraordinaire

aura lieu le jeudi 16 avril 1992, à 10 h., en l'étude de Mes Natural & Goerg, notaires à Genève, rue Ferdinand-Hodler 9, pour délibérer sur les objets à

l'ordre du jour:

1. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
2. Démission des administrateurs et nomination d'un liquidateur.

Genève, 31 mars 1992

L'administration

BANCA DEL GOTTARDO
BANQUE DU GOTTARDO
GOTTARD BANK

Gottardo

COMUNICAZIONE AI DETENTORI DI

- 3¼% obbligazioni con opzioni A+B Banca del Gottardo, 1989-1997 (N.V. 24170)
- opzioni «A» Banca del Gottardo, 13.11.1992 (N.V. 130579)
- opzioni «B» Banca del Gottardo, 13.11.1992 (N.V. 130584)

A seguito dell'aumento di capitale 1:15, il prezzo di esercizio è stato portato:

- da Fr. 735.- a Fr. 709.- per azione, per le opzioni «A»
- da Fr. 656.- a Fr. 637.- per buono di partecipazione, per le opzioni «B».

- 3½% obbligazioni subordinate con opzione, Banca del Gottardo, 1989-2000 (N.V. 24128)
- opzioni Banca del Gottardo, 1.3.2000 (N.V. 130556)

A seguito dell'aumento di capitale 1:15, il prezzo di esercizio è stato portato da Fr. 625.- a Fr. 599.- per azione.

Banca del Gottardo
Lugano, 30 marzo 1992

Ammonia Casale SA, Lugano

(Numero di valore 142 312)

Dividendo 1991

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti, tenutasi il 31 marzo 1992, ha fissato per l'esercizio 1991 il seguente dividendo sulle azioni di fr. 100.- nominale:

Fr. 20.- ./.
Fr. 7.- imposta preventiva 35%
Fr. 13.- netto

Detto importo è esigibile a partire dal 2 aprile 1992 presso:

— la Kreditanstalt Grabs, Grabs
contro presentazione della cedola n. 7.

Lugano, 31 marzo 1992

Ammonia Casale SA

Luogobello SA, Sorengo

L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Sorengo, via al Colle 8, per il giorno 7 maggio 1992, alle ore 11, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione, per il 14 maggio 1992, alle ore 11, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1991.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1991.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico al consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente

Immopol SA, Sorengo

L'assemblea generale ordinaria

è convocata in via al Colle 8, a Sorengo, per il giorno 7 maggio 1992, alle ore 16, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione, per il 14 maggio 1992, alle ore 16, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1991.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1991.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico al consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente

Belsito SA, Lugano

L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Sorengo, via al Colle 8, per il giorno 7 maggio 1992, alle ore 17, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione per il 14 maggio 1992, alle ore 17, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1991.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1991.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico al consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente

Säumige Zahler? Verlustscheine? Was tun?

Wenn Sie beim Einfordern Ihres Geldes Hilfe brauchen, sind wir, ein kleines Team mit grossen Zielen, die richtigen Partner für Sie.

Ihr Inkassobüro

R.R.
Beratungen
Buchhaltungen und Inkasso
& Rückstuhl
Liselweg 2, 5212 Hausen
Telefon 056/32 13 31

sufer
brugg Aegerterstrasse 7
CH-5200 Brugg
Tel. 056 42 24 28

Apparate, Anlagen Verfahrenstechnik

Abgas + Abluftreinigungsanlagen

Lösen Sie Ihr Platz- problem



Wir transportieren auch

benützen Sie unsere 600 Lageräume, div. Grössen, für vieles wie: Archive, Einrichtungen, Hausrat und Handelswaren. Klimatisiert und bewacht.

Seit 10 Jahren eine
zuverlässige
Dienstleistung

Rufen Sie uns an:

TRANS-MI
MINISTORAGE AG
01 302 41 41

TRANS-MI, Ministorage AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich

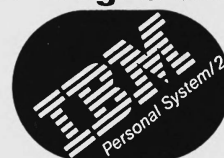
Der SHAB- Leserkreis ist kaufkräftig

**Nutzen Sie
diese
Kaufkraft –
Inserieren
Sie!**

Inserate erschliessen den Markt

In Wangen bei Olten zu verkaufen
2 gutvermietete MFH
(Baujahr 1989), 40 Wohnungen. Rendite 6.6%.
Interessenten unter Chiffre T 029-726168 an Publicitas, Postfach 1451, 4603 Olten.

Der Weg zu einem



führt über das

ComputerLand

Verlangen Sie die IBM-Unterlagen und Preisliste.

Firma
Name
Adresse
PLZ/Ort
Telefon **SHAB**

Talons einlesen an ComputerLand

Basel: Emil Frey-Strasse 85, 4142 Münchenstein

Tel. (061) 46 47 77, Fax (061) 46 47 17

Bern: Moosstrasse 2, 3073 Gümligen

Tel. (031) 952 66 66

Zürich: Ruchstuckstr. 19, 8306 Brüttelwil, Tel. (01) 834 06 06